

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Е Т А

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Фонд выдання газеты «Наша Ніва». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы



**Мікола  
Статкевіч**  
у беларускім Шушанскім.

Старонка **6**

**ЭГУ пачынае  
беларускамоўнае навучаньне**

Інтэрв'ю з Ігарам Бабковым.

Старонка **15**

**Капітан Нэма быў  
каліноўцам**

Таёмнае жыццё Жуля Вэрна.

Старонка **19**

## ГРАМАДЗТВА

**Падарунак Яна Паўла  
Менску**

У Менск прывезлі абраз Найсвяцейшай Панны Марыі, падораны архікатэдральнаму касцёлу Янам Паўлам II незадоўга да ягонай сьмерці і напісаны адмыслова італьянскім мастаком. Абраза увышкі большы за два мэтры. На ім — Божая Маці, над галавой у яе — 12 зорак, а ад рук разыходзяцца промні. У жніўні абраз будзе зьмешчаны ў абноўленым галоўным алтары менскай катэдры. Іншыя навіны — **старонка 3.**

## КУЛЬТУРА

**LLL-мульты выходзяць  
на CD і DVD**

«Мульт-клуб» у Інтэрнэце наведалі 160 тысяч чалавек. Адначасова флэш-аніматарам, які малюе Лукашэнку, зацікавіліся спэцслужбы. **Старонка 9.**

## СЭЛЕКТАР

**Мікрафон уласьці**

З падслуханага на беларускім радыё. Старшыня сельсавету пра адраджэньне вёскі: «Дэмаграфічная сытуацыя ў нас стабільная, на тэрыторыі сельсавету пражывае дваццаць адзін вэтэран і тры інваліды». Запісы Тацяны Барысік. **Старонка 20.**

## ГУТАРКА

**Дарус Куоліс: «Радзіма —  
гэта не зямля і межы, а  
правы і свабоды»**

«Татальнае наступленьне рэкламы, фармаваньне грамадства спажываньня перашкаджае стварэньню грамадзянскай супольнасьці, навязвае зусім іншыя сыстэмы каштоўнасьцяў. Як у пачатку 1990-х, мы павінны ісьці супраць гэтай плыні». **Старонка 2.**

## Дык падпісайся!

На любой пошце можна аформіць падпіску на верасень—сьнежань. Падпісны індэкс газеты «Наша Ніва» 63125. Падпіска для прыватных асобаў будзе каштаваць 4510 рублёў на месяц, для арганізацыяў — 5631 рубель. Падпіска на шапікі «Белсаюздруку» таньнейшая: 3340 рублёў на месяц. «Наша Ніва» — гэта 24 старонкі без чужога слова штотыдзень.

# Савецкія палякі супраць беларускіх

«Асобныя беларусы пахваляюць: добра дае гэтым палякам!» Рэпартаж з Горадні — старонка 12. Апытаньне «НН»: ці можна ў Беларусі атрымаць палітычныя дывідэнды, гуляючы на антыпольскіх пачуцьцях? Старонка 13. Чаму частка СПБ падтрымала Лукашэнку? **Тадэвуш Кручкоўскі (на фота)** у «Дом Польскі» ўвайшоў на АМАПаўскіх штыхах. Старонка 14. Марыюш Машкевіч: «Гэта палітыка эўрапейскага маштабу. Для Масквы важна паказаць, што новыя сябры Эўразьвязу безадказныя, што яны ствараюць небяспеку для старых сяброў Эўразьвязу». Старонка 14.



## Дэмакраты адолелі экватар

Адбыліся 75 раённых сходаў дэмакратычных сілаў з 146—ці. Найбольш дэлегатаў ад АГП.

Раённыя сходы дэмакратычных сілаў перайшлі экватар: абрана 150 дэлегатаў з 300, якія вылучаныя для прадстаўніцтва мясцовых суполак. Да канца ліпеня адбыліся 84 сходы па выбарах дэлегатаў на Кангрэс дэмакратычных сілаў: 75 паўнацэнных (25 удзельнікаў і больш) і 9 зь недастатковай колькасьцю ўдзельнікаў (ад 15 да 24). Агулам у сходах узялі ўдзел 3140 чалавек.

Працяг на старонцы 3.

## Саюз труса і ўдава

Партнэрства зь Беларуссю цікавіць Кітай не само сабою. Яно разглядаецца ў кантэксце стратэгічнай задачы ўцягваньня Расеі ў антыамерыканскі сардэчны саюз. Чацьверты візыт Аляксандра Лукашэнкі ў Кітай абяцае быць цікавым. Піша Раман Якаўлеўскі.

Працяг на старонцы 5.

## Аляксандраўская бібліятэка

Аляксандар Лукашэнка папрасіў перанесці адкрыцьцё Нацыянальнай бібліятэкі бліжэй да прэзыдэнцкіх выбараў. А яшчэ — каб у тым будынку прадугледзелі ягоны «прэзыдэнт-цэнтар» для сустрэч на найвышэйшым узроўні. Піша **Сяргей Харэўскі**.

Раней вялося, што функцыянаваць навуточная Нацыянальная бібліятэка будзе зь 1 студзеня, але цяпер прэзыдэнт сказаў, што сыяпацца ня трэба. «Галоўнае, каб усё было добра зроблена».

Працяг на старонцы 3.

## 50 РАДКОЎ РЕДАКТАРА

## Савецкія палякі супраць беларускіх

«Лукашэнка даў палякам па руках» — такое пасланьне закідаюць у масавую свядомасьць гэтымі тыднямі. «НН» прагназавала сем месяцаў таму, што ўлады паспрабуюць згуляць на антыпольскіх настройах. Цяпер наш журналіст шукае адказу на пытаньне, ці прынясе такая гульня палітычныя дывідэнды.

## Старонка 13

Лукашэнка душаць беларускіх палякаў і падтрымлівае савецкіх палякаў. Тых, на чале з Кручкоўскім. Якія лічаць толькі расейцаў і палякаў «сапраўднымі народамі», а беларускую грамаду — сваім галоўным ворагам. Кручкоўскі зараз будзе, як Козік у прафсаюзах. Нават прызы для найлепшых камбайнераў-палякаў, мусіць, устанавіць. Гэныя савецкія палякі нагадваюць мне савецкіх габрэяў, якія асуджалі сьвіністаў. Мы бачым, што канфлікт зусім ня ў тым, што «адны палякі супраць другіх», як кажа пасол Латушка. Адных арыштоўваюць, не даюць газеты надрукаваць. Другім АМОН нагамі адчыняе дзьверы ў Дамы Польскія. Беларускім палякам, частцы шматэтнічнай беларускай нацыі, «Наша Ніва» пасылае словы вітанья і салідарнасьці. Словы Крыштофа Радзівіла: радзіма — гэта ня межы, ня землі, а свабоды і правы.

## Я жонкі ў бардэль не прадам!

Лукашэнкаўцы запэўніваюць, што гандаль сувэрэнэнтам не вядзецца. Гэта як калі б мужчына запэўніваў сваю жонку, што ён яе ў бардэль не прадаць. Сама пастаноўка пытаньня выдае, што ў мужчыны ў галаве. Ці можаце ўявіць, каб прэзыдэнт Літвы, кароль Нарвэгіі ці султан Аману запэўнівалі, што сувэрэнэнта краіны не перапусьцяць? Такая дзяржаўная палітыка прыцягвае ўвагу сатырыкаў. Яны шчэ ёсьць! Пра LLL-мульти чытайце на старонцы 9.

## ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ

Запрашаем валанцэраў далучыцца да аднаўленьня замку ў Любчы з 16 да 26 жніўня. Даведкі праз тэл. 646-54-56.

## Дарус Куоліс: «Радзіма — гэта не зямля і межы, а правы і свабоды»

Пра пэрспэктывы разьвіцьця літоўскае дзяржавы, фармаваньне сучаснай грамадзянскай супольнасьці і ролю ў ёй нацыянальных меншасьцяў Літвы гутараць дырэктар Інстытуту грамадзянскай супольнасьці доктар Дарус Куоліс і журналістка Тацяна Ясінская.

— Выступ на навуковай канфэрэнцыі ў Віленскім унівэрсытэце, прысьвечанай захаванню малых культур Эўропы, Вы пачалі з цытаты: «Радзіма — гэта не зямля і межы, а правы і свабоды». Каго Вы цытавалі?

— У XVI—XVII стагодзьдзях нашы суайчыннікі на пытаньне «Хто такі літовец?» адказвалі: «Той, хто любіць свабоду», а Крыштоф Радзівіл пісаў: «Радзіма — гэта ня межы, ня сьценны, ня землі, а свабоды і правы». Перш за ўсё — грамадзянскія правы.

## Наша традыцыя ідзе ад Рому

— Ці далёка адышлі мы сёньня ад такога разуменьня Радзімы?

— Мы яшчэ не прыйшлі. І літоўская большасьць, і меншасьць усё яшчэ пачуваюцца ў літоўскай дзяржаве не раўнапраўнымі грамадзянамі, а асобнымі этнічнымі групамі. Асабліва наспярожвае, што ідэнтытэт сёньняшняга літоўца мала чым адрозьніваецца ад ідэнтытэту літоўца савецкіх часоў. Усюды этнічнае ра-

зумыненне літоўца пераважае над грамадзянскім і палітычным.

А ў XVI—XVIII ст. літоўскае грамадства аб'ядноўвала менавіта гэтая асобная прастора грамадзянскіх правоў і каштоўнасьцяў. Тое самае было і ў 1920-х — у літоўскім урадзе былі міністры габрэйскага, беларускага паходжаньня, стваралася супольная прастора нацыянальнай дзяржавы. У XVI—XVIII ст. мы мелі Першую Рэспубліку (Рэч Паспалітую), спачатку асобную, затым разам з польскім народам, якая вылучалася ў агульнаэўрапейскім кантэксьце. На зьмену свабодным рэспублікам прыходзілі абсалютысцкія манархіі, а Літва і Польшча яшчэ доўга захоўвалі традыцыю Рымскай Рэспублікі. Так што дэмакратычны лад жыцьця і формы гра-

мадзянскага жыцьця ня толькі пераносіцца да нас з Захаду — яны нам гістарычна ўласцівы.

— А як іх зноў актуалізаваць? — Вывучаць гісторыю і ўважліва чытаць кнігі.

## Паралельны сьвет

— Як жывецца сёньня ў Літве прадстаўнікам нятыгульных нацый?

— На апошніх выбарах у Сойм грамадзяне польскага і расейскага паходжаньня практычна не галасавалі за прадстаўнікоў правых партый. Гэта гаворыць як пра тое, што ў расейцаў і палякаў няма ўсёй паўнаты палітычнага спектру, так і пра тое, што правыя сілы Літвы не знаходзяць глебы для дыялёгу зь імі.

Працяг на старонцы 11.



Як стала вядома агенцтву «Інтэрфакс» з крыніцы, блізкай да расейскага МЗС, Дзьмітры Аяцкаў захварэў. Прычым так сур'эзна, што магчыма, менскі клімат яму будзе супрацьпаказаны. Паводле зьвестак крыніцы, сытуацыя можа быць вырашаная двума спосабамі: або Аяцкаў прынясе прабачэньні за выказваньні на адрас А.Лукашэнка, або ягонае прызначэньне будзе адмененае. «Цяпер гэта ўсё абмяркоўваецца. Ня выключана, што Аяцкаў зусім не паедзе ў Менск, напрыклад, на падставе хваробы: ляжа ў бальніцу, а паслом паедзе іншы чалавек», — патлумачыла крыніца. Скандал учыніўся пасля панібрацкіх выказваньняў пасла на адрас А.Лукашэнка ў інтэрвію саратаўскім СМІ.

На фота: паведаміць, дзе Аяцкаў, не змагла нават правадніца вагону №2 цягніка «Масква—Менск», якім гора-пасол мусіў прыехаць у Беларусь.

## Сьвежы нумар часопісу «ARCHE»

Найтаўсцейшы за апошнія гады — мае 376 старонак. Ён апісвае тэхналегію стварэньня афіцыйнай беларускай прапаганды. Літоўскі палітоляг Нерус Прэжквічус і яго беларускі калега Андрэй Казакевіч ды Пётра Рудкоўскі разглядаюць ня толькі звычайны «газэтны», але і тэлевізійны прапагандысцкі дыскурсы, па костваках разьбіраючы сумнаведомыя «шэ-дэўры» апошняга часу — сэрыялы «Найноўшая гісторыя», «Кансьпіралёгія», а таксама драбнейшыя прапагандысцкія рэпартажы і ролкі наکشтал «Дарогі ў нікуды» і сакрэты падрыхтоўкі матэрыялаў гэтай «Беларусь сёньня».

Адкрываюць нумар аналізу сёньняшніх палітычных працэсаў — Уладзімера Мацкевіча і Андрэя Ягорава «Перамога над рэжымам або сьмерць нацыі: дылема будучых прэзыдэнцкіх выбараў» і палітычнага аглядальніка The International Herald Tribune Уільяма Пфафа «Што засталася ад Эўрапейскага зьвязу?». Гвозд нумару — аналіз японскага палітоляга Кімітакі Мацузаты «Рэжым Лукашэнка як выспа папулізму ў акіяне кланавай палітыкі».

Віталь Сіліцкі крытыкуе апошняю кніжку Аляксандра Фядуты, Даніла Жукоўскі — творчасць Барыса Пятровіча, амэрыканскі

гісторык Тэадор Уікс — сьвежыя публікацыі аб ідэнтычнасьці ў посьнеімперскай Расеі.

Палітолягі Тымаці Гартан Эш і Дамінік Арэль разважаюць пра парадоксы Аранжавай рэвалюцыі. Філізафы Эрык Гобсбаўм і Фрэнсіс Фукуяма пішуць пра самыя небяспечныя ідэі ў сьвеце.

Увагу аматараў айчынай літаратуры безумоўна прыцягне падборка тэкстаў пра Анатоля Сыса, а айчынай гісторыі — дасьледаваньне Аляся Пашкевіча і Андрэя Чарнякевіча пра нямецкую агентуру ў беларускім нацыянальным руху.

У нумары таксама публікуецца апошняя маштабная праца нядаўна памерлага перакладчыка Карласа Шэрмана — пераклад рамана Габрыеля Гарсіі Маркеса «Каньянне падчас халеры». Аматары



паззіі без сумневу атрымаюць вялізную асалоду ад твораў двух паэтаў зь непэўторнымі галасамі — Аляксея Знаткевіча і Андрэя Храпавіцкага.

## Нашэсьце мурашоў

Днямі Менск атакавалі эскадрыльы крылатых мурашак. Яны лёталі па вуліцах, кідаліся на галовы мінакоў, абляплялі роём клямкі. Напалоханыя менчукі, у сваю чаргу, атакавалі гарадзкі цэнтар гігіены і эпідэміялёгіі. Але там займаюцца толькі тымі вусякамі, што маюць мэдычнае значэньне, — крывасмокамі.

У Інстытуце заалёгіі НАН Беларусі казалі, што нічога надзвычайнага тут няма. Падобныя вылеты назіраюцца штогод і не нясуць небяспэкі. Аднак растлумачыць, чаму сё-



лета мурашак аж столькі многа, не змаглі. Маўляў, былі спрыяльныя ўмовы для размнажэньня, «вінаваты» тэмпературны скачок. Як высьветлілася, у краіне сёньня няма навукоўца-спэцыяліста па мурашках.



МАЛОЧАК ГЕНІКА ЛОЙКІ

ПРЭЗЫДЭНТ-2006

Дэмакраты адолелі экватар

Працяг з старонкі 1.

«У кожнай вобласці ёсць месцы, дзе іх правесці ня ўдасца, — напрыклад, ва Ўздзе, — прызнаецца намеснік старшыні Партыі БНФ Віктар Івашкевіч. — Але я думаю, што 2/3 дэлегатаў мы выберам. Неўзабаве павінны прайсці сходы ў Віцебску, Воршы, Наваполацку, Полацку, Слуцку, Салігорску — гэта з буйных гарадоў», — тлумачыць ён.

Партыйная прыналежнасць дэлегатаў на сёння выглядае так:

- АГП — 37;
  - ПБНФ — 36;
  - ПКБ — 23;
  - БСДП (Г) (Казулін) — 6;
  - «Малады фронт» — 5;
  - Партыя працы — 4;
  - БСДП (НГ) (Статкевіч) — 3;
  - БСДГ — 1;
  - КХП-БНФ — 1;
- беспартыйныя актывісты, прадпрымальнікі з «Пэрспэктывы» ды інш. — 34.

На мінулых выхадных сходы адбыліся ў Паставах і Лепелі.

На нядзельны сход дэмакратычнай грамадзкасці азэрнага краю сабраліся 26 чалавек. Перад імі выступілі давераны прадстаўнік Аляксандра Мілінкевіча Вінцук Вячорка, кіраўнікі віцебскіх абласных арганізацый Партыі БНФ, АГП і БСДП (НГ) Кастусь Смолікаў, Алена Залеская і Аляксей Гаўруцікаў. Сход веў знаны краязнаўца Міхась Гіль; у паседжанні ўзяў удзел легендарны змагар за незалежную Беларусь, вязень ГУЛАГ у Антось Фурс.

Дэлегатамі на Кангрэс дэмакратычных сілаў ад Пастаўшчыны шляхам таёмнага альтэрнатыўнага галасавання выбраныя двое сяброў БСДП (Грамады).

Пасля сходу В.Вячорка, сябар Сойму БНФ Аляксей Кавалец і мастак Алесь Цыркуноў наведлі мясціны, звязаныя з жыццём і творчасцю мастака і паўстанца 1863 году Альфрэда Ромэра. Яны ўшанавалі й упарадкавалі магілу сябра нацыянальна-вызвольных арганізацый, паўстанца 1863 году Фляріяна Даноўскага ў Каралінаве, скульптурнае надмагілле да якой уласнарач зрабіў спадар Цыркуноў.

На лепельскі сход, які адбыўся ў прыватным доме, сабраліся мясцовыя дэмакратычныя дзеячы, актывісты прадпрымальніцкага руху, сябры камандаў дэмакратычных кандыдатаў на апошніх выбарах. Перад імі выступілі лідэр ПКБ Сяргей Калякін, старшыня Партыі БНФ В.Вячорка, намеснік старшыні АГП Аляксандар Дабравольскі. Прысутныя задалі гасцям шмат вострых пытанняў пра стратэгію й тактыку аб'яднаных дэмакратычных сілаў на пэрыяд да лета 2006 году, супольную плятформу, дачыненні з Расеяй.

У выніку таёмнага галасавання сход выбраў сваімі дэлегатамі на Кангрэс дэмакратычных сілаў двух беспартыйных актывістаў. Лепельскія прадпрымальнікі шчодро пачаставалі сабраных свежай садавіной.

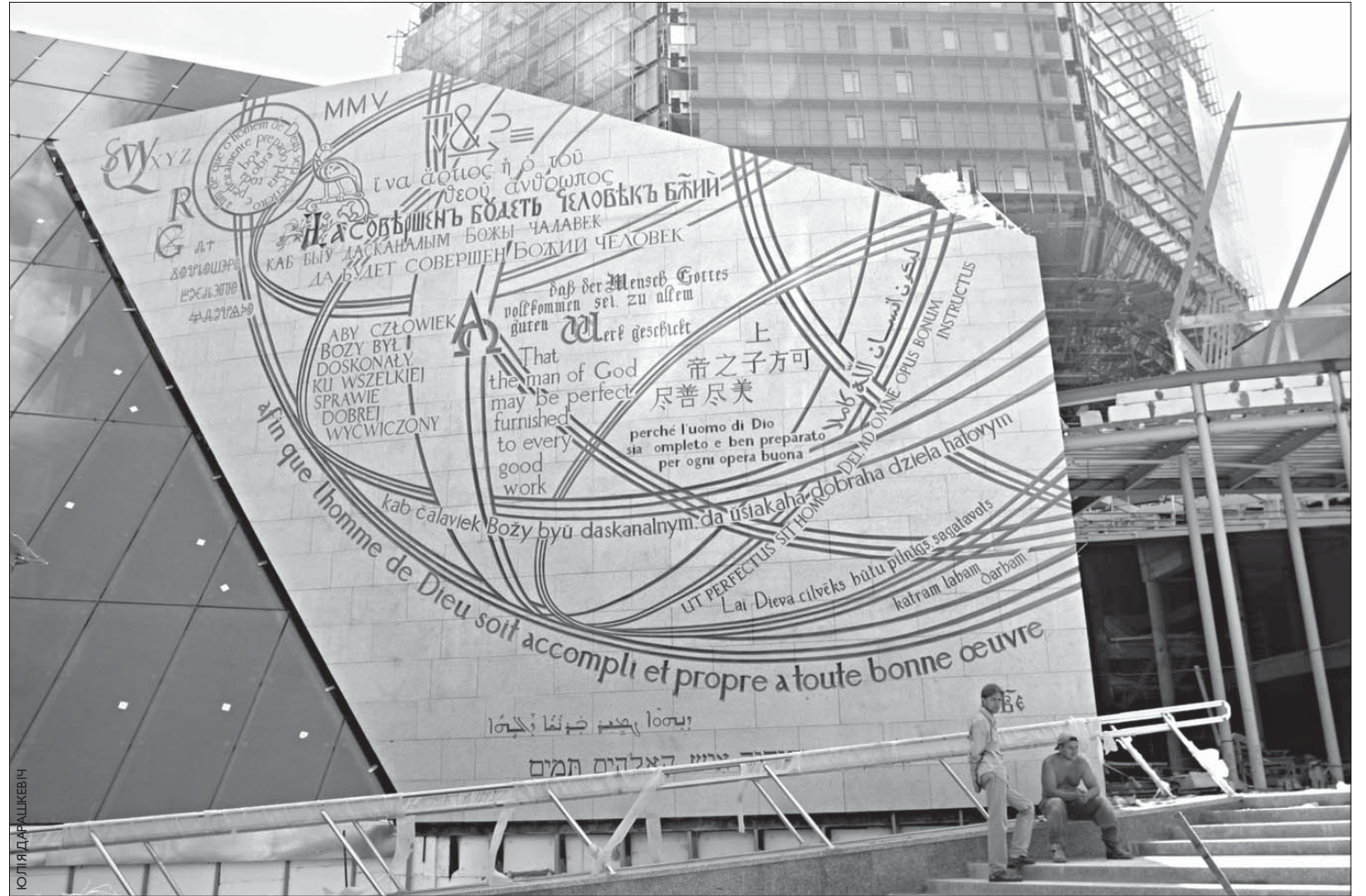
Аркадзь Шанскі

# Хто інтрыгуе на «Нямецкай хвалі»

Мяркую абсалютна неабходным зноў звярнуцца да тэмы будучай перадачы «Беларускія хронікі» на «Нямецкай хвалі» і яе мовы. У перадапошнім нумары «НН» (№27, 22 ліпеня 2005) старшыня ТБМ А.Трусаў выклаў свой погляд на нежаданьне расейскай рэдакцыі радыё рабіць перадачу па-беларуску. Як высветлілася, супраць ня толькі рэдакцыя.

26 ліпеня ў перадачы «Сутнасць справы» расейскай «Нямецкай хвалі» прагучала гутарка аўтара перадачы Аляксандра Сакалова з А.Лябедзькам, С.Калякіным і журналістам М.Маркевічам. Аўтар і палітыкі завочна палемізавалі з сп.Трусавым як падпісантам ліста ТБМ на «Нямецкую хвалю», а таксама з сп.Маркевічам, які падтрымаў пазыцыю ТБМ.

Працяг на старонцы 15.



## Аляксандраўская бібліятэка

Працяг з старонкі 1.

У бібліятэцы сапраўды будзе ўсё — нават бізнэс-цэнтар з крамамі, галерэямі, канфэрэнц-заламі, рэстарациямі, паркінгамі, саўнай і трэнажорамі. Згодна з новым штатным раскладам, у Нацыянальнай бібліятэцы будзе працаваць сама меней тысяча чалавек.

Вакol плянуецца разьбіць велізарны суперпарк, што можа прымаць адначасова пяць тысяч чалавек. Будзе тут і «Міні-Беларусь» з макетамі гарадоў і вёсак, і «Мазаіка сьвету» зь перамамі-крэндзелямі, сярэднявечнымі замкамі ды азіяцкімі садамі. Зьмесцяцца тут і канцэртны амфітэатар, і бульвары,

і, відаць, трасы для лыжнікаў.

Шоў з адкрыццём бібліятэкі прайме эстафэту святкаваньняў двух пасьцідзсяцігодзьдзяў сканчэньня вайны. Выключная падзея агульнанацыянальнага маштабу напярэдадні прэзыдэнцкіх выбараў. Хто сумняецца ў тым, што чырвоную стужачку перарэжа менавіта Лукашэнка? І студзень — гэта зарана, а вось пад самыя выбары — тое што трэба. Рыхтык як рымскія імператары сыпаліся будаваць усё новае, свае форумы.

Новы шкляны шматграннік бібліятэкі з паркамі, мэмарыяламі слаўтых беларускіх дзеячаў з пасьцімэтровым Скарынам на чале стане новым цэн-

рам новае сталіцы Беларусі.

Грошы на новую бібліятэку, будаўніцтва якой нібы завяршаецца, зьбіраліся па ўсім свеце. Нават Садам Хусэйн адшкадаваў пачак даляраў. А «добраахвотныя ахвяраваньні» склалі дастаткова значную суму — 4,5 мільярды беларускіх рублёў, больш за 500 тысяч даляраў і каля 50 тысяч эўра. Нямала, як для нашай краіны.

«Якая краіна, такая й бібліятэка», — сказаў у адным з інтэрвію генэральны дырэктар Расейскай дзяржаўнай бібліятэкі Віктар Фёдараў. Спрацаца не выпадае. Пагатоў калі ведаць, што ў той самай расейскай бібліятэцы — 400 тысяч новых паступленьняў на год. То бок за

якіх 20 гадоў можна сабраць кніг столькі ж, колькі ў колішній менскай «Ленінцы». А вось да прэзыдэнцкіх апартамантаў у галоўнай бібліятэцы краіны не даўмеліся нават у Маскве.

Пакуль урачыстае адкрыццё Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі плянуецца 1 верасьня 2006 году. А дваццаць дзеве бібліятэчныя залі, у якіх змогуць працаваць адначасова дзеве тысячы чытачоў, адчыняцца 1 студзеня 2007 году. Чакаецца, што будзе забяспечаны й кампютарны доступ карыстальнікаў да фондаў бібліятэкі, дзеля чаго падпісана дамова з Кітаем на пастаўку абсталяваньня на суму 1 млн даляраў.

Стары будынак бібліятэкі, які быў задуманы 75 гадоў таму, якім гэтак ганарыўся Менск, дзе выгадаліся пакаленьні нашых інтэлігентаў, чакае новых гаспадароў.

СЬЦІСЛА

**Абавязковыя дэкларацыі для ўсіх дзяржслужбоўцаў**

У парлямэнце разглядаецца праект зьмяненняў і дапаўненняў у некаторыя законы па пытаннях дэклараваньня даходаў і маёмасьці. У новым законапраекце прадугледжваецца

абавязковае штогадовае дэклараваньне маёмасьці і даходаў для ўсіх дзяржслужбоўцаў і кіраўнікоў дзяржарганізацый. Паводле думкі некаторых дэпутатаў, падобная практыка павінна распаўсюджвацца і на шэраг кіраўнікоў прадпрыемстваў недзяржаўнай формы ўласнасьці, што

атрымліваюць датацыі ці матэрыяльную падтрымку ад дзяржавы.

**Пэнсіянэраў большае**

За апошнія 15 гадоў колькасць пэнсіянэраў у Беларусі ў разьліку на 100 работнікаў павялічылася з 46 да 60 чалавек. Сёння ў Беларусі налічваецца 2,5

млн пэнсіянэраў. Такія лічбы былі агучаныя на нарадзе ў прэзыдэнта па пытаннях пэнсійнага забесьпячэньня. Штогод на пэнсійныя выдаткі расходуюцца Br3 млрд.

**Экстранныя нумары з мабільніка**

Правілы набору нумароў экстраннай дапамогі для абанэнтаў Velcom, МТС і

«БелСел» цяпер аднолькавыя. Праўда, ня ўсе мадэлі мабільнікаў успрымаюць двухзначныя нумары. Так, пасля адпаведнага нумару службы неабходна набраць адну ці дзеве любых лічбы. Для выкліку «хуткай» — 033 ці 0333, міліцыі — 022 ці 0222, пажарнай службы — 011 ці 0111.

АГ; belta.by

# Вораг народу

Расейскія ўлады ненавідзяць ня столькі тэрор і тэрарыстаў, колькі журналістаў, якія наважваюцца расказаць праўду аб яго прычынах. Артыкул Віталія Тараса.

## Гісторыя па-расейску

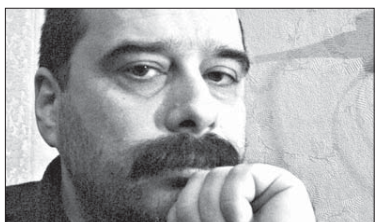
Дыпламатычны скандал паміж Беларуссю і Польшчай ня выклікаў належнай увагі ў Расеі ні СМІ, ні МЗС, да якога спрабавала апэляваць Варшава. Затрымка з прыездам у Менск новага расейскага пасла Аяцкава, выказваньні якога не спадабаліся Лукашэнку, таксама ня выклікала камэнтараў расейскіх афіцыйных асобаў. Ну а тэма беларускіх зьніклых большасьць расейскіх мас-мэдыя не цікавіць даўно...

Інтэрвію на амэрыканскім тэлеканале ABC, якое Шаміль Басаеў даў карэспандэнту расейскай службы «Радыё Свабода» Андрэю Бабіцкаму ў начным этэры, выклікала гнеўную рэакцыю расейскага замежнапалітычнага ведамства ў форме адмысловай заявы. У пятніцу 29 ліпеня большая частка галоўнай інфармацыйнай праграмы каналу РТР «Весткі» была прысьвечана асуджэньню паказу інтэрвію тэрарыста.

Здавалася б, адсутнасьць рэакцыі Масквы на неўрапейскія паводзіны партнёра ў дачыненні да Польшчы і амаль гісторычная рэакцыя на зьяўленьне ў амэрыканскім тэлеэтры Басаева можна калі не апраўдаць, то зразумець. Прынамсі, на гэты разлічвалі арганізатары прапагандысцкай кампаніі, якую адразу падхапілі беларускія афіцыйныя СМІ. Басаеву прыпісваецца арганізацыя многіх тэрактаў — у тым ліку захоп тэатру на Дуброўцы ў Маскве і Беслан, дзе ў выніку штурму захопленай ваяўнікамі школы загінулі 330 чалавек, у тым ліку 186 дзяцей. А Бабіцкі, карэспандэнт радыё «Свабода» ў Празе, такім чынам адразу ператварыўся ў несумленнага журналіста, здрадніка ды памагатага тэрарыстаў.

## Баязь праўды

Праўда, пераканаўчымі доказами датычнасьці Басаева да злачынства ў Беслане расейская пракуратура ды іншыя органы ўлады сябе не абцяжарваюць. Яны спасылаюцца на... тэрарыста Нурпаша Кулаева, які цяпер адзін адказвае ў судзе за ўсё, што адбылося ў



гэтым асецінскім мястэчку амаль год таму. А гаворачы пра Бабіцкага, расейскія калегі неяк усе разам забыліся на тое, што некалькімі гадамі раней — задоўга да Дуброўкі й Беслану — ФСБ учыніла сапраўдную правакацыю супраць журналіста. Спачатку абвясцілі, быццам «чэкісты» вызвалілі Бабіцкага з рук «чачэнскіх бандытаў», а потым — быццам ён зьнік пры таямнічых акалічнасьцях. Тым часам яго «прасавалі» ў лягеры для ўцекачоў, трымалі яго ды ягоную сям'ю пад страшэнным псыхалогічным ціскам. І толькі рэзкія пратэсты замежных журналістаў і палітыкаў вымусілі расейскія ўлады выпусьціць карэспандэнта на волю... Тады за свайго карэспандэнта заступілася кіраўніцтва радыё «Свабода», для якога Бабіцкі рабіў рэпартажы, пачынаючы зь першай чачэнскай вайны. Цяперашняе інтэрвію, запісанае ў гарах Каўказу, кіраўніцтва радыё ў этэр выдаць не наважылася. Відаць, збаялася абвінавачаньняў Масквы ў патураньні тэрарызму.

Кампанія ABC падобных комплексаў ня мае. Вядучы праграмы «Найтлайн» напачатку нагадаў слухачам, хто такі Басаеў — «адзін з самых небясьпечных тэрарыстаў у сьвеце, лідэр чачэнскіх паўстанцаў, галоўны вораг Расеі, за галаву якога прызначана ўзнагарода ў 10 млн. даляраў».

Расейскі бок усяляк спрабаваў перашкодзіць выхату інтэрвію ў этэр. «ABC News» прыняла рашэньне праігнараваць довады пасольства Расеі супраць паказу інтэрвію. «Сваімі дзеяньнямі «ABC News» дэманструе абуральную пагарду да ўсіх стандартаў адказнай журналістыкі, а таксама асноўных чалавечых каштоўнасьцяў», — абурэцца расейскае пасольства ў Вашынгтоне. Пра стандарты журналістыкі гаворка яшчэ наперадзе.

## Дважныя стандарты Расеі

Што ж да прынятых ва ўсім цывілізаваным сьвеце стандартаў, то ўмешвацца ў праграмную палітыку незалежных мас-мэдыя іншых краін не прыходзіла ў галаву нават савецкім кіраўнікам. Адзінае, што яны маглі супрацьпаставіць заходняй прапагандзе і што сапраўды рабілі, — гэта глушыць замежныя «радыёгаласы». Такое ўражаньне, што, разграміўшы свае незалежныя тэлеканалы, паставіўшы на калені незалежную прэсу ды прылашчыўшы асобных журналістаў, цяперашняе расейскае кіраўніцтва вырашыла паставіць «паставіць на месца» заходнюю прэсу. Не атрымалася.

Зразумела, фэльдфэбэльскім манерам, якім так хутка навучыліся расейскія ўлады ў Беларусі, надаюцца высакародныя матывы. Барацьба зь міжнародным тэрарызмам — што можа больш адпа-



PHOTO BY MEDA.NET

вядць чалавечым каштоўнасьцям? Праўда, нешта не чуваць, каб Масква была ўстурбаваная тым, каб, напрыклад, дапамагчы Міжнароднаму трыбуналу ў Гаазе знайсці Караджыча й Младзіча, на сумленьні якіх тысячы жьцьцяў мусульман Срэбраніцы. Што ўжо казаць пра чачэнцаў, жьцьці якіх увогуле нічога ня вартыя... Прынамсі, такая лёгкая прысутнічае ў развагах расейскіх афіцыйных асобаў і дэпутатаў Думы.

А ці можна, дарэчы, прыгадаць заявы МЗС Расеі з нагоды трансляцыі фрагментаў інтэрвію бэн Ладэна ці іншых дзеячаў «Аль-Каіды» ў заходніх СМІ?

Для таго каб падмацаваць высокамаральную пазыцыю расейскіх уладаў, у расейскім тэлеэтры гэтым разам былі выкарыстаныя дзіцячы лекар Рашаль, брытанскі прэм'ер Тоні Блэр (ён асудзіў мусульманскіх тэрарыстаў пасля выбухаў у лэнданскім мэтро!) і нейкі ізраільскі спэцыяліст у галіне антытэрору Ісак Штэрн, які лічыць, што тэрарыстам нельга «даваць плячоўку» ў СМІ. Добра, што гэты спэцыяліст не вызначае палітыкі Ізраілю ў галіне свабоды слова. Інакш сьвет, у тым ліку і арабскі, ня змог бы бачыць і слухаць інтэрвію ды выступы Ясіра Арафата — чалавека, якога Ізраіль лічыў сваім ворагам нумар адзін, але які мог кантактаваць з журналістамі заходніх і ўсходніх выданьняў і тэлерадыёкампаній нават ва ўмовах «аблогі» ягонай рэзыдэнцыі ў Палестыне.

## Інтэрвію з д'яблам

Цікава, што расейскія журналісты на канале РТР некалькі разоў сарамліва агаварыліся — інтэрвію з Басаевым амэрыканскіх (!) законаў і канстытуцыі не парушае. Але ж гаворка, бачыць, тычыцца маральнага боку справы. Лекар Рашаль заявіў, што браць сёньня інтэрвію ў Басаева — тое самае, што некалі было б узяць інтэрвію ў Гітлера. Дапусьцім, у амэрыканскіх і брытанскіх журналістаў не было магчымасьці запісаць такое інтэрвію. Але ў Сталіна заходнія журналісты інтэрвію бралі рэгулярна! Няўжо ім нічога не было вядома пра сталін-

скія злачынствы — пра раскулачваньне, голад, працэсы над трацкістамі-зіноўеўцамі, ГУЛАГ? Нават калі журналісты ня мелі на руках дакладных лічбаў, наўрад ці хоць адзін разумны чалавек на Захадзе мог сумнявацца ў прыродзе сталінскага рэжыму, заснаванага на татальным тэроры й рэпрэсіях. Ахвярай сталінскіх рэпрэсій быў і чачэнскі народ. Пра што нагадаў, дарэчы, амэрыканскі журналіст, даючы этэр Басаеву. Між іншым, ні тэлеведучы, ні журналіст, які запісаў інтэрвію зь ім, не апраўдвалі й тым больш не ўсхвалялі тэрарызму. Яны проста сумленна выконвалі працу. На Захадзе журналісцкая работа палягае ў тым, каб як мага паўней падаць падзею ці асобу, якая выклікае цікавасьць, закранае пачуцьці й думкі людзей. І праз тое — ня толькі пазабавіць, але й прыцягнуць увагу грамадства да болевых кропак сучаснасьці. Толькі так грамадства можа вылучыцца ад самых страшных праблем — не адварочваючыся, але пільна ўглядаючыся, спрабуючы зразумець саму іх сутнасьць. У тым ліку праблему тэрарызму. Аксіёма? Не для ўсіх.

## Параксізм нянавісьці

У Расеі, як і ў Беларусі, праца журналіста ва ўяўленьні ўладаў палягае ў тым, каб не закранаць забароненых тэм, чорнага й белага не называць, ні ў якім разе не гаварыць зь людзьмі, чые словы ці нават самі прозьвішчы могуць быць непрыемнымі начальству. Сапраўды, якія эмоцыі можа выклікаць у Пуціна, Патрушава ці рознага кішталту генэралаў спецслужбаў імя Басаева, якога столькі разоў абвясчалі забітым, сьмяротна параненым, хворым на ганграну і гэтак далей, а ён усё яшчэ застаецца на волі?

Што ж такога непрыемнага для расейскай улады сказаў ён у згаданым інтэрвію? Што выклікала параксізм нянавісьці ў Расеі?

«У Чачні я выкарыстоўваю мэтады, якія зьяўляюцца разумнымі і прымальнымі. Ні я, ні мае маджахеды не забівалі дзяцей. Ні тут, ні там. Не было забойстваў», — кажа Басаеў. «Мана!» — крычаць расейскія пракуроры. Гэтак-

**Генпракуратура Расеі афіцыйна прызнала факт выкарыстаньня ў Беслане танкаў і ручных агняметаў аб'ёмнага выбуху.**

Прадстаўнікі ўладаў настойваюць на тым, што выкарыстаньня агняметаў не маглі выклікаць пажар.

Пацярпелы ад тэракту ў Беслане падчас суду над тэрарыстам Нурпашам Кулаевым (на фота) раз за разам паўтаралі ў сваіх паказаньнях, што пры штурме школы №1 вайскоўцы ўжывалі агняметы «Чмель» і цяжкую тэхніку, у прыватнасьці танкі.

Пракуратура палічыла за лепшае нічога не гаварыць пра фазу штурму, падчас якой былі ўжыты агняметы, — былі ў гэты час у школе закладнікі ці не. Сьведкі, што выступалі на судзе ва Уладзікаўказе, паказвалі, што стральба з танкаў была ў той момант, калі яны ляжалі на падлозе спартзалі.

Пракуратура настойвае, што стралялі па школе з агнямета «Чмель» РПО-А. Літара «А» паказвае на тое, што ў агнямеце прымяняецца зарад тэрмабарычнага дзеяньня, гэта значыць такі, які выклікае аб'ёмны выбух, што зьнішчае ўсё ў памяшканьні аб'ёмна да 90 кубічных мэтраў.

сама яны крычалі пра газ, якім карыстаўся спэцназ на Дуброўцы, — газ, якога нібыта не было, а калі й быў, дык ніхто не атруціўся, а калі й атруціўся — дык гэта прымальныя страты...

А можа быць, вось гэтая цытата выклікала нэрвовую рэакцыю: «Так. Дзеці не вінаватыя. Але адказнасьць ляжыць на ўсёй расейскай нацыі»? Ці гэта: «Калі вайна ня дойдзе да кожнага зь іх, у Чачэніі гэта ніколі ня скончыцца». На прытаньне, ці можа паўтарыцца трагедыя ў Беслане, Басаеў адказвае: «Канечне. Пакуль будзе працягвацца генацыд у Чачэніі, пакуль гэтая разьня ня спыніцца, усё можа здарыцца». Можна ўбачыць за гэтымі словамі патураньне тэрарызму, здраду радзіме. А можна, нарэшце, задумацца над прычынамі таго тэрарызму і над пытаньнем, чым ёсьць сёньня Расея.

# Саюз труса і ўдава

## Працяг са старонкі 1.

Беларуска-кітайскі палітычны дыялёг захоўвае інтэнсіўнасць. Працягнуты ў апошнія гады абмен шматлікімі візытамі дэлегацый самага рознага ўзроўню служыць пацвярджэннем далейшага пашырэння дачыненняў з КНР.

Ёсць падставы меркаваць, што ў найбліжэйшы час кітайская тэма будзе займаць у кіраўніцтва Беларусі ня меншае месца за расейскую. Кантакты рознага ўзроўню, не гаворачы ўжо пра найвышэйшы, з краінамі Эўропы і ЗША аказаліся ў замарожаным стане. Таму чацьверты — а ў якасці кіраўніка краіны трэці па ліку — візыт Лукашэнкі ў Кітай абяцае быць цікавым.

Асабліва ў кантэксце збліжэння Расеі з Кітаем, якое адбываецца на фоне абвастрэння амэрыкана-кітайскіх дачыненняў. Дайшло нават да заявы кітайскага генэрала пра гатоўнасць ужыць ядзерную зброю супраць ЗША і зьнішчыць 200 амэрыканскіх гарадоў. Кітай сапраўды ў стане гэта зрабіць. І гэтая заява стала для амэрыканцаў шокам. Той антыамэрыканізм, які так старанна дэманструе стратэгічны саюзнік Масквы ў асобе афіцыйнага Менску, вельмі нават упісваецца ў пляны Пэкіну на XXI ст. Безгляднае імкненне менскіх стратэгаў зліцца ў антыамэрыканскім экстазе часам нават некалькіх міжволі нагадвае паводзіны камуністычнай Альбаніі — некалі вернага саюзніка Кітаю ў Эўропе 1960-х. Тады Тырана нават адгукнулася на пляны Пэкіну размясціць на тэрыторыі краіны кітайскія ракеты. Сёння кітайская экспансія на эўрапейскім кантынэнце ажыццяўляецца праз навадненне танымі таварамі рынку краін Эўрасаюзу. Усё больш кітайская экспансія закранае і краіны СНД.

Пяць год таму з афіцыйным візытам у Менску знаходзіўся цяперашні старшыня Кітайскай Народнай Рэспублікі Ху Цзіньтао, які ўжо тады належаў да найвышэйшага кіраўніцтва краіны, у 2001 годзе — тагачасны кіраўнік дзяржавы Цзянь Цзэмін. Гэтыя візыты сталі шкэм узаемаадносін Беларусі з Кітаем. Высветлілася, што Беларусь і КНР займаюць па-

Антыамэрыканізм, які старанна дэманструе афіцыйны Менск, вельмі ўпісваецца ў пляны Пэкіну на XXI стагоддзьдзе.

.....



МАЛЮНАК СЯРГЕЯ ХАРЭУСКАГА

добныя пазыцыі па асноўных міжнародных праблемах. Многія назіральнікі адзначаюць правамернасць афіцыйнага тэзісу пра вялікія поспехі беларускага кіраўніцтва ў супрацоўніцтве з Кітаем у палітычнай сфэры. А вось што да эканамічнай, дык пакуль ніводзін з вядомых сумесных праектаў не дазволіў гаварыць пра нейкія поспехі.

Вярнуўшыся з апошняй паездкі ў КНР, якой кітайскі бок афіцыйным візытам не называе, а лічыць «прыпынкам беларускага прэзідэнта па дарозе зь Віетнаму ў Рэспубліку Карэю», А. Лукашэнка згадаў пра дасягнутыя дамоўленасці стварэння СП у галіне тэлекамунікацый і, у прыватнасці, выпуску тэлевізараў на віцебскім ВА «Віцязь». З таго часу так нічога і не чуваць пра гэтую ініцыятыву.

Ужо не адзін год Міністэрства прамысловасці і БелАЗ вядуць перамовы па пытаннях, звязаных з арганізацыяй зборачнай вытворчасці кар’ерных самаскідаў у Кітаі. Працягваюць культывавацца надзеі, што ўрад КНР, магчыма, надасць гэтаму СП статус аб’екта спецпрызначэння. Але ў Кітаі ўжо збіраюцца доследныя ўзоры беларускіх машын. Вельмі нечакана прагучалі надаў-

нія прызнанні гендырэктара БелАЗу пра тое, што канкурэнцыю беларускай прадукцыі на рынку збыту сёння складаюць кітайскія вытворцы. Гэта яшчэ адно пацвярджэнне прынцыпу кітайцаў скупляць «з трыбухамі» за мяжой узоры той ці іншай прадукцыі, а затым пераўтвараць іх ва ўласную.

Ці не для таго кітайцы скупляюць узоры беларускай прадукцыі, каб затым пераўтвараць іх ва ўласную?

.....

Наглядным прыкладам такога падыходу можа служыць досвед супрацоўніцтва ў вайскова-тэхнічнай сфэры. Гавораць, што быў час, калі кітайскія спецыялісты адчувалі сябе вальней, чым нават іх расейскія калегі на некаторых беларускіх прадпрыемствах абароннага значэння. Вынікам такіх асаблівых адносін рабілася тое, што ў бок Кітаю ішла ня толькі беларуская прадукцыя, але і тэхналогіі. А гэта нярэдка закранала і расейскія інтарэсы. Бо з сваім стратэгічным беларускім саюз-

нікам у Расеі існуюць сумесныя абаронныя заказы і спадчына дасягненняў савецкага ВПК. Непаразумы і нават скандалы, што ўзніклі, рабіліся прадметам сур’ёзных размоў на розных узроўнях паміж саюзнікамі. Відавочна, для таго каб неяк «разрульваць» сытуацыю зь беларускай прадукцыяй у Кітаі, і быў назначаны паслом у Пэкіне былы міністар прамысловасці таварыш Харлап. Праўда, з часоў гэтых негалосных расейска-беларускіх спрэчак пра пастаўкі ў Паднябесную кітайскія спецыялісты ўжо пасыпелі «высмактаць» усё цікавае для сябе тэхналогіі і страціць колішні інтарэс да адпаведных беларускіх прадпрыемстваў. Затое захоўваецца зацікаўленасць у навучанні кітайскіх курсантаў у Ваеннай акадэміі ў Менску. Паводле некаторых звестак, у асноўным іх вучаць працаваць на комплексах США.

Па дарозе ў Пэкін ці назад, відаць, Лукашэнка наведвае Ўзбекістан. Пэрыядычна з’яўлялася інфармацыя пра такія намеры. Пасля крывавай бойні ў Андыжанах і шараханьняў ў Захаду на ўсход напалоханы аранжавыя рэвалюцыямі правіцель Крамля ўсё-такі пайшоў на збліжэнне з

Кітаем. Усё часцей у экспарце «рэвалюцый» абвінавачваюць ЗША. І ўзбэцкі кіраўнік Карымаў таксама заручыўся падтрымкай Кітаю. Толькі пасля гэтага ён паехаў на паклон у Маскву. Такія зрухі палітычных акцэнтаў і сталіся адной з прычын прыняцця заявы Шанхайскай арганізацыі супрацоўніцтва (ШАС) пра неабходнасць вываду амэрыканскіх баз з Цэнтральнай Азіі. Як вядома, кіруючыся духам гэтай заявы, Узбекістан ужо праінфармаваў амэрыканцаў аб неабходнасці ім пакінуць краіну праз паўгод. Ініцыятарамі тэксту гэтай заявы ШАС заходнія назіральнікі называюць расейскага прэзідэнта Ўладзімера Пуціна і яго кітайскага калегу Ху Цзіньтао.

Расея робіцца найбуйнейшым пастаўшчыком энэргарэсурсаў ды ўзбраенняў для Кітаю і адмовіцца ад гэтага практычна ўжо ня можа. Ёсць магучае лобі ў ВПК і нафтавае лобі ўнутры Расеі, якое праводзіць гэтую палітыку. У рэчшчы гэтага разьвіцця рухаецца і Беларусь са сваім кіраўніцтвам і эканамічным патэнцыялам. Можна чакаць, што падчас сваіх візытаў у Кітаі і Ўзбекістан кіраўнік Беларусі зробіць гучныя заявы пра сваё бачанне шматпалярнага сьвету і новыя славяныя цэнтры — процівагі амэрыканскай гегемоніі. Трэба меркаваць, згадае ён і ШАС як антыамэрыканскі цэнтар, што фарміруецца.

На думку неспрымрымага крытыка пуцінскага рэжыму палітоляга Андрэя Піянткоўскага, шанхайскія гульні цікавыя Кітаю ня самі па сабе. Нашмат важнейшае для яго вырашэнне ўскоснай стратэгічнай задачы — уцягнуць Расею ў жорстка артыкуляваны антыамэрыканскі блэк, перарэзаць яе палітычныя сувязі з Захадам і тым самым аблегчыць задачу яе плаўнага паглынання. Канфрантацыя з Захадам ды курс на «стратэгічнае партнэрства» і фактычную ваенную кааліцыю з Кітаем вядуць ня толькі да маргіналізацыі Расеі, але і да падпарадкавання яе стратэгічным інтарэсам Кітаю і да страты кантролю над Далёкім Усходам ды Сібіру спачатку дэ-факта, а затым і дэ-юрэ. А саюз імператараў Пу і Ху, які ствараецца, — гэта саюз труса і ўдава. Ён непазьбежна і вельмі хутка прывядзе да поўнай хуізацыі маленькага Пу і нас усіх разам з ім. Трапіць у гэты саюз марыць і правіцель Лу са сваім народам. Мы проста не заўважылі, адзначае Піянткоўскі, як ужо ператварыліся ў блізкае межжа Кітаю.

## ГАСПАДАРКА СЬЦІСЛА

### Вайна банкаў

Справа «Джэм-банку» перададзена ў Вышэйшы гаспадарчы суд. Банк патрабуе адмяніць дзеянне часовай адміністрацыі, уведзенай у ім Нацыянальным банкам. «Джэм-банк» лічыць, што зрабіўся ахвярай рэпрэсіяў з боку дзяржавы.

### Мэталюргі пры грашах

Міністэрства статыстыкі і аналізу падлічыла, што самы вялікі сярэдні заробак маюць тыя, хто працуе на прадпрыемствах чорнай мэталюргіі, — Вр947 тыс.

«Нафтавікі» атрымліваюць 918 тыс., «хімікі» — 723 тыс. Найменш атрымліваюць тыя, хто працуе ў швейнай прамысловасці, — 284 тыс.

### Атрутная кампэнсацыя

Прэзідэнцкім указам пазбаўлены спаганьня мэта ўвезеныя ў краіну сродкі аховы расьлін. Сельскагаспадарчыя прадпрыемствы, якія сёлета ўжо набылі за мяжой атруту для насякомых, атрымаюць кампэнсацыю — на гэтыя мэты зь бюджэту выдзелена

Вр11 млрд. Летась у Беларусь было ўвезена сродкаў абароны расьлін на суму каля \$22 млн.

### Цыгарэтныя праблемы

Міністэрства гандлю прапанавала павысіць квоту на ўвоз тытунёвых вырабаў на 500 млн цыгарэт. Сёлета яна была зьніжана з 3,6 да 2 млрд цыгарэт, аднак айчыныя вытворцы пакуль ня здольныя сваімі сіламі кампэнсаваць зьмяншэнне імпарту якасных цыгарэт. «Philip Morris» ужо вядзе перамовы з гарадзенскай

фабрыкай «Нёман» па арганізацыі вытворчасці ў Беларусі сваіх цыгарэтных брэндаў, у тым ліку знакамітага «L&M», імпарта якога ў нашу краіну спынены.

### МТЗ у Туркмэністан

МТЗ заключыў дамову на пастаўку ў Туркмэністан тысячы трактараў. Сума кантракту — \$18,6 млн. Партнэр МТЗ — асацыяцыя «Туркмэнобахызмат» («Туркмэнсельгастэхніка»). У плянах — прадаваць у Туркмэністан штогод дзве

тыс. трактараў, тысячу грузавікоў «МАЗ» ды 500 кар’ерных БелАЗаў.

### Эканомная цэгла

Менскі завод будматэрыялаў да канца году інвэстуе Вр8,3 млрд у энэргазьберагальныя тэхналогіі. Прадпрыемства набудзе ў чэскай фірмы «Tedom S.R.O.» газапоршнэвыя агрэгаты, якія будуць выкарыстоўваць для атрымання энэргі на вытворчасць цэглы і плітак. Плянэцца, што эканомія дазволіць

атрымліваць \$1 млн дадатковага прыбытку ў год.  
**АК, АФН**

## КУРСЫ ВАЛЮТ

**на 4 жніўня:**  
1 амэрыканскі даляр — 2 149 рублёў.  
1 эўра — 2 631,45 рубля.  
1 латвійскі лат — 3 781,12.  
1 літоўскі літ — 762,08.  
1 польскі злоты — 645,26  
1 расейскі рубель — 75,13.  
1 украінская грыўна — 428,91.

**Паводле Нацбанку**

# Эміграцыя, хімія, зона, куля

Мікола Статкевіч лічыць прысуд ня самым цяжкім варыянтам.

«Пасьля апошняга беларускага рэфэрэнду, падзеяў ва Ўкраіне я для сябе бачу чатыры шляхі, — прамовіў Статкевіч да журналістаў ды сяброў па партыі, якія сабраліся 29 ліпеня ў офісе, каб праводзіць яго. — Першы — гэта эміграцыя, я яго адразу адкідваю, бо я ніколі ня здраджваю

ні сваім ідэалам, ні сваім сябрам. Другі шлях — хімія, трэці — зона, чацьверты — куля. З тых трох, што засталіся, я іду па лёгкім варыянце. Пакуль што».

Спачатку Міколу Статкевіча разьмеркавалі ў Крупкі, райцэнтар на паўночны ўсход ад Менску, аднак яго стары бацька напісаў заяву з просьбай разьмеркаваць сына бліжэй да месца свайго жыхарства. Такім чынам, лідэр Эўрапейскай кааліцыі

быў накіраваны ў Баранавічы, дзе мае правесці два гады.

Павал Севярынец, таксама асуджаны да абмежаваньня волі, знаходзіцца ў Віцебску пад наглядом міліцыі. У яго ўжо сканфіскавалі пашпарт і вайсковы білет. На 2 жніўня месца, дзе Севярынец будзе адбываць пакараньне, яшчэ не было вызначанае.

## Баранавічы робяцца беларускім Шушанскім

Ужо другі палітычны лідэр будзе адбываць пакараньне ў Баранавічах. Будынак зь белай цэгла толькі напалову з кратамі на вокнах не паспеў яшчэ забыцца на намесьніка старшыні Партыі БНФ, тагачаснага рэдактара газэты «Рабочы» Віктара Івашкевіча.

АК

Камяніца падзелена напалам. У адной частцы знаходзіцца «хімія», у другой — звычайныя рабочы інтэрнат.

Статкевіча прывезлі на машыне знаёмыя. Напачатку ён правёў шэраг сустрэч з чальцамі сваёй партыі ды журналістамі і толькі пасля накіраваньня да прапраўчай установы адкрытага тыпу №2.

На ганку яго ўжо чакалі два дзясяткі журналістаў, партыйцаў і грамадзкіх дзеячаў. Акрамя бацькі, Статкевіч мае ў горадзе шмат сваякоў і папчэнікаў, таму пачувацца адзіночым ня будзе.

Паводле слоў палітыка, ягонае перанакіраваньне ў Баранавічы звязана з тым, што тут спецслужбам будзе лепш за ім назіраць, да таго ж яны папрактыкаваліся ўжо тут на Івашкевічу. Таму просьба «адправіць» яго бліжэй да старэнькага бацькі, відаць, прыйшлася даспадобы нават.

Паводле слоў Статкевіча-малодшага, ягонай жонцы «ў Камітэце выкананьня пакараньняў сказалі, што калі я ня буду ўдзельнічаць у палітычным жыцьці, то праз год мяне могуць адпусьціць дадому. Але ад грамадзкага жыцьця я ўхіляцца ня буду».

Пасьля паўгадзіны сустрэчы да людзей, што сабраліся на ганку, падыйшлі тры міліцыянты і запыталі, што гэта за несанкцыянаваны мітынг. Пасьля, разабраўшыся, накіраваліся са Статкевічам у будынак, які сама меней на год зрабіўся ягоным домам.

З панядзелка ён пачаў шукаць працу. У прыватных установах уладкавацца на працу пакуль не дазваляюць.

Руслан Равяка, Баранавічы



Ольга Дарашкевіч

## СЬЦІСЛА

### Справа Клімава спыненая

Справа **Андрэя Клімава** па паклёпе й абразе прэзыдэнта (арт. 368 і 367 КК) спыненая 22 ліпеня. Дзяржабнаваўца Ліліяна Ліцьвінюк папрасіла Першамайскі суд Менску спыніць справу «ў адпаведнасьці з арт.87 КК і ч.1 арт.30 КПК». Арт.87 прадугледжвае спыненьне справы, калі «на час разгляду справы ў судзе празь зьмену абстаноўкі ўчыненае абвінавачваньне дзеяньне страціла характар небясьпечнага».

### Суполку РЭП не рэгіструюць

Адміністрацыя РУП «Канструктарскае бюро дакладнага электроннага машынабудаваньня оптыка-мэханічнага абсталяваньня» 15 чэрвеня адклікала юрадрас у **суполку прафсаюзу РЭП**. Пра адкліканьне юрадрасу старшыня суполкі **Ігар Комлік** даведаўся 30 чэрвеня, атрымаўшы папярэджаньне ад адміністрацыі Ленінскага раёну Менску. Прафсаюз РЭП падрыхтаваў зварот у Мінпрамысловасьці й гендырэктару канцэрну «Плянэр», куды ўваходзіць КБДЭМ ОМА.

### Ператрус у Пінску

У Пінску 26 ліпеня затрымалі актывіста АГП **Сьцяпана Новалячана**: міліцыянты правялі вобшук яго машыны, заявіўшы, што там могуць быць наркатыкі. Знайшлі газэты й бюлетэні, прысвечаныя будучай выбарчай кампаніі, і склалі пратакол за распаўсюджваньне выданьняў з парушэньнем закону.

### Суткі за Дзень незалежнасьці

У Шчучыне 26 ліпеня ўвечары затрымалі намесьніка старшыні СПБ **Юзафа Пажэцкага**, актывіста СПБ **Мечыслава Яскевіча** і рэдактара часопісу «Magazyn Polski» **Андрэя Пачобута**. Іх абвінавачвалі ва ўдзеле ў несанкцыянаванай акцыі ў Шчучыне 3 ліпеня: там адбыўся канцэрт у гонар Дня незалежнасьці, арганізаваны мясцовай філіяй СПБ.

Пачобута асудзілі на 15 сутак арышту, Пажэцкага й Яскевіча — на 10 кожнага.

### Штраф за летнік

26 ліпеня ў моладзевы летнік на базе адпачынку «Белае возера» (Берасьцейскі раён) прыбылі 5 міліцыянтаў і 6 чалавек у цывільным: яны правяралі «пашпартны рэжым» у памежнай зоне ва ўдзельніках сэмінару, арганізаванага пры спрыяньні фонду Эбэрта. На актывістаў БСДП (Г) **Ігара Маслоўскага**, **Валянціна Лазарэнкава**, дэпутатку Беларускага гарсавету **Наталью Акаронка** й трох **грамадзян Украіны** склалі пратаколы за правядзеньне несанкцыянаванага сходу.

### Перасьлед за «Салідарнасьць»

Дырэктар ААТ «Заслаўсэвідрвод» **Аляксандар Селязьнёў** 27 ліпеня адхіліў ад працы начальніка гідрагеалёгічнага аддзелу, актывіста Свабоднага прафсаюзу Беларускага **Уладзімера Феакістава**, які раздаў рабочым 20 асобнікаў газэты «Салідарнасьць».

### РНЕ ў Крычаве

У Крычаве 27 ліпеня вуліца Крупскай, дзе месціцца рэдакцыя недзяржаўнай газэты «**Вольны горад**», была закідана ўлеткі ад РНЕ.

### Трасуць сваякоў Скрабца

27 ліпеня міліцыянты правялі ператрус у кватэрах **бацькоў і брата Сяргея Скрабца**. У **Аляксандра Скрабца**, брата палітвязьня, канфіскавалі сыстэмы блёк да кампутара.

### У Знаўца забралі тэлевізар...

Судовыя выканаўцы забралі 27 ліпеня тэлевізар «Гарызонт» у дэпутата Вярхоўнага Савету XIII скліканьня **Паўла Знаўца**. Гэта кампэнсацыя за штраф, які Знавец адмаўляецца плаціць, — у падатковай інспэкцыі на яго наклалі штраф за незадзякляваньне 30 даляраў прыбытку, але экс-дэпутат мяр-

куе, што адбыліся грубыя парушэньні заканадаўства.

### ...а ў Севярынца — пашпарт

У **Паўла Севярынца** 27 ліпеня забралі пашпарт і вайсковы білет — перад адсылкай на «хімію». Асуджаны разам зь ім **Мікола Статкевіч** 29 ліпеня выправіўся да месца пакараньня — у Баранавічы, дзе жыве ягоны бацька.

### Затрыманьні на Берасьцейшчыне

У вёсцы Знаменка (Дурычы) Берасьцейскага раёну 27 ліпеня затрыманы сябры ПБНФ настаўнік **Уладзімер Красько**, студэнты **Віталь Коўш** і **Юры Асцявіч**, якія распаўсюджвалі друкаваныя выданьні. На затрыманых склалі пратаколы за парушэньне правілаў знаходжаньня ў памежнай зоне.

### Кампэнсацыя за прагул

Дырэкцыя Гомельскага абласнога краязнаўчага музэю 29 ліпеня падпісала пагадненьне са звольненай супрацоўніцай, актывісткай грамадзкага руху «Разам» **Марыяй Багдановіч**: ёй выплаціць двухмесячны заробак за вымушаны прагул і зьмяняць фармулёўку прычыны званьня. У траўні яе звольнілі за «сыстэматычнае невыкананьне службовых абавязкаў без паважных прычын».

### «Зуброўцаў» ціснуць

27 ліпеня на дзвярах кватэры магілёўскага актывіста незарэгістраванай арганізацыі «Зубр» **Валадара Цурпанава** зьявіўся абразьлівы надпіс. Падпалкоўнік КДБ **Анатоль Сафронаў** прыходзіў «пагутарыць» зь людзьмі, на якіх зарэгістраваны кантакты тэлефон магілёўскай філіі арганізацыі.

### «Міны» ў Гомелі

30 ліпеня ў Гомелі быў сарваны сэмінар «Праблемы моладзі і шляхі іх вырашэньня», які зьбіраўся ў прыватным доме **Віктара Карнянкі**. Міліцыянты заўважылі, што маюць зьвесткі пра мінаваньне дому. Уд-

зельнікаў сэмінару завезлі ў аддзяленьне для высьвятленьня асобы, хоць многія мелі з сабой пашпарты. Мінаў не знайшлі, затое канфіскавалі чатыры папки кнігі «Выпадковы прэзыдэнт».

### Затрыманьне ў Докшыцах

У Докшыцах 30 ліпеня былі затрыманыя старшыня ПБНФ **Вінцук Вячорка** і актывіст партыі **Аляксей Кавалец**: іх абвінавачалі ў распаўсюдзе друкаванай прадукцыі. Паколькі ў іх былі толькі зарэгістраваныя выданьні, праз тры гадзіны ўсіх адпусьцілі.

### Барысаўскі футбол

У Барысаве 30 ліпеня былі затрыманы чатыры актывісты моладзевых арганізацый, што ўдзельнічалі ў футбольным турніры «Кубак Незалежнасьці»: у іх заўважылі бел-чырвона-белыя сьцягі. На **Алесь Гігеля** склалі пратакол.

### Завадзкай адмовілі

Сьвятлане **Завадзкай** 1 жніўня ў пракуратуры Цэнтральнага раёну Менску адмовілі ў завядзеньні крымінальнай справы па факце зьбіцьця, бо «не было знойдзена падстаў». Акцыя салідарнасьці з **Завадзкай** у Менску была перарваная менскім АМАПам.

### Папярэджаньне ў Мазыры

У пракуратуры Мазыра **Уладзімеру Цэлепуну** зь незарэгістраванага праваабарончага цэнтру «Вясна» 27 ліпеня вынеслі афіцыйнае папярэджаньне аб недапушчальнасьці парушэньня артыкулаў 367, 368 КК (абраза гонару й годнасьці прэзыдэнта). У ягоным кампутары міліцыянты выявілі «выявы і карыкатуры прэзыдэнта». Цэлепун сьцьвярджае, што меў сканаваную перадвыбарную ўлетку **Лукашэнка** 1994 г.

### Скрабца перавезлі ў Менск

2 жніўня **Сяргея Скрабца** даставілі ў Менск. Вагон з арыштантамі ехаў зь Берасьця да Менску пяць сутак, пры гэтым трое сутак вагон стаяў у Баранавічах.

АШ



Выходнымі ў Строчыцах пад Менскам адбылася імпрэза, прысьвечаная 200-годзьдзю з дня нараджэньня Ганса Хрысьціяна Андэрсэна. Адначалі яго ўдзельнікі сэмінару саламянага мастацтва. Яны атачылі сябе пэрсанажамі казак Андэрсэна, зьвязанымі з саломы.

НАД ШУМАМ ДЗЁН

Грошык да грошыка



РУСЛАН РАВЯКА

Новая стотысячная банкнота зьявілася дзякуючы стабілізацыі беларускай эканомікі, зьніжэньню інфляцыі й павелічэньню заробкаў працоўных. Пад гэтыя словы з тэлеэкрану мы пілі з адным палякам каву ў адзінай на ўсе Баранавічы кавярні. У таго паляка ў кішэнях бразгаюць злотыя. Паказвае ён мне і адмысловыя. Прызначаны больш для калекцыянэраў, яны сустракаюцца і ў абароце. На іх — выявы Касьцюшкі, Манюшкі, Міцкевіча, Траўгута — нашых землякоў, якіх ушаноўваюць суседзі нават на грошах. Гадоў восемсот беларусы карысталіся ў разьліках манэтамі, былі часы, калі толькі Літоўская меньніца (цяпер яна называецца манэтным дваром) біла грошы й паўгрошы ня толькі для свайго ўжытку, але й для Кароны. Праходзілі стагодзьдзі, мяняліся каралі, цары, улады. Суправаджаў лёт часу бразгат манэт у кішэнях, торбачках. Блішчэлі срэбраныя грошыкі ў збаночках, бы луска, калі закопваліся на захаваньне ў зямлю.

Разам з Савецкім Саюзам ляснула і грашовая сыстэма. Амаль што 14 год беларусы жывуць бяз звыклага бразгату ў кішэнях. Забыліся ўжо на прыемны цяжар мэталічных кругляшкаў. Ня блісьне дробная манэтка на ходніку. Затое абапал нас усе суседзі здолелі стабілізаваць свае фінансы й пачаць біць манэты. Нам жа даводзіцца задавальвацца толькі памятнымі манэтамі Нацбанку, што б'юць у срэбры і нікелі вартасьцю 20 рублёў і 1 рубель. Яны займаюць першыя месцы на розных конкурсах і фэстывалях, але імі ніводны вар'ят не разьлічыцца ў краме. Таму ўся беларуская стабільнасьць абвальваецца перад замежнікам, як толькі той давядзецца, што ў краіне не выкарыстоўваюцца мэталічныя грошы. У маім кашальку ў невяліччай кішэньцы ўжо колькі год бразгочуць адзін польскі грош, адзін літоўскі цэнт ды па адной капейцы з Украіны і Расеі. Няма толькі беларускай манэткі.

Баранавічы

Вяртаньне ў Залесьсе

Той, хто хоць раз пачуў шчымлівае «Разьвітаньне з Радзімай» Міхала Клеафаса Агінскага, не забудзе яго ніколі. І той, хто аднойчы завітаў у Залесьсе, што на Смургоншчыне, дзе знакамты кампазытар напісаў свой геніяльны твор — вернецца сюды абавязкова. Да вялізных ліпаў і клёнаў старога парку, возера з млыном і палаца... Тут жыве дух старой добрай Заходняй Беларусі, яе гонару, годнасьці і шляхецтва. Дыхаецца тут вальней!

Апошні дзень ліпеня. Сьпёка на мяжы з вар'яцтвам. Маэнттак-музэй Агінскага чарговы раз прымае гасьцей. Ставіцца спэктакль «Фантазія ля-мінор» У. Драздова.

Адна справа — глядзець п'есу ў сьценах тэатру, зусім іншая — перанесці яе дзеянне ў будынак XIX ст. Хоць і ўзьнікае шэраг цяж-

касьцяў: непрыстасаванае памяшканьне, праблемы з гукам і святлом. Усё ж Менскі абласны драматычны тэатр рашыўся на такую «авантуру». І не дарма!.. У залескім маэнтку прысутнічае энэргетыка, аўра мінулых часоў: сьцежкамі старадаўняга парку хадзіў сам Міхал Клеафас, думаючы пра музыку, палітыку, асабістае жыцьцё.

Некаторыя падзеі і дзялёгі далёкіх дзён падзелаў Рэчы Паспалітай і вайны 1812 г. фантастычна супалі з сучаснымі беларускімі рэаліямі. На сцэне мы бачым трагедыю патрыёта-літвіна (часам яна нагадвае пызафрэню), які робіць усё магчымае для волі і заможнасьці свайго краю, але дасягнуць гэтага немагчыма. Найлепшым сынам айчыны не хапае рапучасьці і волі, а Кацярына II фактычна аднаасобна вырашыла палі-

тычны лёс Рэчы Паспалітай. Чамусьці падумалася: сёньня беларусам, як і 200 год таму, не хапае рапучасьці ў адстойваньні сваіх правоў і моцы ў абароне сваёй краіны...

За жыцьцёвай трагедыяй таленавітага чалавека і патрыёта можна было сачыць на фоне маэнтку, які трымаецца з апошніх сіл, каб не разваліцца і ня стаць канчаткова гісторыяй: вокны наглуха забіты драўлянымі аканіцамі, цэгла вылятае са сьцен, пыл і шэрае павуцінне па кутах як прыкмета нежылога памяшканьня. Музэй у стадыі рэстаўрацыі, што цягнецца ня першы дзясятка год, — гучыць сумна і крыху безнадзейна... Ён трымаецца з апошніх сіл, яшчэ трымаецца. Мо таму, што тут жыве дух Агінскага?

Дар'я Ліс, Залесьсе

СЬЦІСЛА

Крадуць у славуцасьці

Юбілейны Караткевічаў год адзначаецца ня толькі пленэрамі. Да лістападаўскіх урачыстасьцяў плянуецца адкрыць сталую экспазыцыю ў Аршанскім музэі Ўладзімера Караткевіча. Ён разьмешчаны ў самым цэнтры гораду ў прывабным адрэстаўраваным будынку пачатку XX ст., дзе й нарадзіўся пісьменьнік (нарадзіўся ў тым сэнсе, што будынак у тая часы выкарыстоўваўся як радзільня). Нядаўна сьцяну будынку ўпрыгожыў вялізны партрэт Караткевіча з напамінам пра сёлетні юбілей. Дзякуй богу, на яго пакуль ніхто не паквапіўся. А вось мэталічныя адлівы на падваконьнях у адну зь ліпенскіх начэй нехта скраў.

Акты вандалізму ў дачыненьні да знакамітага земляка ў Воршы не спыняюцца. Летась была скрадзена мэмарыяльная пліта з помніка У. Караткевічу ў Прыдняпроўскім парку. Знайсці яе не ўдалося, таму давядзецца рабіць новую, з больш таннага матэрыялу.

Яўген Жарнасек, Ворша

Прывіды там ня ходзяць

Важатая дзіцячага летніка на Валожыншчыне аднойчы ўначы самтэла — ёй падалося, што з вакна жылога корпусу аддзяліўся прывід і скокнуў уніз. Міліцыя прывід не зарэгістравала, але на наступную ноч пільна ахоўвала... важатую. Ці мала што.

Вялейскі трылер

25 ліпеня сярод белага дня ў Вялейцы, на вуліцы Талстога, невідомы скраў аўтамабіль «Аўдзі». Супрацоўнікі ДАІ падчас перасьледу злодзея адкрылі стральбу па колах, але спыніць машыну не ўдалося. Прастрэленую іншамарку знайшлі назаўтра за горадам. Злодзеі у вышук.

Паводле «Рэгіянальнай газэты»

Рок на сьвежым паветры

Вёска Лучна (Полаччына) стала часьцей фігураваць у навінах. Штолета тут ладзяцца археалагічныя пошукі Лучанскага манастыра, побач зь вёскай будзе пабудавана гідраэлектрастанцыя. Тутсама прайшоў рок-фэст «Ая-кэмп», ініцыятарамі якога выступілі музыкі наваполацкага рок-гурту «Ozon». Піша Алесь Аркуш.

На «Кэмп», што прайшоў у мінулы ўік-энд, былі запрошаны ня толькі рок-каманды, але й дыджэі, што ўначы весялілі народ электроннай музыкой. На фэсьце выступілі каля 30 гуртоў, палова зь іх — менскія. Ніякага фармату арганізатары не вызначалі, «цяжкія» гурты чаргаваліся зь «лёгкімі».

Вось толькі надвор'е выдалася надзвычай сьлякотнае. 30 ліпеня вядучы фэсту, вэтэран полацкага рок-руху Сяргей Аніпчанка доўга ня мог знайсці каманду, якая б распачала канцэрт — пачатак быў а 14-й. Нарэшце пагадзілася менская «Anno Domini». І толькі пасья, з рыпеньнем і прадзірань-

нем вачэй рок-дзея пачала набіраць абароты.

Гэтым разам у фэсьце ўдзельнічала больш беларускамоўных камандаў, якія былі збольшага сталічныя.

Галоўная нязручнасьць фэсту — значная адлегласьць ад гораду. Праз гэта адчуваўся недахоп слухачоў.

Арганізатары ў размовах з журналістамі спрабавалі параўнаць «Ая-кэмп» з «Басовішчам» — нешта падобнае, але дома. Аніпчанка крыўдзіўся: на «Басовішча» едуць за свае грошы, а з арганізатараў «Кэмп» яшчэ й патрабуюць ганарары за выступ.

# Выдадзена ў Паставах

Паставы — адзін зь многіх раённых гарадоў Беларусі, у якім неказённы культурны асяродак стварае ўнікальныя духоўныя каштоўнасьці. Піша Анатоль Сідарэвіч.

## Горад, збудаваны італьянцам

Гартаю том «Віцебская вобласць», што яшчэ на сконе камунізму выйшаў у сэрвіі «Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі». Мяне цікавіць Пастаўскі раён. Пра самі Паставы паведамляецца каротка: «Належалі магнатам Дэспатам-Зяновічам. У 2-й палове XVIII ст. перайшлі да магната ВКЛ А.Тызенгаўза. У 1775 г. адкрыта сьвецкая школа зь сярэдняй ступенню навучаньня...» Вось, бадай, і ўсё. А далей ідзе па пунктах пералік і апісаньне помнікаў. «Збудова плошчы Леніна» — гэта тыя пяць дамкоў, што надаюць цэнтру гораду непаўторны калярыт, прымушаюць уздыхнуць і прамовіць: «І мы былі Эўропаю». Тым болей што будаваў тыя дамкі Джузэпэ Сака — той самы, што будаваў для Тызенгаўза і ў Горадні. (Ня толькі для Тызенгаўза — ён абнаўляў і каралёўскі палац.)

Тут, у Паставах, пад кіраўніцтвам дойдзіла з Вэрона быў створаны сучасны архітэктурны ансамбль у стылі барока. «Плошча набыла форму прастанутніка (у плане 295x93 м), ад кожнага вугла адходзілі асноўныя вуліцы — Браслаўская (зараз Ленінская), Зарэчная, пазьней Лучайская (зараз Чырвонаармейская), Віленская (зараз Савецкая)...»

## Пад ручку зь біскупам

Гэта я цягу зь кнігі Міхала Гіля «Былыя сядзібы і паркі Паазер'я. Пастаўшчына», што выйшла летась у Паставах.

Аўтар апавядае нам пра сядзібу Ромэраў у Каралінове (пра яе ані слова ў тым томе са «Збору помнікаў...»), пра сядзібу Янішэўскіх у Ясеневічах (зноў жа, у тым томе пра самі Ясеневічы ані згадка), паказвае, як выглядала панская сядзіба ў Саранчанах (у 1938 г. ёй было 400 гадоў)... Шмат даўніх здымкаў і сучасных. І подпісы: «Так выглядаў лынтупскі палац перад зьнявечаннем. 1938 г.», «А вось такі цяпер стан помнікаў архітэктурны ў Лынтупах».

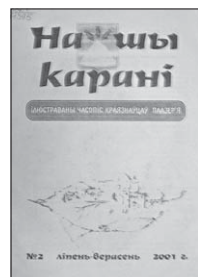
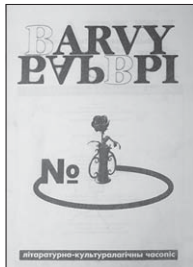
Гэта ня толькі гісторыя маэнткаў, палацаў, гаспадарчых пабудов, але і гісторыя шляхецкіх родаў, асобных людзей. Перад намі паўстае калярытная фігура пані Галены Даўгялы з Раманішкаў, пані Марыі Абрамовіч з Крыкалаў (на здымку яна стаіць пад ручку зь біскупам Эдвардам фон Ропам)...

## Парыж і ваколіцы

Заканчваецца кніга здымкамі знаёмага мне Варапаева. І тут жа згадваю, што я чытаў кніжку «Мясцічка пры гасцінцы». Аўтар яе — гісторык Іосіф Зямчонак — даволі падрабязна ўзнавіў гісторыю гэтае мясціны. Ён жа напісаў кніжкі «Лучай: Гісторыя маэнтку, мясцічка і вёскі. 1542—1998», «Данілавічы: Гістарычны нарыс. 1473—



**Барвы.** Літаратурна-культурная гісторыя Паставы. — Паставы.



**Нашы карані.** Ілюстраваны часопіс краязнаўцаў Паазер'я. — Паставы.

Парыжам былі Паставы — з Сакавай забудовай, з Тызенгаўзавым палацам.

1998» і «Ваколіцы Парыжу: Старонкі гісторыі Пастаўскага Паазер'я». Парыжам, ведама, *былі* Паставы — з Сакавай забудовай, з Тызенгаўзавым палацам, у якім унучаты пляменьнік знакамітага надворнага падскарбія літоўскага, ня менш знакаміты Канстанцін Тызенгаўз, сабраў багатую бібліятэку і стварыў карцінную галерэю, а побач з палацам — зьвярынец. Імя прыродазнаўца Тызенгаўза, аўтара шэрагу кніг, увайшло ў гісторыю навукі, арніталёгіі і іхтыялёгіі ў прыватнасьці.

На свае пісаньня гісторыі пашанцавала ня толькі Варапаеву, Лучаю і Данілавічам-Дунілавічам. Паэт і географ Ігар Пракаповіч у суаўтарстве з Настасьсяй Вансовіч ды Ірынай Заяц выпусьціў кніжку «Манькавічы».

Наколькі мне вядома, падрыхтаваньня да друку кніжкі Алесь Адамковіч «Германавічы» і Яські Драўніцкага «Мясцічка пры Полацкім тракце» — пра Канстанціна, што ў Мядзельскім раёне. А яшчэ з архіўнага рукапісу перакладзена і чакае сваёй чаргі кніжка Генрыка Жаброўскага «Міхнічы».

Калі ж вяртацца да асобы Ігара Пракаповіча, дык нельга не зьвярнуць увагу на ягоную працу «Насельніцтва Пастаўскага краю» — кніжку ўнікальную, бо, наколькі я ведаю, ні ў адным раёне нашае краіны не праводзілася падобнага дасьледаваньня. Акрамя таго, Ігар напісаў кніжкі «Ваколіцы Пастаў: Помнікі прыроды, гісторыі і культуры з маршрутамі краязнаўчых вандровак» і «Крыжы і камяні: Нарысы па гісторыі Пастаўскага краю».

Дарэчы, пра камяні. Алесь Гарбуль, яшчэ адзін пастаўскі краязнавец, выпусьціў у 2002 г. ёмістую — на 90 старонак — кніжку «Скарбы сівых валуноў». У ёй апісаны шмат якія знакамітыя ў родных мясцінах камяні. І гэтая праца яшчэ не завершаная, бо на 90-й старонцы напісана: «Канец першай кнігі».

## Ушанаваньне краязнаўца

Асобнае месца на пастаўскай паліцы займае кніжка чалавека, яко-

га ведаў шмат хто ў Паазер'і і па-за ім. Гэта кніжка Міхася Райчонака «Нашчадкама».

Міхась Райчонак, сын Алега і Ады Райчонкаў, таксама быў краязнаўцам. І літаратарам. Быў — бо памёр на 27-м годзе жыцьця.

Немалая заслуга маці і сына ў тым, што ў Германавічах была ўшанавана памяць Язэпа Драздовіча. Сам Міхась асэнсоўваў спадчыну мастака і пісьменьніка, збіраў успаміны пра яго, склаў бібліяграфію. Вось гэты — драздовічзнаўчы — даробак маладога дасьледчыка разам зь іншымі яго працамі і сабраны пад вокладкаю зборніка «Нашчадкама» (што праўда, месцам выданьня кніжкі пазначаны Германавічы).

## «Сумежжа» пачалося з «Сумежжа»

Хто будзе гартаць пастаўскія кніжкі, той убачыць на іх апошніх старонках такія словы: «Выдавецкая ініцыятыва «Сумежжа».

«Сумежжа» — гэта назва малатражнае газэты, якую ў 1990-х выпускаў старшыня Пастаўскае філіі БСДГ (ткачоўскае!) і дэпутат райсавету Міхал Гіль.

З «Сумежжа» ўсё і пачалося. Перш-наперш набыцьцё выдавецкага досьведу.

Я не скажу, хто каго шукаў, але ўрэшце выйшла так, што ў Пастаўскім раёне склаўся асяродак інтэлігенцыі. (Зраблю тут адступленьне. Пад інтэлігенцыяй я разумю людзей, здольных да творчае працы — прадукаваньня новых ідэй, выпрацоўкі новых ведаў. Людзей, якія рэпрадукуюць і транслююць гатовыя ідэі і веды, я называю людзьмі разумовае працы.) Гэта ўжо названая Міхась Гіль, Іосіф Зямчонак, Ігар Пракаповіч, Алесь Гарбуль, а таксама паэт Алесь Касьцень, мастак і паэт Іосіф Атрахімовіч, журналіст Уладзімер Шык... З часам пачала выходзіць і «лынтупская месцічкова незалежная газэтка» «Беражніца». Пастаўцы выйшлі на кантакт з аднадумцамі з суседніх раёнаў. Зьявіліся рэгіянальныя краязнаўчая газэтка «Крэсь», жаночая газэтка «Сяброўка», культурніцка-эка-

лягічная газэтка «Шыпшына». Гэтыя выданьні ахоплівалі Браслаўскі, Глыбоцкі, Мёрскі, Пастаўскі і Шаркаўчынскі раёны, а «Шыпшына» — дык нават Мядзельскі і Астравецкі раёны.

З часам Міхась Гіль атрымаў у рэгіёне і сярод таварышаў па партыі мянушку Мэдыамагнат. Так — рэгіянальным мэдыамагнатам — назваў яго з экрану тэлевізара сумнавядомы Зімоўскі. Ну, а Зімоўскаму нехта падказаў уставіць гэта ў тэкст.

Тое, што газэты цяпер не выходзяць, залежыць не ад аўтараў і рэдактараў. У любы момант «Сумежжа» ды іншыя выданьні могуць зноў убачыць сьвет: людзі, якія ўмеюць іх рабіць, нікуды не разьбегліся.

З усіх тых малатырыжак і малафарматак я вылучу сьняня краязнаўчую газэтку «Крэсь», бо гэта менавіта яна стала калыскаю, зь якое выйшаў...

## ...часопіс «Нашы карані»

«Ілюстраваны часопіс краязнаўцаў Паазер'я» — такі падзагаловак маюць «Нашы карані» — вось ужо пяты год выходзіць у Паставах. Фармаат — А4. Аб'ём — ад 54 да 66 старонак. Наклад — да 299 асобнікаў.

Я маю 15 нумароў часопісу. Амаль кожны зь іх прысьвечаны пэўнай тэме. Нумар трэці — гэта праца Яські Драўніцкага «Мясцічка і вёскі Паазер'я». Альшэва, Альшэўскі конезавод, Альшэўскі парк... І ў гэтым жа нумары пра знакамітых людзей Пастаўшчыны і Мядзельшчыны — рэвалюцыянера Фларыяна Даноўскага, гeadззіста Яна Ходзьку-Барыўку, лекара Юзафа Кавальскага... Пра карані Дзьмітрыя Шастковіча...

Ды што я буду пераказваць? Усяго не перакажаш.

Мажліва, тут варта адзначыць тое, што на старонках «Нашых каранёў» прайшлі апрабачно ўжо названыя кнігі... І тэматычны №8 вылучым — з працаю Уладзімера Скрабатэна «Мая Глыбоччына».

## А яшчэ «Барвы»

Мусіць, адчуўшы, што ў краязнаўчым часопісе няма месца іншым музам, апроч Кліё (а ці ёсьць муза геаграфіі?), Міхась Гіль наважыўся летась выдаваць літаратурна-культурна-гісторыяны часопіс «Барвы».

Тут і вершы, і проза, і нарыс пра пастаўскага каваля-мастака Юр'я Фурса, тут і графіка Стэфана Казлоўскага з Астравецкага раёну, і артыкулы пра інсытнае мастацтва Глыбоччыны і Браслаўшчыны, і аб прыватнай мастацкай галерэі Ады Райчонак. І гэта змест толькі першых двух нумароў.

## Пытаньні без адказаў

Іншы раз я думаю: чаму гэтыя часопісы выходзяць у маленькіх Паставах, а ня ў Пінску ці Мазыры? Чаму ў Паставах, а не ў старажытным Слуцку ці Наваградку?

Спрыяе ўлада? Анітрохі. Пастаўскія начальнікі звольнілі з працы Міхася Гіля. Яны ж пазбавілі працы Іосіфа Зямчонка. Цяпер гісторык жыве ў Польшчы. Там вывучае архівы і піша пра Пастаўшчыну.

Падбор людзей? Наяўнасьць лідэра? Дапамога грамадзкіх арганізацыяў?

Ня будзем гадаць. Факт ёсьць фактам: Паставы — адзін зь многіх раённых гарадоў Беларусі, у якім ёсьць неказённы культурны асяродак і ствараюцца немалыя духоўныя каштоўнасьці.







## ДЗЯНІС ЛІСЕЙЧЫКАЎ

## Генэрал Езавітаў

Велікодная ноч, нарадзі нас скарэй,  
 Нам бяз розьніцы – шыр ці загон.  
 Мы пакуль што баімся закрытых дзвярэй  
 І ня намі разбітых вакон.  
 На разломах старых тэктанічных парод  
 Мы аскепкі забытай гульні.  
 Мы сабралі de jure мільённы народ,  
 Але самі de facto нулі.

Прыбывала вады ў засохлай рацэ,  
 А смалы – на засохлым камлі.  
 Генэрал Езавітаў сыціскаў у руцэ,  
 Што так доўга хавалі ў зямлі.  
 Ён сказаў, што ня варта баяцца вакон,  
 Што сьвітанак пачнецца з вакна.  
 «За маімі плячыма de jure закон,  
 Перад тварам de facto вайна».

А за намі ўсьлед выскалялася сьмерць,  
 А за намі – асінавы сад.  
 Ён скамандаваў болей назад не глядзець  
 І мы больш не глядзелі назад.  
 А на ўласнай зямлі і каса не бярэ, –  
 Генэрал Езавітаў вучыў, –  
 Перад намі de jure сямнаццаць дзвярэй,  
 Але з намі de facto ключы.

Вельмі лёгка стаяць перад хеўрай зьвяроў,  
 Вельмі цяжка пры гэтым сьпяваць.  
 Ён вучыў шкадаваць чалавечую кроў,  
 Дзе вучылі яе праліваць.  
 Ён сказаў, засланяючы сонца: «Сябры!»  
 Гэта першая наша вясна.  
 Перад намі адгэтуль de jure абрыў,  
 А за намі de facto сыцяна».

А гадзіннік бяжыць і на мёртвай руцэ,  
 А, бывае, стаіць на жывой.  
 У адказ на ўдар па нявіннай шчацэ  
 Не адзін заплациў галавой.  
 Тут такая зямля, тут інакш ня жыць,  
 З ланцуга ня ўдасца аркан.  
 І гадзіннік de jure ў вечнасьць бяжыць,  
 І de facto жывая рука.

На фота: дуэт «Чатыры на восем». Дзяніс Лісейчыкаў (справа) і Алесь Дуко.

## З чаго пачынаецца блюз

Дуэт «Чатыры і восем» зарадзіўся на Браслаўскіх азёрах у 2001 г. Там на раскопках пазнаёміліся яго ўдзельнікі — Дзяніс Лісейчыкаў, выпускнік гістфаку БДУ, і Алесь Дуко, які тады скончыў першы курс гістфаку. Хлопцы пэрыядычна гралі на мерапрыемствах, што ладзіла аб'яднаньне «Гісторыка», але даволі хутка выйшлі за межы студэнцкай самадзейнасьці. Піша **Сяргей Будкін**.

Восеньню 2002 г. яны ўжо займелі альбом і сталі ляўрэатамі «Бардаўскай восені». Гітару для запісу пазычылі ў Касі Камоцкай, кіраваў запісам Алесь Камоцкі. За тры дні ўсё матэрыял быў запісаны, а назвы ў гурту так і не было. «Паколькі ў той час мы пілі «Аліварыю-сталічнае», у якой 4,8% алькаголю, то вырашылі назваць наш дуэт «Чатыры і восем», — кажа Лісейчыкаў.

Альбом пад назваю «Блюз пачынаецца зь літары Б» разьшоўся імгненна. Гэта падштурхнула музыкаў да далейшай працы. Між тым песьні «Мястэчкі Эўропы», «Генэрал Езавітаў», «Мужык» ужо пачалі

жыць самастойна. Апошні твор — на вершы Якуба Коласа (адзіная «не свая» песьня). «Нежак мой бацька гартаў кнігу з твораў Коласа і заўважыў, што «Мужык» — рок-н-рольны тэкст. Паспрабавалі сыграць — сапраўды!» — кажа Лісейчыкаў.

Хлопцы характарызуюць сваю музыку як «блюз гарадзкіх ускраін». Блюзавыя гармоніі ў песьнях сустракаюцца нячаста, але для Лісейчыкава і Дука блюз — гэта не акорды, а найперш настрой. Яны абапіраюцца на сьпеўныя традыцыі Боба Дылана і раньняга Грабеншчыкова, але не калькуюць іх. У іх — свая дзялянка. Жартуюць: «Мы граем блюз для гісторыкаў».

Сапраўды, хлопцы сьпяваюць пра тое, чым заняты іх галовы. Лісейчыкаў — маляды гісторык, працуе ў Нацыянальным архіве. Яго цікавіць тэма «другіх Саветаў» (адна зь яго работ так і завецца) і асаблівасьці палітычнага жыцьця ў павяненнай Беларусі. Але яго стаўленьне да навуковай кар'еры выкладзена ў адной зь песень дуэту: «Забірае незалежнасьць Акадэмія-павук...»

Хлопцы задаволены, што сышліся разам: дуэт «Чатыры і восем» — узор творчай гармоніі. Праўда, аднадумцаў, каб давесці дуэт да стандартнага музычнага складу, адшукаць цяжка: «Нам важна, каб музыка ішла ад душы, таму халодных прафэсіяналаў браць у гурт ня хочам, аднадумцаў-прафэсіяналаў пакуль не знайшлі, таму і граем дуэтам».

У красавіку дуэт даў сольны канцэрт у Кракаве — у легендарным джазавым клубе, дзе гралі Біл Кенэдзі, сын Джона Колтрэйна, вядомыя польскія музыкі. «Чатыры і восем» глядачы выклікалі на «біс».

## Беларускія LLL-мульты выходзяць на CD і DVD

«Мульт-клуб» у Інтэрнэце наведвалі 160 тысяч чалавек. Адначасова флэш-аніматарам, які малюе Лукашэнку, зацікавіліся спэцслужбы.

Са стваральнікам сайту «Мульт-клуб» Віктарам не размаўлялі месяцы два. За гэты час з праектам на [www.mult.3dway.org](http://www.mult.3dway.org) адбылося шмат цікавага. LLL-мульты хутка зьявяцца на CD і DVD.

«У «Белтэлекаме», — сьцьвярджае Віктар, — ляжыць папера з

КДБ і МУС аб адсочваньні маёй пошты. Інфармацыю зьбіраюць па поўнай праграме». Таму Віктар змушаны пастаянна мяняць электронныя адрасы. Перасьледу не баіцца, хоць дапускае, што можа здарыцца прыкрая нечаканасьць: «Да чаго маральна не падрыхтаваны, дык гэта да няшчаснага выпадку. Ці абвесьціць «наркадылерам» або «гандляром зброяй». Яго гэта крыху злуе, але сваю справу спыняць Віктар не зьбіраецца. Нядаўна выйшла 25-я сэрэя, гатовы 26-я і 27-я сэрэі, да праекту далучаецца ўсё болей людзей. Хутка зьявіцца мажлівасьць

глядзець мульты ня толькі ў Інтэрнэце, але і па тэлевізары. Выпуск на відэакасэтах, CD і DVD спансаруе адзін з апазыцыйных палітыкаў «новай хвалі», прозьвішча якога Віктар не называе. «Амаль за год існаваньня «Мульт-клубу» апазыцыя не зрабіла аніводнай спробы скантактавацца з намі. Здаецца, адну справу робім», — наракае Віктар. Ён засмучаны, што аб праекце напісала расейская «Независимая газета» і расказалі па BBC, а ў Беларусі ўвагу на яго зьвярнула толькі «Наша Ніва» (больш пра «Лука-мульт-клуб» — у № 10).

Затое наракаць на адсутнасьць увагі публікі не выпадае — наведвальнасьць сайту імкліва расьце. Калі «НН» упершыню напісала пра «Мульт-клуб», сайт наведала 30000 чалавек, за тры месяцы іх колькасьць павысілася да 160 тыс. Першае месца па наведвальнасьці трымаюць айчыныя карыстальнікі, другое — беларусы з ЗША. Трэцяе месца — палякі. Іх цікаваць можна растлумачыць тым, што амаль усе мультфільмы былі перакладзены на польскую мову. Дапамог пан Жэмавіт з Уроцлава.

На ахвяраваньні сталых слухачоў «Мульт-клубу» зрабілі

налепкі з рэкламай праекту, якія расклеілі па Менску і абласных цэнтрах.

Нядаўна да Віктара далучыліся новыя людзі, прамоцью ўзялі на сябе хлопцы з праекту «Трэці шлях». «Мульт-клуб» займеў кідкую падназву — «Народнае тэлебачаньне», якую падказалі ўдзельнікі форуму [tut.by](http://tut.by).

Пры канцы кастрычніка адбудзецца доўгачаканая прэм'ера беларускіх LLL-мульты на вялікім экране — іх паказ плянуецца зладзіць у межах фэстывалю эўрапейскай моладзі ва Уроцлаве.

СБ

Ня трэба цешыцца трасянцы

Не магу пагадацца, што «трасяніца» — таксама беларуская мова («НН», 22 ліпеня, А.Трусаў: «Беларуская стае мовай багатых»).

Трасянка — прадукт магутнага ўплыўу іншага лінгвістычнага фактару і пераходны варыянт да расейшчыны. Таму ня трэба сябе цешыць ілюзіяй: ворагам беларушчыны яна выгадная. Апроч таго, трасянка — непісьменная мова, часовы варыянт барбарызаванай беларускай, найлепшы індыхатар маргінальнай асобы. Тады з артыкулу вынікае, што ў нас каля трох чвэртак насельніцтва маргіналізаваныя. Мо таму і жывем пагана, што такое грамадства і правядыры?

Кожны нацыяналіст мусіць змагацца не за пашырэнне гэтай пачварнай барбарыстычнай зьявы, не дзівіцца з замілаваннем на яе, а стаяць за захаванне сапраўднай спрадвечнай беларускай мовы, супраць сурагатнага ейнага існавання.

Мікола Бусел, Дуброва

Да гісторыі пытання

У артыкуле «Восеньскі маратон» («НН», №28, 29 ліпеня) Р.Якаўлеўскі піша, што ў сакавіку генэральны сакратар ААН Кофі Анан прапанаваў распачаць маштабную рэформу арганізацыі, пашыраючы колькасць сябраў Рады бясъпекі.

Рэч у тым, што гэтая ідэя яшчэ ў лістападзе 1999 г. была зафіксаваная ў Парыскай дэкларацыі Сацыялістычнага Інтэрнацыяналу «Выклікі глабалізацыі»: «Мы прапануем рэформу ААН і яе Рады бясъпекі праз павелічэнне яе складу. Гэта паспрыяе дэмакратызацыі Аб'яднаных Нацый, бо зробіць РБ больш прадстаўнічай».

Сацітэрн, разглядаючы на XXI кангрэсе праблемы глабалізацыі, падыходзіў да іх з гледзішча адноснаў паміж Поўначчу і Поўднем. Ён прапанаваў таксама «заснаваць пад эгідай ААН Раду эканамічнай бясъпекі» (гл.сайт www.socialistinternational.org). У аўтару прапаў (а Дэкларацыю рыхтавала камісія пад кіраўніцтвам экс-прэм'ера Гішпаніі Фэліпэ Гансалеса) і ў думках не было пашыраць Раду бясъпекі ААН праз уключэнне ў яе краін Поўначы. Мелася на ўвазе, што ў склад Рады ўвойдуць прадстаўнікі інтарэсаў Поўдня.

Як сацыяліст я цалкам падзяляю такі падыход. А вось гульні, якія пачаліся пасля XXI кангрэсу СІ, прафанавалі гэтую шляхетную ідэю.

Дзіўна было б бачыць сярод пастаянных сяброў Рады бясъпекі Нямецчуну ды Японію — падпалшычкаў ІІ сусветнае вайны, супраць якіх і паўсталі Аб'яднаныя Нацыі. Ня меншаю «пава-

гаю» да правоў чалавека і нацменшасцяў славіцца яшчэ адзін пастаянны сябар Рады бясъпекі — КНР. Не хапала, каб да іх далучылася Індыя, у якой штогод толькі на каставай глебе забіваюць тысячы людзей.

Малайцы амэрыканцы. Яны, карыстаючыся правам вета, спынілі прафанацыю добрае ідэі і прыкрылі пытанне пра пашырэнне РБ на напэўны тэрмін.

Анатоль Сідарэвіч

Лёс Плясьневіча і лёс турызму

Прадпрымальнік і земляўласнік палачанін Баляслаў Плясьневіч валодаў зямлёю на тэрыторыі сённяшняга Расонскага раёну, а сяліба стаяла ў вёсцы Валатоўкі. Апрача вялікай гаспадаркі, Плясьневіч меў фарбавальню, вялікі пчальнік, трымаў конны завод, на якім гадавалі пародзістых рысакоў.

Палачане, якія наведвалі скачкі на іпадроме, часцяком ставілі на ягонага жарабка Слаўнага. Конь быў такім добрым, што яго выкралі, прычым вельмі арыгінальна: на стайні разабралі страху, частку сыяны і вывелі каня па кладцы.

Плясьневіч быў і вядомым мэцэнатам — дапамагаў манахіям Спаса-Эўфрасіньеўскага манастыра, пастаўляючы ім тканіну і мёд. Быў зацятым гульцом у карты і вельмі любіў паліўнічы сабак, якіх выпісваў з-за мяжы. Любіў цыганскія сьпевы і нават дазваляў цыганам жыць у сваіх уладаньнях. Вось толькі хварэў на самнамбулізм. Месяцовымі начамі трубіў у рог і сонны ішоў у стайню сядлаць каня, каб ехаць на лавы.

Вакол сядзібы рос парк зь ліпавымі ды дубовымі прысадамі, поруч была выкапана сажалка. Пасля перавароту 1917 г. у адрозьненне ад брата Якуба застаўся ў Полацку. У 1930-х сям'ю Плясьневічаў выслаілі з родных мясцін. Прычым самога яго разам з сынамі — у Архангельскую вобласць, а жонку з дачкамі і малымі дзецьмі вывезлі на Далёкі Усход. З большавіцкае катаргі вярнулася толькі ўнучка Ірына.

Чым гісторыя Плясьневіча і ягоная сядзіба не матэрыял для таго, каб вазіць у Валатоўку турыстаў?

Турыстычна-пазнавальныя праграмы, работнікі якіх да самай пэнсіі апаўдаваюць адну і тую ж гістарычную байку, могуць зьвесці турбізнэс на нішто. Таму трэба ўражваць і здзіўляць. Увям сабе, як у памяшканьне з адноўленым вучэбным абсталяваньнем і разьлітнімі рэчамі ўваходзіць выкладчык у строях мніха-езуіта. З сваім адпаведна апраўным вучнем ён дэманструе наведнікам тэхнічныя прыёмы навучанья цягам дзесяціхвіліннага «занятку», размаўляючы на старабеларускай мове. Турыс-

ты робяць запісы гусінымі пірамі і атрымантам, створаным паводле старажытных рэцэптаў. У якасьці сувэніру ім застаецца аркуш паперы зь пячаткаю навучальнай установы. Музей з элемэнтамі тэатру — гэта цікавае відовішча, якое рэанімуе гісторыю.

Тое ж тычыць і сядзібаў XVIII—XX ст. У нашых умовах адноўлены панскія сядзібы-маэнткі Полаччыны з усёй інфраструктурай — паркамі, прысадамі, сажалкамі, альтанкамі — маглі б ператварыцца ў «монплезір» для наведнікаў. Сядзібная культура ў спалучэньні з паслугамі забаўляльнага — нахшталь паездак у старых экіпажах і проста на кані — стала б стымулам для аднаўленьня ў рэгіёне конезаводаў. Праехаўшыся на кані і ўбачыўшы малаўнічыя краявіды, турыст мусіць добра паабедцаць у адпаведным інтэр'еры і на старым посудзе.

На жаль, нават у самім Полацку турысты дагэтуль практычна не наведваюць старажытны пасады за лукавінай Палаты, зь якога і пачынаўся горад. Месца тое зарасло хмызьняком ды крапіваю. Варта было б зрабіць даступнай для агляду частку замкавай гары — ад Чырвонага мосту да вусьця Палаты. Балазе там добра захаваўся гістарычны ляндшафт. Для таго каб зрабіць гэтую пракаветную мясціну месцам масавых прагулянак, абалп Палаты варта б было пракласці нешырокія сыяжыны, перакінуць цераз рачулку пару мастоў. На самой гары варта б было аднавіць (хаця б у выглядзе муляжу) фрагмент драўлянай сыяны і адну з абарончых вежаў.

Культурныя рэсурсы краіны патрабуюць сур'ёзнага вывучэньня і распрацоўкі. Старыя ж ідэалічныя падыходы ў вызначэньні іх вартасціносяць шмат шкоды і прыносяць выключна сымуляцыйныя вынікі.

Уладзімер Амосаў, Полацк



«НН» з радасьцю друкуе ў газэце і на сайце www.nn.by чытацкія лісты, водгукі і меркаваньні. З прычыны вялікага аб'ёму пошты мы ня можам пацьвярджаць атрыманьне Ваших лістоў, ня можам і вяртаць неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты мусяць быць падпісаныя, з пазнакай адрасу. Вы можаце даслаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам. Наш адрас: а/с 537, 220050, Менск. E-mail: nn@promedia.by. Факс: (017) 284-73-29.

Пэсымізм, нацыяналізм і выбары

Быць адначасова нацыяналістам і пэсымістам немагчыма. Ці не таму апазыцыя недастаткова ўлічвае небясьпеку? Артыкул Юр'я Хадыкі.



Пэсымізм, адкрытым ці злёгка замаскаваным нявер'ем у магчымасьць перамогі над дыктатарскім рэжымам, прасякнута духоўная атмасфэра сённяшняй Беларусі, асабліва асяродку інтэлектуальнай апазыцыі. Пэсымізм прыпісваўся й Васілю Быкаву.

Пастаноўка такога пытанья памылковая ў прынцыпе. Скептычныя выказваньні вялікага пісьменьніка былі цьвярозаю ацэнкаю пэрспэктыў нацыянальна-культурнага адраджэньня народу. Часавы маштаб працэсу перавышае працягласьць жыцьця пакаленьня, якое стала пад бел-чырвона-белыя сыягі ў канцы 1980-х. В.Быкаў быў гарачым прыхільнікам Адраджэньня й перакананым нацыяналістам. Быць нацыяналістам і пэсымістам адначасова немагчыма. Як немагчыма адначасова быць вялікадзяржаўным шавіністам і дэмакратам.

Народ, у адрозьненне ад асобы, вечны. Але да тых часоў, пакуль жыве ў сувэрэннай дзяржаве. Быкаў неаднаразова і недвухсэнсоўна заклікаў зрабіць усё, каб захаваць сувэрэнітэт Беларусі. Ня верыць ілжывым абяцаньням росквіту ў нікім ня бачаным Саюзе Беларусі і Расіі.

Зь цягам часу ў сувэрэннага народу можа зьмяніцца гукавы выгляд мовы. Сучасныя кітайцы і японцы размаўляюць ня так, як дзьве тысячы гадоў таму. Але дзякуючы графічна нязьменным гіерогліфам, якія перадаюць не гучаньне, а сэнс слова, яны захаваў духоўны код сваёй культуры. Таму і не адмаўляюцца ад свайго архаічнага пісьменства.

У нас няма гіерогліфаў. Таму абарона мовы і сувэрэнітэту — зьвязаныя праблемы. Менавіта гаротны стан беларускай мовы ў Беларусі выклікаў горкія выказваньні В.Быкава. Але справа ўжо не безнадзейная, бо моўная праблема стала тэмаю грамадзкіх дыскусій. Больш за тое, можна сьмела сьцьвярджаць, што немагчыма прымусяць масквіча размаўляць так, як А.Лукашэнка.

Таму што мова нашага прэзыдэнта — жаклівае беларуска-расейскае кайнэ. Каб было ў Алксандра Рыгоравіча больш тонкае адчуваньне мэлэдыкі мовы, ён абавязкова выбраў бы адну зь іх. «Трасянка» вельмі выгадная для А.Лукашэнка па палітычных матывах. Яна забясьпечвае яму ўстойлівую электаральную падтрымку расейскай меншасці ў Беларусі. І робіць у нейкай ступені праўдападобным яго інтэграцыйныя гульні ў Маскве. Апошні ягоны візыт да У.Пуціна зноў актуалізаваў дзьве праблемы — выбараў і сувэрэнітэту. Яны зьвязаныя і пераплеценныя між сабою самым мудрагелістым чынам.

Ёсьць рацыя ў тых маскоўскіх камэнтатараў, якія лічаць, што датэрміновыя выбары былі галоўным клопатам з боку А.Лукашэнка. Пасля леташняга рэфэрэндуму і атрыманья фармальнай магчымасьці неабмежаванай колькасьці баліцэравак на пасаду прэзыдэнта мажлівыя датэрміновыя выбары — казырная карта ў руках менскага дыктатара. Робіцца зразумелым яго намер правесці так званы ўсебеларускі народны сход у пачатку наступнага году. Яму важна дасягнуць з РФ выгадных «газавых» дамоўленасьцяў на зіму 2005/06. Тады нішто ня зможа перашкодзіць правесці датэрміновыя выбары на просьбу народу ў канцы ацяпляльнага сэзону і дасягнуць патрэбнага выніку. А будучы пераабраным на новы тэрмін, ён атрымае перавагу перад У.Пуціным і будзе ў стане пачаць інтэграцыйныя гульні з чыстага аркуша.

Адзінай слабасьцю гэтага пляну зьяўляецца тое, што да вясны-2006 апазыцыя здолее скончыць свой пакутлівы працэс аб'яднанья і будзе мець адзінага дэмакратычнага кандыдата ў прэзыдэнты. Хаця і мала часу на яго папулярызаваньне. З двух ліх А.Лукашэнка выбірае меншае — змаганьне з аб'яднанай апазыцыяй, якую яшчэ можна будзе паспрабаваць раскалоць і моц якой ён відавочна недаацэньвае. Пакуль абедзьве гэтыя небясьпеку апазыцыяй ўлічваюцца недастаткова. Раённыя сходы па выбарах дэлегатаў на Кангрэс дэмакратычных сіл, нягледзячы на супраціў мясцовай і цэнтральнай вэртыкалі, адбыліся ўжо больш чым у 80 раёнах. Агулам працэс скончыцца каля сярэдзіны жніўня. Але сам Кангрэс заплянаваны на другую палову верасьяна. Там акрамя абранья адзінага кандыдата плянуецца абмеркаваць і складанья пытаньні фармаваньня цэневага ўраду і перадвыбарнай плятформы. Складанья таму, што ўтрымліваюць зерні расколу.

А магчымая зацяжка з пачаткам кампаніі папулярызаваньня лідэра аб'яднанай апазыцыі, якую і так складана праводзіць у зімовых умовах, можа падпаліць непатрэбную канкурэнцыю. Калі кіраўнікі «Дзясяткі», якая вырасла зь «Пяцёркі», ня здолеець знайсці спосаб бесканфліктнага вырашэньня гэтых пытаньяў, то апазыцыя сама можа стаць суаўтарам новай «элегантнай» перамогі рэжыму А.Лукашэнка. Паколькі, як здаецца, апошні ў чарговы раз абыграў маскоўскага партнэра.

Юры Хадыка — прафэсар фізыкі, намесьнік старшыні БНФ.

Найтаньнейшая падпіска: сьпіс шапікаў

Найтаньнейшая падпіска на «НН» — у шапіках «Менгарсаюздруку». Каштуе такая падпіска на месяц усяго 3440 рублёў. Забіраць сваю газэту можна ў любой зручнай для вас гандлёвай кропцы «Белсаюздруку» ўжо ў чацьвер па абедзе. Друкуем адрасы пунктаў, дзе можна аформіць падпіску «Да запатрабаванья».

Table with 2 columns: Location and Price. Includes 'Участак падпіскі «Белсаюздруку»: вул.Валадарскага, 16, пак.200' and 'Пункты прыёму падпіскі: вул.Жукоўскага, 5, корп.1'.

Table with 3 columns: Issue No., Address, and Price. Includes '№21 ст.м.«Пушкінская» 255-57-20' and '№22 вул.Ілімская, 10, корп.2 243-16-83'.

Table with 2 columns: Issue No. and Price. Includes '№1 вул.Жукоўскага, 5 224-03-76' and '№2 пр.Скарыны, 44 284-83-59'.

Table with 2 columns: Issue No. and Price. Includes 'Шапікі: №18 БДТУ, вул.Сьвярдлова, 13/4' and '№18 Пэдунівэрсытэт, вул.Савецкая, 18'.

# Дарус Куоліс: «Радзіма — гэта не зямля і межы, а правы і свабода»

Праця са старонкі 2.

Так, расейцам і палякам было цяжка зразумець перадвыбарны лёзунг кансэрватараў «Будзь больш літоўцам!». Затое куды больш расейцы і палякі падтрымалі Партыю працы і тых палітыкаў, якія вызначаюцца сымпатыямі да Расеі, — Казімеру Прунскаму і Віктара Ўспаскіх. Значна адрозьніваецца і інфармацыйная прастора грамадзян Літвы розных нацыянальнасьцяў. Для літоўцаў яна адна, у расейцаў і палякаў — іншая, паколькі ёсьць розьніца ў каштоўнасьці і геапалітычнай арыентацыі. Аднак апошнім часам праграма «Панарама» Нацыянальнага тэлебачаньня і інфармацыйныя праграмы радыё паступова набываюць папулярнасьць ня толькі сярод літоўцаў, але і сярод палякаў, расейцаў. Гэтым жа шляхам ідуць камэрцыйныя тэлеканалы LNK і TV-3.

— Хто павінен ствараць такое дыскусійнае поле?

— Перадусім СМІ, калі яны зьбіраюцца ў поўнай меры выконваць сваю грамадзянскую місію, і самі палітыкі. Пакуль жа палітыкі — у тым ліку і з дапамогай прэсы — ствараюць для сябе цалкам ізаляваную і закрытую прастору. У палітычным жыцьці дамінаюць інфармацыйныя тэхналогіі і адкрытыя спробы маніпуляваць грамадствам як масай. У такой сытуацыі патрэбны толькі вялікія грошы і адпрацаваныя тэхналогіі апэляцыі да пачуцьцяў грамадзян.

— Наколькі насельніцтва Літвы прадстаўлена ў палітычным жыцьці?

— Удзел літоўцаў у палітычных працэсах, партыях, грамадзкіх арганізацыях, выбарах надзвычай нізкі. У актыўным палітычным жыцьці бяруць удзел больш як 4%. Так, самыя буйныя партыі Літвы налічваюць па 13—14 тыс. членаў. Гэта вельмі мала. Паводле ўдзелу людзей у недзяржаўных арганізацыях, клубках, аб'яднаньнях наша грамадства знаходзіцца на апошнім месцы ў Эўрасаюзе.

У пошуках сэнсу жыцьця — прэч зь Літвы

— Чаму пасля пятнаціці год незалежнасьці менавіта літоўцы, якія складаюць, у адрозьненьне ад латышоў і эстонцаў, абсалютную большасьць у сваёй дзяржаве, так няўзрунана адчуваюць сябе ва ўласнай краіне?

— Прычына — у глыбокім палітычным адчужэньні ўсіх радавых палітычных жыхароў ад імі ж выбранай улады. Яны самі не адчуваюць сябе ў поўнай меры ні грамадзянамі сваёй краіны, ні, тым больш, яе гаспадарамі, для іх дзяржава і ўлада азначае

тое самае. Узровень міграцыі зь Літвы намнога вышэйшы, чым з Латвіі і Эстоніі. І справа тут ня толькі ў эканамічных прычынах — умовы жыцьця сёньня ў Эстоніі ці Славакіі прыкладна аднолькавыя зь Літвой. Дзейнічае гістарычная памяць пра папярэднія хвалі літоўскай эміграцыі мінулага стагодзьдзя, а яшчэ — такі важны фактар, як «дэфіцыт сэнсу жыцьця». Людзі ня вераць, што ў Літве рэалізуюць сябе, ствараюць пасьпяховае жыцьцё для сваёй сям'і і дзяцей. Таму яны ня ў стане стварыць прывабнай прасторы, ідэалаў і каштоўнасьцяў для сваіх суайчыннікаў іншага паходжаньня — расейскага, польскага, беларускага, габрэйскага.

— Няўжо Літва павінна зноў апынуцца ў стане сур'ёзнага ціску з-за мяжы ці адкрытай агрэсіі, каб з сэнсам жыцьця ў нас зноў было ўсё ў парадку?

— Літва стаіць перад рэальным выбарам — якой будзе наша дзяржава і наша грамадства. На два вельмі важныя пытаньні мы ўжо адказалі — даволі пасьпяхова стварылі ўсе фармальныя структуры дэмакратычнай дзяржавы і запусьцілі мэханізм свабоднага рынку з усімі яго плюсамі і мінусамі, ён ужо рэальна дзейнічае. Менавіта па гэтых двух крытэрах мы і былі прызнаныя як роўныя краінамі Захаду. Аднак па частцы грамадзянскай супольнасьці мы спазьняемся — у савецкія гады яна была цалкам страчана. Праўда, у нас ёсьць добры гістарычны вопыт: у гады «Саюдысу», у пэрыяд аднаўленьня дзяржавы літоўскае грамадства рэальна адчула, што лёс нацыі знаходзіцца ва ўласных руках. Да гэтага вопыту мы павінны вярнуцца. Але цяперашні кантэкст нашага жыцьця — татальнае наступленьне рэжымі, фармаваньне грамадства спажываньня — апэруе іншай лэгікай, якая непасрэдна перааказвае стварэньню грамадзянскай супольнасьці, навязваючы зусім іншыя сыстэмы каштоўнасьцяў. Таму, як у пачатку 1990-х, мы павінны ісьці супраць гэтай плыні, не паддавацца аптымістычным закліканьням, быццам бы ўсё будзе добра і бяз нашых намаганьняў. Калі мы паддамося падобнай эўфарыі, дык можам неўзабаве



Літоўцы будуць сваю дзяржаву на традыцыйных палінацыянальнай «рэспублікі», якой было Вялікае Княства.



Дарус Куоліс: «Цяперашні кантэкст нашага жыцьця — татальнае наступленьне рэжымі, фармаваньне грамадства спажываньня — апэруе іншай лэгікай, якая перааказвае стварэньню грамадзянскай супольнасьці, навязваючы зусім іншыя сыстэмы каштоўнасьцяў. Як у пачатку 1990-х, мы павінны ісьці супраць гэтай плыні».

зусім ня мець самастойнай будучыні.

Дзяржава — «супольная справа»

— Ці не здаецца Вам, што татальнае зьмена сацыяльнага ўздыму пачатку 1990-х на сёньняшнюю сацыяльную апатыю выклікана яшчэ і тым, што Літва, як і Расея, прэтэндуе на званьне «краіны зь непрадказальным мінулым». Напрыклад, масіраваныя спробы перааказваць грамадства, што за 50 савецкіх год Літва нічога не атрымала і ні ў чым не дасягнула посьпеху, самазабойчыя на сваёй прыродзе. Большасьць добра памятае, што Літва, яе эканоміка і культура, была адной з найбольш пасьпяховай, «выдатнай» у той сыстэме. Сёньня ж кіраўнікі краіны спрабуюць перааказваць нас у тым, што ўсе гэтыя посьпехі былі ліпавыя, а фармальныя паводзіны «выдатнікаў» доўгія гады ўмела маскавалі толькі гістарычную горьч, нацыянальны боль і поўную эканамічную разруху.

— У савецкія гады Літва і літоўскае грамадства ня мелі самастойнага жыцьця ў поўным аб'ёме. Так, Літва жыла і развівалася, людзі жылі і стваралі, прыстасаваліся да гэтых умоў, аднак уласнай грамадзянскай прасторы не было. Таму абпірацца на савецкі пэрыяд у грамадзянскіх традыцыях мы ня можам.

Праблема ня ў тым, што мы адмаўляем савецкі час, а ў тым, што праз гэтае адмаўленьне ня можам зазірнуць далей у глыб гісторыі, у тыя часы, якія нас не раз'ядноўвалі, а аб'ядноўвалі, калі Вільня адстойвала ідэю свабоднай рэспублікі і грамадзянскай супольнасьці. Возьмем, напрыклад, перапіску Андрэя Курбскага з Іванам Жалівым. Курбскі, цытуючы Цыцэрона (якога сам жа перакладаў з латыні на старарасейскую), кажа свайму колішняму сябру: «Ты

загубіў рэспубліку, ты загубіў свабодны горад. А мы тут, у Літве, ствараем гэты свабодны горад. Грамадзянскія правы і грамадзянскія свабоды мы тут маем». Курбскі першы, мабыць, пераклаў на расейскую мову само лацінскае слова «рэспубліка» — «рэч паспалітая». Ён яшчэ і яшчэ раз падкрэсьлівае, што «ў Літве гэтую «рэч паспалітую» мы маем, а вы ў Расеі — не змаглі зьберагчы».

Вільня сапраўды мела такія традыцыі, што, нягледзячы на паходжаньне, культуру, мову, веравызнаньне, супольная прастора — «рэч паспалітая», «супольная справа» — існавала і аб'ядноўвала ўсіх, хто тут жыў. За яе, гэтую «супольную справу», змагаліся ўсе грамадзяне Літвы, незалежна ад паходжаньня. Такая гістарычная рэтраспэктыва вельмі актуальная для нас цяпер. Пакуль мы толькі змагаемся за розныя інтэрпрэтацыі і назвы савецкага часу, а трэба было б проста настойваць на гістарычнай ісьціне, што вольнай літоўскай дзяржавы ў тую пару не існавала. І толькі разуменьне гэтай гістарычнай ісьціны дапамагло ў пару «Саюдысу» яе аднавіць. Калі мы цяпер забудзем пра гэта, у нас ня будзе маральнай апоры і для будучай дзяржавы.

— Якое заданьне Вы далі б сёньня самім прадстаўнікам нацыянальных меншасьцяў для пасьпяховага ўдзелу ў будове грамадзянскай супольнасьці?

— Няможна паддавацца аптымістычнаму фаталізму: маўляў, усё само сабой станецца. Людзям, якія хочуць жыць тут і хочуць, каб наш дом быў утульным для ўсіх жыхароў і грамадзян Літвы, трэба быць актыўнымі. Грамадзянская пасіўнасьць небяспечная. Мы ўсё яшчэ жывём у стане эрозіі дэмакратычнай дзяржавы і грамадства. Але мы абавязаныя яе пераадолець і ўступіць у больш стваральную фазу свайго грамадзкага разьвіцьця.

	літоўцаў	палякаў	расейцаў
Пагрозу з боку Расеі для Літвы ўгледжваюць	58%	16%	17%
Пагрозу з боку ЗША ўгледжваюць	8,6%	26%	22%
Грамадзяне Літвы, якія дадатна ацэньваюць пуцінскія рэформы ў Расеі	15%	51%	57%
Перадачам Нацыянальнага радыё («LRT») давяраюць	44%	13,6%	11%
Навінам «Расейскага радыё «Балтыя» аддаюць перавагу	1%	28%	20%
Наагул ня слухаюць радыё	15%	24%	35%
Зусім не карыстаюцца Інтэрнэтам	75%	85%	82%

# Хто замовіў Саюз палякаў? «Яшчык»!

Гэта нагадвала вучэбнае кіно: АМАП урываецца ў камяніцу Саюзу палякаў, узброеныя людзі пад рукі выводзяць абаяльную Анжаліку Борыс — старшыню СПБ, журналістаў, якія зьехаліся ў Горадню. Унутар адрозу заходзіць былы старшыня Тадэвуш Кручкоўскі, якога ўлады лічаць сапраўдным кіраўніком Саюзу. Рэпартаж **Алесь Буцька** з Горадні.



ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

Хутка і вынікова. Ніякага супраціву, пагатоў паказанага мелькам па «яшчыку» арсеналу, дзе былі базукі, мінамёты, кулямёты, скрыні з гранатамі; што там яшчэ паказвалі. Арыштаваных развозяць па пастарунках, а ўначы выпускаюць: настрашылі!

Назва гэтых зацмак толькі напалову пазычаная, можна нават сказаць, што амаль арыгінальная. Бо вось жа Галоўная рада СПБ абуралася «антыпольскім» фільмам БТ пад назвай «Хто замовіў Саюз палякаў?», патрабавала этэру для абвяржэння, ад пракуратуры — крымінальнай справы супраць аўтараў і ўдзельнікаў фільму «за зьявяга палякаў, за распальваньне міжнацыянальнай варожасьці». А на БТ, зважаючы на тое, што «сыціслаць — сястра таленту», адказалі: фільму «Хто замовіў Саюз палякаў?» на БТ ніколі не было. Карацей, сасьніў Саюз палякаў кіно пра сябе.

Той, хто прыдумаў гэты адказ, з усмешкай потым растлумачыў: на БТ быў фільм «Аднойчы ў Косаве, або Хто замовіў Саюз палякаў?». Карацей, трэба назву чытаць ад пачатку да канца. Беларускія палякі абураліся: чаму тэлебачаньне «мантажэ» — то Саюз палякаў, то складзі зброі, то нацыянальны край Косава? А Галоўная рада СПБ назвала гэты фільм «фальшыўкай» і «правакацыяй».

У гледача можа стварыцца ўражаньне, што «яшчык» не інакш трызьніць пра якое-небудзь Косава, правакацыі, круцыячы апрагматыўныя відэаздымкі — свой улюбёны «кінажанр». Зласьліва, ледзьве не з задавальненьнем «яшчык» паказвае, як тэрарысты зьнішчаюць у тым жа Іраку старыя, дзяцей, цывільных, паліцыянтаў, жаўнераў новай дэмакратычнай улады. Гэты «яшчык» ня можа забыць колішняга нашага сябра Садама. Ах, як шкада, што яго злавлілі, быццам дзікага зьвера,

і зараз будуць судзіць за масавае забойства людзей. Шкада: такі быў зух-вусач!

Між іншым, БТ страшыла Саюзам палякаў напалам з тым слаўным Косавым, яшчэ калі ў СПБ кіраваў Тадэвуш Гавін. Ну, дарэчы, з Гавіным цяпер адносіны высветлілі: у аўторак схопілі, завезлі ў суд, пасадзілі за кратаў на 15 дзён. Каб не выступаў перад сябрамі СПБ, не абвяшчаў, што ўлада яшчэ адкажа за ўсе свае справункі.

Памятаю, у той год «яшчык» ажно захлынаўся ад непрыхільнасьці да «амэрыканскага агрэсара» і ад замілаваньня да сівога бялградзкага правадыра, які таксама чакае суду сёньня. Хтосьці тады напісаў: дурнаць галаву чым заўгодна, але ня ведаюць, што Косава — мясціна беларуская і адзначаная ў гісторыі. Скончылася тагачасная гістэрыя, зазірнулі ў энцыклапэдыю, стварылі «кінашэдэўр» пра «Аднойчы ў Косаве...». Не здзіўлюся, калі яго адзначаць якім-небудзь проста «віцязем», ці «яшчыкам» — якія там у іх яшчэ мастацкія ўзнагароды?

Яшчэ год таму даводзілася чуць, што нібыта на Беласточчыне асобныя беларусы, любячы нашага бацьку праз калючы дрот, пахваляюць: добра дае гэтым палякам касьцельным! Канечне, добра, даўшы спачатку беларусам, выпрабаваўшы гумовую палку. Некаторым чытачам «НН», якія за мяжой адарваліся ад беларускай рэчаіснасьці, нават уявілася, што бацька дае тым, каб спыніць палінізацыю, каб ледзьве не перамагла беларусізацыя. Варта ім нагадаць, што польскамоўная школа ў Горадні яшчэ існуе, а вось беларускіх ніхто ўжо ня памятае. Усё як у добрых старых савецкіх часах: усё вакол расейскае. Дык няхай жа хоць польская школа застаецца высвай сярод сёньняшняга акіяну русіфікацыі. Дарэчы, вучні

гэтай школы добра размаўляюць па-беларуску.

Дык хто ж замовіў Саюз палякаў? Я пацікавіўся гэтым у сваіх сяброў і знаёмых. Адно гаварылі, што ім пляваць на Саюз палякаў, іншыя — што гэта праява маскоўскай палітыкі ў Беларусі: спачатку Масква дамаглася чужымі рукамі максымальнага вынішчэньня беларушчыны, цяпер настала чарга польшчыны. Нездарма пачалі разьдзьмухваць міждзяржаўны скандал з-за выбітага ў Варшаве зуба. Вось такія ў людзей меркаваньні. Нарэшце, вельмі пашыраныя: пра будучыню СПБ спытайце ў Канторы — іхных, маўляў, рук справа. Сапраўды, як любіць казаць Бацька, народ у нас не дурны: усё кеміць, адно маўчыць...

Можна было б яшчэ спаслацца на польскіх палітыкаў: яны заяўляюць, што няма канфлікту паміж беларусамі і палякамі, што гэта не этнічны канфлікт, а канфлікт паміж дэмакратычнай Эўропай і апошняй эўрапейскай дыктатурай, дзе не шануюцца правы і палітычныя свабоды людзей — беларусаў, палякаў, усіх, хто ня згодны з парадкамі паліцэйскай дзяржавы. Гэтая ўлада сама заяўляе, што ёй бяз розьніцы, хто чалавек на нацыянальнасьці, існуе толькі падзел на сваіх і чужых — карашей, поўны інтэрнацыянал. Улада надзвычай здольная, калі гаворка ідзе пра такія справы, як з Саюзам палякаў. Досьць прыгадаць, што нават з камуністычнай партыі здолелі дзьве зрабіць. Вось і з СПБ так учынілі — амаль што без намаганьняў.

У сакавіку ў Горадні на сваім зьездзе палякі выбралі новага кіраўніка Анжаліку Борыс. Уладам гэта не спадабалася: яны хацелі, каб другі тэрмін у СПБ кіраваў любы ім чалавек — Тадэвуш Кручкоўскі. Улады думалі дакладна два месяцы і прыдумалі: ваш зьезд несапраўдны, Борыс — ніхто, Кручкоўскі — па-ранейша-

**Прыхільнікі Анжалікі Борыс сьпяваюць гімн Саюзу палякаў «Ня кінем краю, скуль наш род». Каля будынку Саюзу палякаў.**

му будзе кіраваць. І далі яму адначасова заданьне — вызначыць дату і зноў правесці зьезд, але такі, каб не выбіралі Борыс і да яе падобных.

У Саюзе палякаў спачатку занэрваліся, потым крыху супакоіліся: загад Мін'юсту — не закон, хай прысылаюць два папярэджаньні, потым зьвяртаюцца ў суд, каб ліквідаваць СПБ, а мы пазмагаемся, абскардзім судовое рашэньне. Не ўлічылі, што гэта краіна, у якой законы ня толькі ўказы, а нават загады камандзіра міліцэйскага батальёну — не пушчаць у суд журналістаў, асабліва з дыктафонамі і фотаапаратамі. Загад Мін'юсту спадар Кручкоўскі, між іншым, не выконваў два з паловай месяцы, хача на выкананьне было дадзена два тыдні. Ну, але ўрэшце прыканцы ліпеня ў Шчучыне ўсё ж сабраліся 13 з 35 сяброў старой Галоўнай рады і прагаласавалі — правесці паўторна зьезд у Ваўкавыску 27 жніўня.

У той жа вечар АМАП штурмам узяў Саюз палякаў. Яго цяпер моцна сьцерагуць, і міліцыя будзе прынамсі месяц стаяць на варце ды ахоўваць спакой «новага-старага» гаспадара сядзібы і папечнікаў. Ахоўваюць сёньня СПБ зь відэакамэрай, ствараючы новыя кілямэтры будучых кінашэдэўраў для нашага «яшчыка». Ясна, што ў любы час па выкліку можа зноўку прыбыць АМАП, не здзіўлюся, калі і бранятэхніка паявіцца на выпадак абароны цятаўлі СПБ ад якіх-небудзь косяўскіх паўстанцаў. «Яшчык» жа паказаў, што ў іх зброі — нібы ў колішніх беларускіх партызан, а «яшчыку» ў гэтай краіне належыць верыць «беспрэкаслёўна».

## ХРОНІКА

### Позвы для Борыс

26 ліпеня ў кватэру старшыні Саюзу палякаў Беларусі **Анжалікі Борыс** спрабавалі ўварвацца міліцыянты: нарад грукаўся ў 23.00, каб уручыць позву. 28 ліпеня ў міліцыі Борыс паведалі, што яе абвінавачваюць у фінансавых злоўжываньнях.

### Вакол СПБ

27 ліпеня ўвечары адбыўся захоп **сядзібы СПБ** міліцыянтамі й АМАПам. Былі затрыманы калі 20 чалавек, у тым ліку журналісты. Міліцыянты апісалі маёмасьць у сядзібе. 28 ліпеня зранку сябры СПБ наладзілі калектыўную малітву каля сядзібы.

У захопленым будынку 28 ліпеня экс-старшыня СПБ Тадэвуш Кручкоўскі даў прэс-канфэрэнцыю, на якую не пусьцілі незалежных журналістаў — кіраўніка Гарадзёнскай філіі **БАЖ Паўла Мажэйку**, рэдактара газэты «Głos znad Niemna» **Анджэя Пісальніка**, журналістаў **Ігара Банцара**, **Міколу Маркевіча**, **Івана Романа**, карэспандэнта сайту [www.hrodna.by](http://www.hrodna.by) **Андрэя Кусельчука**, журналістаў радыё «**RMF-FM**».

У Шчучыне 27 ліпеня адбылося пасяджэньне Галоўнай рады СПБ у старым (дазвездзкім) складзе, дзе было вырашана правесці VI зьезд арганізацыі паўторна.

Пасол Польшчы ў Беларусі **Тадэвуш Паўляк** 28 ліпеня быў адкліканы для кансультацыі ў Варшаву.

### Суткі за 3 ліпеня

У Шчучыне 26 ліпеня ўвечары затрымалі намесніка старшыні СПБ **Юзафа Пажэцкага**, актывіста СПБ **Мечыслава Яскевіча** і рэдактара часопісу «Magazyn Polski» **Анджэя Пачобута**. Іх абвінавачалі ва ўдзеце ў несанкцыянаванай акцыі ў Шчучыне 3 ліпеня (канцэрт арганізаваны мясцовай філіяй СПБ). Пачобуту далі 15 сутак арышту, Пажэцкаму й Яскевічу — па 10.

### Затрымалі польскіх журналістаў

27 ліпеня па дарозе з Горадні ў Ліды былі затрыманы журналісты польскай «Gazety Wyborczej» **Вацлаў Радзівіновіч** і **Роберт Кавалеўскі**. У іх правярылі дакумэнты, выпісалі штраф. Потым міліцыянтам нехта затэлефанаваў, і яны зьнялі нумары з машыны ды затрымалі **Ю.Пажэцкага**.

У Шчучыне ў той самы дзень затрымалі журналістку польскага тэлеканалу і TVP1 **Агнешку Рамашэўскую**: яе абвінавачалі ў адсутнасьці акрэдытацыі МЗС.

### «Суткі» журналістаў

Журналістаў **А.Пісальніка** і **І.Банцара** ў Горадні 1 жніўня затрымала міліцыя. Банцара затрымалі, калі ён нёс зварот Тадэвуша Гавіна да палякаў Беларусі; зварот канфіскавалі. Пісальніка даставілі ў Шчучыне, каб асудзіць за акцыю 3 ліпеня. Суд будзе 4 жніўня, да суду журналіста адпусьцілі пад расьпіску.

### Затрымалі Кеўляка

Віцэ-старшыню Саюзу палякаў **Вацлава Кеўляка** затрымалі 2 жніўня, калі ён з жонкай і хворым дзіцем ішоў у дзіцячую паліклініку.



ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

## Дзеравяны пікет

Актывісты БРСМ пілююць ля польскага пасольства бервяно сярброўства. Рэпартаж **Алеся Кудрыцкага**.

На бязлюднай вуліцы Румянцава стаіць натоўп. Паўсотні чалавек пад чырвона-зялёнымі сцягамі. Пікетуючы перамаўляюцца адзін з адным, адказваюць на пытанні журналістаў ці проста пазіраюць перад сабою, нібы злёгка загіпнатызаваныя. Спьякотна. Мінутым разам перад пасольствам Польшчы адмывалі ў пральнай машыне даляры, сёння — пілююць бервяно, на якім напісана «дружба». На лязо пілы прымацаваны бела-чырвоны сцяжок. На адпілаваным кругляшкі флямастарам напісалі «1 дзень». Калі так пойдзе далей, дык бервяно хопіць дзе на дзесяць — пасля гэтага яно проста зваліцца з козлаў.

«Пакуль хтосьці танчыць амэрыканскі факстрот, беларуская полька нам радасць нясе», — надрукавана прынтэрам па-расейску на аркушы паперы. Яго трымае ля грудзей дзяўчо гадоў шаснаццаці на выгляд. «А вы ведаеце, што такое «факстрот»? — пытаецца ў яе тэлежурналістка «РепТВ». На твары дзяўчыны зьяўляецца зьніжакавая міна. Што такое факстрот, яна ўяўляе досыць цьмяна. «А чаго вы тут стаіце?» — не пакідае яе ў спакоі журналістка. «Стано сабе і стаю». — «Сказалі стаяць, вось і стаіце?» — «Так». «Ты што такое кажаш?!» —

шыкае на яе ззаду старэйшая таварышка. Дзяўчо, канчаткова зьбянтэжанае, лічыць за лепшае наагул змоўкнуць.

Яе палітычна падкаваная суседка прымае эстафэту. «Хіба вы калі-небудзь чулі, каб беларусы і палякі ў нашай краіне варагавалі, якія-небудзь процістаялі, проціборствы былі? Я таксама ня чула. Чаму тады па тэлебачанні пачынаецца нейкі гармідар, што мы некага прыгнэтаем?» — «Дык хто вінаваты?» — «Я лічу, што гэта ідзе зверху. Паміж простымі людзьмі няма непаразумеў». Пікетуючы пачынаюць распяляцца. Выходзіць амаль крамола: «Я спадзяюся, што на ўсё гэта зьвернуць увагу ўрады нашых краін і ня будуць сеяць разлад паміж нашымі людзьмі. Жылі мы ў міры і будзем жыць далей».

Побач стаяць Максім і Дзяніс — звычайныя бээрэсмаўцы. Два школьнікі ў пінжаках, якія на іх плячах выглядаюць крыху завялікімі. Максім трымае папярковы плякат «Ня трэба парушаць традыцыі братоў-славян!», а Дзяніс — жоўтую расцяжку «Суседзям трэба сябраваць».

«Дык што рабіць, хлопцы, у гэтай сытуацыі?» — «Ня ведаем, — адказвае Максім. — Па-мойму, яны самі павінны вырашаць». — «Яны — гэта хто?» — «Польшча». — «А што палякі павінны зрабіць?» — «Яны павінны, як бы, паглядзець на ўсё і... ацаніць», — пачынае запінацца Максім. «Ацаніць усе перавагі, якія пераважаюць у нас на гэ-

рыторыі Беларусі, і таксама палепшыць суадносіны сваёй замежнай і ўнутранай палітыкі, — дапамагае падшукаць словы сябру Дзяніс. — А то кажучь, што ва ўнутранай палітыцы нейкая неразбярэха выходзіць, і, каб усё зьвесці з канцамі, яны абпіраюцца на Рэспубліку Беларусь і спадзяюцца на яе. І незразумела, праз што ўся гэтая неразбярэха пачалася. Мы зьяўляемся суседзямі, межы ў нас супольныя, і яны павінны ўмовы стварыць для перасячэння мяжы. У мяне ў Польшчы шмат родных, і, каб да іх добрацца, трэба шмат цяганіны, каб аформіць гэта ўсё і прыехаць да іх у госьці. І гандаль павінны падтрымліваць, а то парушаюць усякае заканадаўства, якое было заключанае паміж Рэспублікай Беларусь і Польшчай. Ну і на гэтым, здаецца, усё». — «Дык мо варта нам у Эўразьвяз уступіць? Няма межаў — няма праблем». — «Сказаць, каб у Эўразьвяз, — дык неяк неахвота ўступаць, — крэае Дзяніс. — Проста, на мой погляд, у Эўразьвяз уступаюць тыя краіны, у якіх узровень дабрабыту на найвышэйшым узроўні. І па-другое, мне падабаецца наша Рэспубліка Беларусь (тут ён пераходзіць на беларускую мову. — Аўт.), незалежная ад ніякіх іншых краін, і неахвота, каб мы залежалі ад прадвызначанасці. Трэба самастойна развівацца. А па-другое, з Рэспублікай Беларусь сыходзіць шмат навукоўцаў усялякіх. Трэба, каб Аляксандар Рыгоравіч зрабіў так, каб

навука нашая павышала ўзровень дабрабыту і каб усе навукоўцы заставаліся ў нас, а не зьяжджалі за мяжу ў той самы Эўразьвяз. На гэтым усё». — «А вось беларуская мова ж таксама славянская...» — «Так!» — ахвотна згаджаецца Максім. «...Дык чаму ў вас усё плякаты па-расейску?» «Плякаты ня мы складалі. Плякаты былі арганізаваныя Першамайскім раёнам, і гэта не да нас пытаньне». «У большасці славянскіх краінаў палова людзей размаўляе на расейскай мове, і нашы мовы згубіліся», — тлумачыць сытуацыю Максім.

Не, не па гладка абгабляваных словах функцыянераў БРСМ, а менавіта па бязладных абрывістых думках шароговых актывістаў можна меркаваць пра тое, у каго пакрысе ператвараецца наша моладзь. Так, яны вераць у Аляксандра Рыгоравіча, затое любяць сваю Рэспубліку Беларусь. Яны не навучаныя беларускай мове, але самыя галоўныя рэчы яны інстынктыўна спрабуюць прамаўляць менавіта на ёй. У іх галовах неймаверная каша з абрыўкаў лекцыяў па ідэалёгіі, нападвуха слуханых прамоў, рэпартажаў БТ ды лекцыяў «важкоў». Але яны не ствараюць уражаньня злых людзей. У прынцыпе, не злавалі яны і на палякаў. Проста хтосьці пераканаў іх, што гэта менавіта палякі раззлаваліся на Беларусь, і бээрэсмаўцы прыйшлі спытацца: «Чаму?» Тым больш што адказу на пытаньне «З чаго ўсё пачалося?» ніхто зь іх ня ведаў. Нават сьмяяцца ня хочацца з гэтых дзяцей, якія стаялі пад сонцам, пакуль іх правадыры хаваліся ў цяньку дрэў на вуліцы Румянцава.

### АПЫТАНЬНЕ «НН»

Ці можна ў Беларусі атрымаць палітычныя дывідэнды, гуляючы на антыпольскіх пачуццях?

**Валер Булгакаў**, галоўны рэдактар часопісу «Arche»:

— Можна, калі гэта робіць Лукашэнка. У Беларусі акурат кампаніі супраць уяўных ворагаў — унутраных ці замежных, а не нармальна дэмакратычных працэдур робяць афіцыйную палітыку відовішчай. Гэта свайго роду аналаг нармальна выбараў у нармальнай дэмакратыі. Дынамізму палітычнае сыстэмы кіраўніцтва краіны дасягае не праз рэальнае абнаўленьне палітычнага істэблішменту, а праз пошукі вядзьмарак. Таму папулярнасць падобных кампаній пошуку ворагаў — сярод намэнклятуры, сярод беларускамоўных, сярод пратэстантаў і палякаў — будзе захоўвацца дзюль, пакуль у нас ня будзе дэмакратыі.

**Тадэвуш Гавін**, першы старшыня Саюзу палякаў Беларусі (цяпер адбывае 15-дзённы арышт):

— Калі я быў школьнікам, адчуваў з боку беларусаў ня вельмі прыхільнае стаўленьне, калі мяне адсылалі ў вёску на адпачынак. Гэта былі людзі, якія памяталі даваенную Польшчу і пераносілі на мяне сваю крыўду на палякаў. Але гэта было даўно — у 1960—70-я гг. Сёння няма такіх дачыненняў паміж беларусамі і палякамі.

І сёння ёсць асобы, якія хочуць распаліць варажасць да палякаў, але плёну яны не атрымаюць. Сытуацыя ў свеце ня тая, што была ў 1950-я. Але знойдуцца людзі, якія будуць пляскаць ім у ладкі, што вольныя хочучы з Польшчай нешта зрабіць, асадзіць неяк палякаў. Калі дзяржаўнае тэлебачаньне паказвае асобу, якая заяўляе, што Польшча — палітычная прастыгута, гэта характарызуе дзяржаву. Нармальна дзяржава не дазволіць такога паказваць, нават калі такія настроі ёсць у некага.

**Генадзь Грушавы**, экс-дэпутат Вярхоўнага Савету, прафэсар філэзофіі:

— Ніколі гэтага не адбудзецца ў Беларусі. Для большасці нашага насельніцтва гэта — фальшывая карта. Я з 1989-га займаюся дабрачыннасцю і магу сказаць, што палякі першымі адгукнуліся на нашу Чарнобыльскую трагедыю: у 1990 г. яны прынялі 1,5 тыс. дзяцей Беларусі. Я падкрэсьліваю — Беларусі, а не паводле нацыянальнай прыкметы.

**Алесь Міхалевіч**, намеснік старшыні Партыі БНФ:

— Залежыць ад таго, на якім баку гуляць. Гітлер казаў, што нацыю лепш за ўсё аб'ядноўваць супраць якога-небудзь ворага. Калі разглядаць так — аб'яднацца супраць кагосьці, то Лукашэнка вырашыў аб'яднаць нацыю супраць палякаў. І гэта лягічна: амэрыканцы далёка, іх тут ніхто ня бачыць, супраць украінцаў аб'яднаць таксама цяжка... Лукашэнка можа атрымаць пэўныя палітычныя дывідэнды, гуляючы супраць палякаў. Але гэта яго і зьнішчыць: бальшыня беларусаў разумеюць, што палякі жывуць побач з намі даўно і нічога кепскага нам ня робяць.

**Уладзімер Нісьцюк**, намеснік старшыні БСДП («Грамада»):

— Толькі нэгатыў. Вельмі моцна зьвязаны нашы народы. Існуе вельмі вялікі досвед нашых узаемных стасункаў. І этнічна, і геаграфічна, і гістарычна мы зьвязаны вельмі моцна.

**Аляксандар Фядута**, публіцыст:

— Не. Я былы гарадзенец і магу сказаць: у Горадні немагчыма растлумачыць, чым беларус адрозьніваецца ад паляка.

Працяг на старонцы 14.

# Марыюш Машкевіч: «Гэта палітыка эўрапейскага маштабу»

Як будзе разьвівацца польска-беларускі канфлікт і чым ён скончыцца? На пытанні карэспандэнта «НН» адказвае былы пасол Польшчы ў Беларусі Марыюш Машкевіч.

**«НН»:** Ці магчымы цяпер кампраміс паміж беларускімі ды польскімі ўладамі?

**Марыюш Машкевіч:** Ня толькі магчымы, але і патрэбны. Трэба скончыць гэты нікому не патрэбны канфлікт паміж нашымі краінамі. Мне здаецца, што калі Менск сапраўды пажадае пайсьці на кантакт з польскім бокам, дык дастаткова будзе проста сесці за стол перамоў.

**«НН»:** Наколькі адэкватна польскія ўлады рэагуюць на тое, што адбываецца вакол Саюзу палякаў?

**ММ:** Гэта не такая сытуацыя, зь якой польскі бок сутыкаецца што-тдыдзень, і мы не чакалі такога паравоту падзей. Нашым дыплама-

**Міністар замежных справаў Польшчы Адам Ротфэльд** заклікаў консулаў максымальна аблегчыць беларускім грамадзянам працэдуру атрымання польскай візы. Гэты крок мусіць паказаць, што Польшча ставіцца да беларускіх грамадзян вельмі станоўча і што канфлікт створаны штучна.

тычным дачыненням 15 гадоў, але ніколі такога не было.

**«НН»:** Ці апраўдана цалкам перакладаць віну за канфлікт на беларускія ўлады? Можна, тут ёсьць віна і польскага боку?

**ММ:** Відавочна, што беларуская ўлада хацела б мець поўны кантроль і палітычна нэўтралізаваць польскія арганізацыі, ізаляваць іх ад беларускага грамадства. Тут палягае не віна, а пралік польскага боку: на працягу трохчатырох апошніх гадоў сытуацыя польскай меншасці ў Беларусі ня звязвалася з агульнай сытуацыяй беларускага грамадства. Я маю на ўвазе тое, што палякі ў Беларусі фактычна не разглядаліся як грамадзяне Беларусі. Але беларускі бок выкарыстоўвае мэталы КДБ у дачыненні да польскіх арганізацый. Калі ім нешта не падабаецца, яны ўсё гатовы разбурыць і паставіць свайго чалавека.

**«НН»:** Увосень адбудуцца прэзыдэнцкія выбары ў Польшчы. Ці не выкарыстоўваецца скандал у палітычных кампаніях?

**ММ:** Да выбараў тут наагул няма ніякага дачынення. Прыезд у Горадню віцэ-маршалка сойму Доналда Туска быў выкліканы пільнай патрэбай. Іншыя кандыдаты таксама могуць паехаць у Беларусь. Я ведаю, што Ёўладзімер Цімашэвіч, таксама кандыдат у прэзыдэнты, вельмі заклапочаны сытуацыяй польскай меншасці на Гарадзеншчыне, ён блізка сябар былога старшыні СПБ Тадэвуша Гавіна. Калі Цімашэвіч быў мі-

ністрам замежных спраў, ён вельмі цікавіўся справамі беларускіх палякаў. Але з выбарамі гэта ніяк не звязана.

**«НН»:** Ці ёсьць цяпер у Польшчы нейкі палітык ці палітычная сіла, якая падтрымлівае б Кручкоўскага?

**ММ:** Раней такіх было шмат. Напрыклад, Мацей Гертых, лідэр Лігі польскіх сем'яў, быў вялікім сябрам Кручкоўскага, але калі ўбачыў, да чаго ідзе, проста адмовіўся ад супрацоўніцтва. Анджэй Лепэр, як мне здаецца, прынышова не цікавіцца гэтым канфліктам, бо падтрымлівае Лукашэнку. Лепэр нявыгадна цяпер выказвацца, бо гэта прывядзе да нагнятанья настрояў ня толькі сярод палякаў, але й сярод беларускага грамадства гонару нікому ня зробіць, іміджу палітыка не паспрыяе.

«Мы шмат разоў пераконваліся, што палітыка ў Беларусі робіцца як Лукашэнкам, так і рознымі службамі, якія не падпарадкоўваюцца яму».

Нікому ў Польшчы ня хочацца станавіцца на той бок барыкад.

**«НН»:** Якую мэту ставіць перад сабой Лукашэнка, разьдзьмухваючы канфлікт?

**ММ:** Для ўлады ў Менску ёсьць дзве мэты. Першая — нэўтралізацыя грамадзянскай су-

Марыюш Машкевіч нарадзіўся ў 1959. Скончыў Інстытут рэлігіязнаўства Ягелёнскага ўнівэрсытэту, мае ступень доктара сацыялёгіі. Кар'еру распачаў як віцэ-дырэктар аддзелу грамадзянскіх справаў ваяводскага ўраду ў Чанстахове.

У 1990 пайшоў на працу ў Міністэрства замежных справаў Польшчы. Працаваў генэральным консулам у Горадні, а потым — паслом Польшчы ў Беларусі. У 2002 вяртаецца ў Польшчу. У фундацыі «Ведаць як» займаецца арганізацыяй стажыровак для маладых прафэсійнаў з постсавецкіх краінаў. Цяпер працуе ў Бюро гаспадарчай дапамогі ўсходняй Эўропе, ладзіць разнастайныя міжнародныя бізнэс-праекты.



гаецца сапсаваць стасункі паміж нашымі краінамі. Але калі да людзей будзе даходзіць фільтраваная інфармацыя, то нам варта зноў чакаць выпадкаў накіпталт таго, калі БТ назвала Польшчу прастытуткай. Можна быць, нейкім беларусам гэта і падабаецца, але ўсё-такі нашыя краіны ніколі так адна да адной не зьвярталіся. Гэта вельмі непрыемна, але мне здаецца, ніхто сур'ёзна гэта ня можа ўспрымаць. Гэта эмоцыя нявыкахаванага, неадкаванага чалавека. Разумныя людзі ня будуць прыслухоўвацца да прапаганды, разгорнутай у мас-мэдыя.

**«НН»:** Як Вы лічыце, ці ня варта было б Польшчы пайсьці ў гэтай сытуацыі на нейкі неардынарны пазытыўны крок, каб паказаць, што варожасці да беларусаў няма?

**ММ:** На мінулым тыдні міністар замежных спраў (Адам Ротфэльд — «НН») заклікаў консулаў максымальна аблегчыць беларускім грамадзянам працэдуру атрымання польскай візы. Гэта пазытыўны крок, які мусіць паказаць, што мы да беларускіх грамадзян ставімся вельмі станоўча і што канфліктная сытуацыя створана штучна.

Гутарыў Аляксей Кудрышкі

## АПЫТАНЬНЕ «НН»

### Ці можна ў Беларусі атрымаць палітычныя дывідэнды, гуляючы на антыпольскіх пачуццях?

Працяг са старонкі 13.

Яны ж жывуць побач, і цяжка сказаць, каго там больш — беларусаў ці палякаў.

Каб атрымаць палітычныя дывідэнды, трэба, каб той, супраць каго гуляеш, успрымаўся як іншы, чужы. А палякі — якія ж яны чужыя? Яны ж побач жывуць! Сярод іх, як і сярод беларусаў, ёсьць праваслаўныя і каталікі, людзі прыстойныя і непрыстойныя. Габрэя можна адрозьніць. А паляка — як? Імя «Часлаў» — яно чыё?.. Каб адрозьніць паляка ад беларуса, трэба растлумачыць, у чым гэтая розьніца. Калі б знайшоўся які-небудзь міністар Розэнбэрг, які ўзяўся

б гэта растлумачыць, дык і яму, мабыць, не ўдалося б.

**Аляксей Марачкін**, мастак, кіраўнік МГА «Згуртаваньне беларусаў сьвету «Бацькаўшчына»:

— Той, хто правакуе гэтыя канфлікты, можа атрымаць зь іх палітычныя дывідэнды. Лукашэнку канфлікт выгадны, асабліва калі ў яго ўцягнецца Расея. З Эўропай у яго ніякіх сувязяў няма, ён сам ізалюецца. А на антыпольскіх пачуццях ён яшчэ больш умацоўвае свае сувязі з Расеяй, у якой вельмі моцныя імперскія настроі.

**Аляксандар Класкоўскі**, аналітык,

рэдактар штотыднёвіка «Белорусская неделя»:

— Улада крытыкуе пазыцыю афіцыйнай Варшавы і ўсяляк падкрэсьлівае, што простыя палякі не падзяляюць гэтай пазыцыі. Таму вельмі акуратна трэба ставіцца да ўжываньня тэрміну «антыпольскія настроі». Улада якраз хоча атрымаць палітычныя дывідэнды ў выкрыцьці пазыцыі афіцыйнай Варшавы, якая нібыта ідзе ў рэчышчы амэрыканскай палітыкі. Але варта зрабіць дзьве рэмаркі. Па-першае, гэта гульня на агульна антызаходнім і ксэнафобскім мэнталітэце пэўнай часткі насельніцтва. І гэта вельмі кепска, бо кансэрвуе такія настроі ў

грамадстве. Па-другое, у пляне міжнародных адносін гэта гульня з агнём. У пабытовых адносінах яшчэ існуе непрыязнасьць да палякаў. Магчыма, яшчэ з часоў Пілсудскага. І вельмі недальнабачна — дзьмуць на гэтыя «галавешкі»...

**Анжаліка Борыс**, старшыня Саюзу палякаў Беларусі:

— Я не палітык, каб даваць такія камэнтары, хаця зь мяне робяць вялікага палітыка і ворага. Той, хто спрабуе гуляць на антыпольскіх настроях, робіць глупства.

Апытваў Аркадзь Шанскі

«Барацьба з палякамі ёсьць жыватрапечай тэмай ў беларускім мастацтве!» «Звязда», 1938 г.



МАЛЮНК ІБРАГІМА ГЕМБІЦКАГА (1938—1940)

**Малітва за СПБ**

У аўторак, 2 жніўня, у Бэрнардынскім касцёле Горадні 200 чалавек на чале з старшынёй Саюзу палякаў у Беларусі Анжалікай Борыс маліліся за вырашэнне канфлікту ў арганізацыі. Пробашч касцёлу пасля імшы заклікаў не праводзіць ніякага спаткання ля будынку, бо баіцца, што сьвятыні не дазволюць арганізоўваць крыжовы ход на сьвята Божага Цела.

rahonia.promedia.by

**Канцэпцыя Кручкоўскага, канцэпцыя Гавіна й канцэпцыя Борыс**

Канцэпцыяй першага старшыні СПБ **Тадэвуша Гавіна** было цеснае супрацоўніцтва зь незалежным грамадствам Беларусі, у тым ліку з палітычнай апазыцыяй. У разуменьні Т.Гавіна польская меншасць, хочучы захаваць сваю самабытнасць, *мусіць* уключыцца ў будаваньне грамадзянскай супольнасці ў краіне, *мусіць* падтрымаць дэмакратычныя парывы беларускага грамадства і курс на дэсаветызацыю ды эўрапеізацыю Беларусі.

Польскасць у выданні **Тадэвуша Кручкоўскага** грунтавалася на адмове ад кантактаў зь незалежнымі грамадзкімі арганізацыямі і цесным кантакце з уладамі. Польскі нацыяналізм спалучаўся зь лялянасцю да рэжыму і... пагардай да беларускай культуры. У прыватнасці, Т.Кручкоўскі актыўна ўжываў рыторыку «зьнешняга ворага», дзе ворагам аказваўся беларускі адраджэнскі рух! Такая пазыцыя была нэгатыўна ўспрынятая ня толькі беларускімі дэмакратычнымі сіламі, але й польскай грамадзкай думкай.

Зь іншага боку, Т.Гавіну закідалі прызмерную палітызацыю Саюзу палякаў. Канцэпцыя **Анжалікі Борыс**, настаўніцы па прафэсіі, акцэнтавала першапачатковую сутнасць СПБ — грамадзка-культурную. На яе думку, Саюзу як грамадзкай арганізацыі трэба захоўваць «здоровую дыстанцыю» ад палітычных працэсаў.

Улады падтрымлівалі Т.Кручкоўскага. Аднак дэлегаты зьезду насуперак ціску падтрымалі кандыдатуру Анжалікі Борыс. Гэтак самая масавая арганізацыя ў Беларусі зрабіла стаўку на адраджэнне польскае культуры ў эўрапейскім, а не ў савецкім варыянце. Паказала, што бачыць Беларусь дэмакратычнай незалежнай краінай, а ня часткай «саюзу Беларусі й Расеі». За што й была неадкладна пакараная.

**Паводле: Пётра Рудкоўскі. «Аранжавая рэвалюцыя ўжо адбываецца», «НН» № 19, 2005.**



Юлія ДАРШКЕВІЧ

**Беларускамоўнае навучаньне ў ЭГУ**

Эўрапейскі гуманітарны ўнівэрсытэт у вынаньні (Вільня) абвясціў прыём абітурьентаў на вочную форму навучаньня на 2005/2006 навучальны год (бакалярская і магістарская праграмы). Сярод гэтых праграм вылучаецца бакалярская праграма па гісторыі і культурнай антрапалёгіі (беларусістыка), выкладаньне на якой цалкам беларускамоўнае. У перспэктыве гэтая праграма мусіць стаць асновай факультэту гісторыі і культурнай антрапалёгіі. Па камэнтар наш карэспандэнт зьвярнуўся да Ігара Бабкова, які зьвязаны з гэтым праектам.

— **ЭГУ шмат хто закідае ігнараваньне беларускай мовы ў навучальным працэсе. І тут — цалкам беларускамоўнае навучаньне. З чым зьвязаны такі паварот?**

— Праблема «ЭГУ і мова» крыху штучная. Я пяць год выкладаў у ЭГУ па-беларуску на філязофскім факультэце, і колькасць беларускамоўных студэнтаў была ня меншая, чым у БДУ. Праблема палягала хутчэй у акадэмічных курсах, адэкватных сучаснаму стану гуманістыкі.

— **У чым будзе заключачца спецыфіка праграмы і хто будзе выкладаць?**

— Плянуюцца тры асноўныя дамінанты: беларуская гісторыя, вольная ад ідэалігічных мітаў (я спадзяюся, што куратарам будзе Геннадзь Сагановіч), інтэлектуальная гісторыя і гісторыя ідэй (гэтым займуся я) і культурная антрапалёгія (куратар — вядомы беларускі навуковец, прозьвішча якога пакуль пакінем у сакрэце).

— **Якія ўмовы для студэнтаў?**

— Умовы можна знайсці на [www.ehu-international.org](http://www.ehu-international.org). Скажу толькі, што навучаньне бясплатнае. Да таго ж студэнтам даюцца месцы ў інтэрнаце.

5 жніўня, у дзень закрыцця ЭГУ, яго студэнты ладзяць Дзень зачыненых унівэрсытэтаў. Яны прапануюць усім неабякавым узяць удзел у флэш-мобе. Трэба прыйсці а 22-й на Кастрычніцкую плошчу, сесці на зямлю і запаліць свечку. Празь дзесяць хвілінаў спакойна ўстаць і, пакінуўшы свечку, сыйсці. Болей інфармацыі на сайце [www.segun.info](http://www.segun.info)

**Хто інтрыгуе на «Нямецкай хвалі»**

**Працяг са старонкі 3.**

Як высветлілася, за лістом ад ТБМ на «Хвалю» прыйшоў ліст ад А.Клімава, В.Фралова, М.Чыгіра і «некаторых іншых палітыкаў», дзе таксама выказвалася нязгода з пазыцыяй Таварыства па моўным пытанні: маўляў, праграма на расейскай — гэта не непавага да беларускага народу і не дубляванне моўнай палітыкі ўладаў. Пазыцыя С.Калякіна, у прыватнасці, наступная: «Інфармацыя мусіць паступаць на той мове, якая найлепш засвойваецца грамадзянамі», — а, паводле яго звестак, «75% насельніцтва ў нас думваюць, спажываюць інфармацыю і размаўляюць парасейску, таму большая частка праграмы *мусіць* быць на расейскай мове». Пры гэтым (дзякуй, вялікі дзякуй!) Калякін не выключае, што праграма можа быць і на дзвюх мовах.

Сп.Лябедзька мяркуе, што «агульны пасыл, што беларускай мовы трэба больш усюды і скрозь, — абсалютна правільны», але пры гэтым заклікае пазбягаць «штурмаўшчыны і абавязалаўкі». Атрымліваецца супярэчнасць: увогуле — так, а ў канкрэтным выпадку — ня будзем сьпяшацца.

Ня ведаю, як сп.Лябедзька, а я не збіраюся жыць вечно. Таму хачу пры сваім жыцці чуць родную мову хоць ад «Нямецкай хвалі», хоць усё роўна ад каго. Цікава, чаму сп.Лябедзька, так выдатна разумеючы моўную сытуацыю, не зьвярнуўся да «Хвалі» з

прапановай паспрыяць выхадзе менавіта беларускамоўнай праграмы?

Пры самым канцы гутаркі было агучана наступнае: «Асноўная маса беларускамоўных — людзі сталага ўзросту, зь нізкай адукацыяй (!), якія жывуць у вёсках і малых гарадах». У якасці аргументаў былі (у каторы раз!) прыведзены вынікі апытання НІСЭПД: «Расейскамоўныя ў найбольшай ступені ў параўнанні зь іншымі моўнымі групамі прыхільныя незалежнай Беларусі і ідэям эканамічнай свабоды». Так што вось вам, беларускамоўныя, ешце — жывіце ў сваіх вёсках, спажывайце пэнсію і плён нізкай адукаванасці ды чакайце, пакуль расейская рэдакцыя «Нямецкай хвалі» і расейскамоўныя палітыкі прынясуць вам незалежнасць ды эканамічную свабоду.

На заканчэнне хочацца задаць паважанаму чытачу пытаньне: «Нічога не нагадвае?» Няхай чытач сам вырашыць, ці ёсць падабенства ў выказваньнях спадароў Сакалова, Калякіна, Лябедзькі з ідэямі яшчэ аднаго вядомага палітыка: «... Мы ні ў якім разе ня хочам пакрыўдзіць людзей, якія даражаць самабытнай беларускай культуры, мовай і гісторыяй. Але ў шырокім сэнсе мы — адна нацыя» (У.Пуцін).

Рэдакцыя расейскай службы «Нямецкай хвалі» пакідае адрас для допісаў: 190000, Санкт-Пётэрбург, Главпачтамт, а/я 596, «Немецкая волна». Дык напішам.

**Дзяніс Тушыньскі**

**Ад Рэдакцыі**

Вядома, што «некаторыя палітыкі» самі лісты пішуць рэдка. Ім іх звычайна падсоўваюць. «Валеры Дзьмітрыевіч, падпішэце, каб радые стварылі...».

ТБМ і беларускія асяродкі дыяспары вядуць кампанію за беларускую мову «Нямецкай хвалі» адкрыта, гэтыя ж кулоарысты хаваюцца за сьпінамі «некаторых палітыкаў». І пры гэтым расчароўваюць дэмакратычных актывістаў у беларускім палітыкуме як такім.

Найбольшае дасягненне грамадзянскае супольнасці ў апошнія гады — гэта аднасьць. Адзінства прынцыпаў, зь якога вынікае адзінства дзеяньняў ва ўсіх прынцыповых пытаньнях. Сярод якіх — дэмакратыя, незалежнасць, а таксама адраджэнне мовы. На ўсе спрэчныя пытаньні — мараторый аж да таго моманту, калі іх можна будзе дэмакратычна абмеркаваць. Не пад аўтарытарным прэсам.

Той, хто ставіць пад пытаньне прынцыпы аднасьці, у тым ліку адраджэнне мовы, правакуе раскол у незалежным грамадстве. Ён не «культурную вайну» вядзе, як высакародна сабе наўяўляў, а робіць падкопы пад фундамент аднасьці, пад сьвятое. Тым самым сеецца паняверка ў людзях. Гэта для кагосьці мова — «форма заповнення эфира», а для большасці актывістаў дэмакратычнага руху беларуская мова — часьцінка сэрца. Ад-

рачэнне ад яе для іх непрымальнае.

Без сумневу, на «Нямецкую хвалю» прыйдзе нямала лістоў за беларускамоўнасьць праграмы. Калі б адпеты расейскамоўнай «Хвалі» зьвярнуліся да людзей з заклікам падтрымаць іх, ці хто адгукнуўся б — сьмешна сказаць — на іхны кліч? Таму кулоарысты й дзейнічаюць паддыванова, што іншых спосабаў ня маюць.

Ад мовы «Нямецкай хвалі» мала што залежыць у «камэрцыйным» пляне. У любым разе гэтыя 15-хвілінныя перадачкі на кароткіх хвалях будуць слухаць нават ня тысячы, лічаныя сотні людзей. Значэнне праграмы перадусім сымбалічнае, і выбар мовы таксама сымбалічны — гэта праява бачаньня Беларусі расейскамоўнай краінай. Амэрыканскае, польскае, швэдзкае, ватыканскае радые вяртаюцца па-беларуску. А нямецкае? Па ягоным вырашэнні можна будзе меркаваць аб доўгатэрміновых падыходах Нямецчыны да Беларусі. Вось чаму гэтае палітычнае пытаньне павінны былі б вырашыць не карэспандэнты станцыі. Не кулоарысты, якія кіруюцца найперш асабістымі інтарэсамі. Што лянуюцца навучыцца беларускай мовы, але прагнуць працаваць на заходняй радыёстанцыі.

Рашэнне мусіць прыняць нямецкія палітыкі. Цікава, дарэчы, як на яго вырашэнне паўплывае вынік будучых выбараў у Германіі.

**Летнік у Берасьці**

БАМГА «Сузор'е» запрашае ўзяць удзел **7 жніўня ў акцыі па добраўпарадкаваньні рэшткаў кляштару бэрнардынак, што знаходзіцца на Шпітальным востраве Берасьцейскай краёвай раёнаўскай крэпасці.**

Рэшткі кляштару XVII ст. — адзіная пабудова, якая захавалася з часоў старажытнага Берасьця. Усе астатнія пабудовы былі зруйнаваныя, а новы горад пабудаваны на 4 км на ўсход.

БАМГА «Сузор'е» імкнецца зьвярнуць увагу гараджан, і ў першую чаргу моладзі на тое, што помнік гісторыі сярэднявечнага Берасьця застаецца занятым.

Даведкі праз тэл.: 8-0162-23-68-02; 8-029-791-25-61 (Сяржук), 8-029-641-20-98 (Уладзімер).

Збор удзельнікаў: 10:00 — офіс БАМГА «Сузор'е»; 11:30 — каля Холмскай брамы, з боку ракі (для тых, хто доўга сьпіць).



# Якую мінэралку піць?

Ці ведаеце вы, якую ваду лепей піць: багатую на натрый і кальцый ці нізкамінэралізаваную? З калодзежу ці з бутэлькі?

За першую палову 2005 г. сярэдні беларус выпіў аж восем літраў мінэральнай вады. Прычым усё больш людзей асырагаюцца вады з крану. Праўда, зь сёньняшнімі тэхналямі можна з самай паскуднай жыжкі зрабіць чыстую, бяспходную для здароўя ваду, але толку, калі ў выніку яна акажацца чышчанай-перачышчанай хімікатамі, хляраванай і пазбаўленай каштоўных мінэральных рэчываў? А ў вялікіх гарадах будзе яшчэ і агідная на смак.

Лепш карыстацца бутляванай вадай. Яе не ачышчаюць хімічна (толькі абезжалежваньне і насычэньне двухвокісам вугляроду). Дзякуючы гэтаму ў ёй захоўваюцца газы, іёны, мінэральныя і арганічныя злучэньні. Вартасьць і склад вады вызначаюцца, сярод іншага, працягласцю шляху, які

яна праходзіць пад зямлёй, глыбінёй, на якой выступае, тэмпературай і ціскам у пласце. Найлепшай зьяўляецца вада, якая паходзіць зь вядомых крыніц са шматгадовымі традыцыямі. Выдатная якасьць у вады з крыніцаў, якія самі выпякаюць зь зямлі — як, напрыклад, «Баржомі».

Якая ж розьніца паміж вадай алігаэнавага пэрыяду з бутэлькі і зь вясковага калодзежу? Вытворца бутляванай вады абавязаны падаць яе склад на этыкетцы, якасьць такой вады лепш кантралюецца і яна мае даўжэйшы тэрмін захоўваньня — 12 месяцаў, у той час як ваду з студні неабходна выпіць на працягу 48 гадзін.

## Лепей бяз газу

Беларусы ўжываюць пераважна газаваную ваду, хоць у Эўропе 80% спажыванай вады складае негазаваная. Вячаслаў Бядулін, доктар мэдычнага цэнтру «Антэс», папярэджае: «Лепей піць ваду бяз газу: газ раздражняе тканкі страўніка і ўзбуджае нэрвовыя канчаткі на яго сьценках, што

павялічвае смагу. У астатнім кожны можа выбіраць ваду, якая яму больш даспадобы. Аднак усё адно трэба быць уважлівым. Калі на бутэльцы напісана «крынічная вада», гэта не азначае, што яна прыдатная для ўсіх: у ёй могуць быць солі цяжкіх мэталюў, што неспрымальна для хворых на язву дванаццаціперсай кішкі. Людзям з захворваньнямі лепш за ўсё зьвярнуцца па параду да гастрэнтэроляга. У нас у цэнтры стаіць «Жодзінская» мінэралка. Сам я апошнім часам аддаю перавагу «Вяйнянскай крыніцы».

## Вады можа быць замнога

Пры павышаным ціску, хваробах нырак ці праблемах з кровазваротам ня варта піць ваду з завялікім утрыманьнем натрыю, паколькі ён выклікае рост крывянога ціску і назапашваньне вады ў арганізме.

Вада з залішнім утрыманьнем еду не падыходзіць людзям з павялічанай шчытападобнай залозай. Хоць, як было сказана, больш карысная для здароўя вада бяз бурба-

лак, газіроўку варта піць пасля фізычнага напружаньня, бо яна, сярод іншага, павялічвае выдзяленьне мачы, зь якой выводзяцца таксіны. Піць варта часта малымі порцыямі (100—150 мл), бо тады вада добра засвойваецца, а не «працякае» праз арганізм.

Пры спакойным ладзе жыцьця і добрым здароўі лепш за ўсё піць ваду нізка ці сярэднемінэралізаваную. Іншым разам, асабліва падчас сьпёкі, стрэсу ці напружанай працы, можна зьвярнуцца да высокамінэралізаванай вады, якая рэкамэндуецца таксама спартоўцам.

Пры лячэньні хвароб сэрца, стрававальнай і дыхальнай сыстэмы, нырак і мочавыводных шляхоў, прафіляктыцы карыёзу зубоў і нават паўнаце карысным будзе лячэбны гатункі вады. Іх можна купіць у некаторых аптэках і крамах.

## Мінэралы ў бутэльцы

Калі мы стаім у краме перад стэляжом з бутэлькамі вады, мы звычайна кладзём у кошык любую, якая трапіцца пад руку. І нават не падумаем прачытаць на этыкетцы яе мінэральны склад. А вада вадзе ня роўная.

## Вось як узьдзеінічаюць на арганізм розныя хімічныя элементы.

**Бром** — робіць заспакаляльнае ўзьдзеяньне і паляпшае сон.

**Ёд** — неабходны для выпрацоўкі гармону шчытападобнай залозы.

**Жалеза** — уваходзіць у склад гемаглябіну, неабходнае для транспартаваньня і назапашваньня кіслароду.

**Калій** — рэгулюе водны баланс, паніжае крывяны ціск, стымулюе работу цягліцаў і нэрваў, падтрымлівае належную вільготнасьць скуры.

**Кальцый** — бярэ ўдзел у працэсе згусаньня крыві, паніжае ўзровень халестэрыну, уваходзіць у склад зубоў і костак, папаўняе ўтрыманьне мінэралаў у клетках скуры, робіць на скуру проціалергенае ўзьдзеяньне, суцішае раздражненьні.

**Магній** — каталізатар многіх фермэнтаў, спрыяе правільнай рабоце сэрца, цяглічай і нэрвовай сыстэмы, абараняе скуру.

**Натрый** — рэгулюе водны баланс, паляпшае кровазабесьпячэньне скуры.

**Стронцый** — павялічвае супраціўляльнасьць хваробам кровазвароту.

**Сэлен** — процідзеінічае хваробам печані, запавольвае працэс старэньня, засьцерагае ад ракавых пухлін, паляпшае кровазварот, паніжае ўзровень халестэрыну, аблягчае працяканьне мэнапаўзы.

**Фосфар** — уваходзіць у склад костак, зубоў, аблягчае зрошчваньне пераломуў.

АШ

# Мікрахвалевая зброя

Амэрыканцы плянуюць даставіць у Ірак экспэрымэнтальную бяскроўную зброю для ўтаймаваньня беспарадкаў. Матарызаваньня мікрахвалемэты робяць на людзей такое ж узьдзеяньне, як кухонная ЗВЧ-печ на кураня, што запякаецца ў ёй. Намер абудзіў спрэчку, піша «Газэта выборча».

Мікрахвалевая зброя — гэта адна зь некалькіх разнавіднасьцяў зброі новага пакаленьня, на мэце якой нэўтралізаваць праціўніка, не наносячы яму трывалай шкоды. Такія ваенныя тэхналягіі маглі б прымяняцца, сярод іншага, у сутыкненьнях з агрэсіўным натоўпам, калі вадаміты ці гумовыя кулі аказваюцца недастаткова эфэктыўнымі, а ўжываньне паўнацэннай зброі непажаданае з гуманістычнага пункту гледжаньня.

Работы над распрацоўкай мікрахвалемэтаў (так званай «сыстэмы актыўнага адпору» — «Active Denial System», ADS) вядуцца ў ЗША шмат гадоў і якраз падыходзіць да заканчэньня. Паводле зьвестак інтэрнэт-сэрвісу «Globalsecurity.org», на гэтыя работы было патрачана пад 40 млн даляраў. Ужо апублікаваны вынікі двухгадовых экспэрымэнтаў, што праводзіліся на базе паветраных сіл у

штаце Нью-Мэксыка. Зброя выпраменьвае пучкі ЗВЧ-хвалю частатой 95 гігагерц. Нават на адлегласьці ў некалькі сотняў мэтраў такое выпраменьваньне ўзбуджае ваганьні малекул вады пад скурай чалавека, што прыводзіць да ўтварэньня цяпла. Апошнія досьледы на людзях паказалі, што асобы, на якіх трапіў пучок, ужо празь дзьве сэкунды адчуваюць пякучы боль. Менш чым празь пяць сэкундаў боль становіцца немагчыма трываць, і атакаваны робіць усё, каб уцячы з поля паражэньня. Пасьля гэтага боль праходзіць бязь сьледу і якіх-небудзь пашкодваньняў.

Распачаць вытворчасьць мікрахвалемэтаў, змантаваных на вайсковым цягачу «Хамвэй»,

ужо гатовы амэрыканскі ВПК. Як напісаў некалькі тыдняў таму брытанскі навуковы штотыднёвік «Нью сэнтыст», плян Міністэрства абароны ЗША прадуладжваюць, што ў наступным годзе баявыя машыны зь мікрахвалемэтамі (пад назвай «Шэрыф») трапяць у Ірак. Вайскоўцы лічаць, што дзякуючы новай зброі амэрыканская армія і ірацкія сілы бясспэкі здолеюць больш пасьпяхова, чым сёньня, — і бяскроўна — заміраць беспарадкі. Працягваюцца таксама работы над разнавіднасьцю зброі, прызначанай для ўжываньня з паветра.

Некаторыя вучоныя выказваюць, аднак, сумненьні. Яны лічаць, што зброя пакуль недастаткова правэраная, каб ужываць яе

супраць людзей. Яны зьвяртаюць увагу, сярод іншага, на тое, што на палігоне добраахвотнікам, якія выконвалі ролю дэманстрантаў, забаранялася насіць акуллары, кантактныя лінзы і нават мець мэталічныя гузікі ды засьцежкі «маланка». Усё гэта для таго, каб прадухіліць пагрозу траўмаў.

Цытаваны ў «Нью сэнтыст» Нэйл Дэвідсан, спэцыяліст па бяскроўнай зброі з Брэдфардзкага ўнівэрсытэту (Брытанія), лічыць, што ў рэальных сытуацыях вельмі цяжка будзе кантраляваць, якую дозу ЗВЧ-хвалю атрымае кожны чалавек. А перавышэньне мяжы бясспэкі можа хутка прынесці фатальныя вынікі. Падчас экспэрымэнтаў адзін з добраахвотнікаў атрымаў апёк, калі прыстасаваньне выпадкова выдала занадта вялікую магнутнасьць. «Што будзе з чалавекам, які зь нейкіх прычын ня здолее хутка ўцячы і надоўга застанецца ў зоне дзеяньня мікрахвалюў?» — пытае Дэвідсан.



# Шакаляд

Два самастойныя прадукты — шакаляд у розных яго формах (кандытарскі выраб і гарачы напой) ды напой какава — паходзяць ад адной і той жа субстанцыі — какава-бабоў, г.зн. зерняў вечназялёнага трапічнага дрэва какавы, якое яшчэ называюць шакалядным дрэвам (*Theobroma cacao*). Гэтая расьліна зь вялікім бліскучым лісьцем дасягае 5–8 мэтраў у вышыню. Яе плод — ягада яркага колеру, што ўтрымлівае ад 25 да 60 міндалепадобных зярнят. Хоць ягадай яна называецца з гледзішча біялягічнай марфалёгіі. Піша **Алег Дзярновіч**.



## Моўныя рэканструкцыі

Гісторыю шакаляду рэканструявалі праз расшыфроўку старажытных моваў карэнных жыхароў Амэрыкі. За 1500 гадоў да н.э. у нізінах на беразе Мэксыканскай затокі ўзьнікла цывілізацыя альмэкаў. Падчас росквіту цывілізацыі, 3000 год таму, і прагучала ўпершыню гэтае слова — «kakawa». На зьмену альмэкам прыйшлі майя, якія стварылі першыя вядомыя нам плянтацыі какавы. Затым кантроль над Цэнтральнай Амэрыкай усталявалі ацтэкі, пакуль у 1521 г. іх імперыю не разбурылі гішпанцы. У ацтэкаў какава-бабы выконвалі функцыю грошай, і раба можна было набыць за 100 какава-бабоў.

Менавіта ў ацтэкаў гішпанцы запазычылі какаву, таму доўга лічылі, што першым культываваць шакаляднае дрэва пачаў гэты народ. Майя шакалядны напой называлі «xocolatl» паводле наймення правінцы, зь якой пастаўляліся бабы какавы, — Хосопоччо. У мове мэксыканскіх індзейцаў слова «шакаляд» паходзіць ад камбінацыі словаў «choco» («пена») і «atl» («вада»), сьведчаньне таго, што раньні шакаляд быў вядомы толькі як напой.

## Гішпанскі сьлед

У Эўропу шакаляд трапіў з Мэксыкі каля 1520 г. Новы прадукт прывезлі ў выглядзе пласьцін і галоў. Шакаляд распаўсюджваўся праз тэрыторыі гішпанскага ўплыву — у Гішпанскіх Нідэрляндах дзякуючы кантрабандыстам ён зьявіўся раней, чым у Францыі. Толькі ў 1657 г. праз Францыю шакаляд трапіў у Англію, дзе ў XVIII ст. узніклі Chocolate Houses. Але ня будзем перабольшваць посьпеху шакаляду. Урэшце, адзінай краінай, дзе шакаляд меў абсалютнае прызнаньне, заставалася Гішпанія. Кожны замежнік насміхаўся з уцехі мадрыдацаў — густога шакаляду, араматызаванага цынаманам.

У Рэчы Паспалітай шакаляд зьявіўся на пачатку XVIII ст. І першапачаткова гэты гарачы напой ужываўся як лекі — ад рыматысу, боляў у горле, бяссоньніцы, аслабленьня патэнцыі, дызэнтэрыі і нават халеры. У апошнім выпадку, хутчэй за ўсё, гаворка ідзе пра агульнае ўзмацненьне аслабленага хваробаю арганізму. Але паступова гарачы шакаляд стаў напоем вышэйшых станаў — магнатэрыі, багатай шляхты, гарадзкога патрыцыяту. Апроч таго, пашырылася звычка піць шакаляд у ложку, пе-

рад канчатковым уставаньнем. Сапраўдны ж посьпех напой атрымаў сярод сьвятароў, бо быў прыдатны для спажываньня ў часы пастоў.

## Напой езуітаў

На нейкім этапе гарачы шакаляд стаў карпаратыўным напоем езуітаў. Паспрыяў гэтаму вобраз жыцьця чальцоў ордэну — манахі мусілі не ізалявацца ў кляштарых, а актыўна ўдзельнічаць у грамадзкім дысьвецкім жыцьці. Гарачы шакаляд надзвычай надаўся для прыцягненьня ўвагі публікі ды сталых кантактаў.

Мяркуюцца, што менавіта ён дапамог езуітам захавацца ў Беларусі, пасля таго як у 1773 г. дзейнасьць ордэну была забаронена ва ўсім сьвеце. Падчас візиту ў Полацк у 1797 г. Павал I меў працяглыя размовы з найвыдатнейшым езуітам таго часу Габрыелем Грубэрам, які, каб захаваць прыналежнасьць да ордэну, эміграваў ва Ўсходнюю Беларусь. Грубэр і пачаставаў імператара гарачым шакалядам, прыгатаваным паводле езуіцкіх рэцэптаў. Напой зрабіў уражаньне, бо ў Пецярбургу ніхто ня мог яму прапанаваць яго зноў. Тых уражаньняў было для цара дастаткова, каб лагодна ставіцца да дзейнасьці гных у Эўропе езуітаў, тым больш што такім квазіправаходнім крокам можна было насаліць Захаду.

Незадоўга перад гэтымі падзеямі сьлыны батанік Карл Лінэй даў навуковую лацінскую назву шакалядному дрэву — *Theobroma cacao*, што азначае «ежа багоў». Галоўны біяхімічны элемент-стымулятар шакаляду атрымаў, адпаведна, назву тэабраміна.

## Дарагоўля шакаляду

Шакаляд паніўся таксама ў плітках. У Беларусі XVIII ст. у продажы былі тры асноўныя гатункі плітак шакаляду — звычайны, венскі і найвышэйшы. Але ўсе яны былі вельмі дарагія — фунт шакаляду, у залежнасьці ад якасьці, каштаваў столькі ж, колькі 12—20 добрай гарэлки.

Большыя грамадзтва не магла сабе дазволіць купляць шакаляд. І ўжо тады пачалі вырабляцца заменнікі шакаляду, у тым ліку т.зв. шакаляд гаспадарскі з іспанскай мукі, малака, цынаману, цукру ды жаўтка. І нават ў сярэдзіне XIX ст. Ганна Цюндзьявіцкая, аўтарка «Літоўскай гаспадыні», пачынала апісаньне рэцэптаў гатаваньня шакаляду з важнай для тагачаснага чытача

фразы: «Хто сам умее яго прыгатаваць, для таго ён ня будзе дарагім напоєм». Цюндзьявіцкая бачыць адзін з галоўных сакрэтаў якаснага шакаляду ў добрым памале. «Кепска здробненая какава дасьць шакаляд з мяккамі і нізкага гатунку. Добры шакаляд павінен быць цёмна-чырвоным, гладкім на зломе, бліскучым і раставаць у роце».

Крыху пазней швайцарац Даніель Пэ-тэр у 1879 г., пасля васьмі гадоў экспэримэнтаў, упершыню выпусьціў на рынак цьвёрды малочны шакаляд. Такім крокам гаму смакаў удалося пашырыць. Таксама ў XIX ст. шакаляд пачалі актыўна выкарыстоўваць у кандытарскай справе. Не надарох, але спэцыфіка шакаляду — яго вельмі моцны, «скіраваны» смак, што адразу «падпарадкоўвае» сабе любы выраб, у які шакаляд дадаецца. Таму варта пазьбягаць укараненьня шакаляду ў дэсэрты на фруктова-ягаднай аснове.

## Какава як пабочны прадукт

Какава як асобны напой зьявілася толькі ў 1828 г. Галандзец Конрад ван Хоўтэн запатэнтаваў гідраўлічны прэс, пры дапамозе якога з какава-бабоў можна было здабываць алей. Фундаментальная розніца паміж шакалядам ды какававае заключаецца ў прычынках першапачатковай апрацоўкі. Спачатку ў абодвух выпадках зярняты какавы высушваюць і здрабняюць. Атрымліваюць паўфабрыкатную масу — так званую мязгу. Але дзеля вырабу парашку какавы з гэтай мязгі выціскаюць яшчэ вельмі каштоўную субстанцыю — какава-алей, багаты на біялягічна актыўныя рэчывы. Застаецца дадаць эмульгатар дзеля лепшага растварэньня парашку ў вадзе ці малаце — і з пазасталай масы можна гатаваць напой. Такім чынам, мы бачым, што напой какава ў параўнаньні з шакалядам значна бяднейшы па сваім біяхімічным складзе. Можна нават сьвярджаць, што напой какава ўзнік як пабочны прадукт здабыцця какава-алею.

Вось гэтая другаснасьць і таннасьць какавы ў параўнаньні з шакалядам, а таксама тое, што ўсё ж яна ўтрымлівае актыўныя алякалэід тэабраміна, паспрыялі пашырэнню какавы ў казённых установах Савецкага Саюзу — у дзіцячых садках, школах, сталойках на прадпрыемствах.

Усё ж ня толькі ў СССР адбыліся сур'ёзныя трансфармацыі. Калі і сёньня ў польскай кавярні вы замовіце «szokolady», то вам прынясуць звыклую какаву. Упер-

## Рэцэпт натуральнага шакаляду ад Ганны Цюндзьявіцкай

Галоўнай умовай атрыманьня добрага шакаляду зьяўляецца сьвежая какава. Яе трэба правярыць: раструшыць зярняты і паглядзець, ці не гнілыя. Потым падпражыць іх у печы для развага ўжытку ў невялікай колькасьці, як каву. Калі пачнуць трэскацца, рассыпаць па сталае так, каб яны адны ад другіх не напаліліся, бо перапаленая какава непрыгодная для ежы. Таксама ня добра, калі зярняты недапражаныя, бо гэты пашкодзіць шакаляду. Лупіны зь іх трэба зьняць вельмі старанна, а затым змалоць на кававым млынку ў дробны парашок. Паўтара фунта яго моцна і доўга патаўчы ў ступцы, абавязкова жалезнай і вельмі гарачай. Для гэтага ступку належыць часта ставіць на гарачае вугольле, аднак нельга яе распальваць так, каб какава падгарэла, бо тады ўсё можна сапсаваць. Калі ў масе ня будзе ніякіх драбкоў і яна зробіцца нахштальт мукі, а ўся вільгаць выпарыцца, неабходна ўсыпаць паўтара фунта прасянага цукру і працягваць увесь час таўчы. Пад самы канец варта дадаць паўлота [каля 6 г] ванілі, растуочанай зь невялікай колькасьцю цукру, хто хоча — па паўлота кардаману і цынаману. Нарэшце шакаляд выкладаюць у бляшаныя формы ў выглядзе шакалядных плітак з больш шырокімі краямі зверху, чым знізу. Формы трасуць ва ўсе бакі: маса мусіць роўна легчы па ўсёй паверхні. Трымаюць на холадзе, пакуль яна не застыне. Пасля пліткі дастаюць з формаў, раскладваюць па адной для больш надзейнага высыханьня, пераварочваюць на абодва бакі, а потым укручваюць у паперу.

шынню маю ўвагу на гэтую акалічнасьць зьвярнулі мае літоўскія сябры. Віленская традыцыя гарачага шакаляду ніколі не перапынялася. Больш за тое, гарачы шакаляд у адмысловых кавярнях падавалі яшчэ ў 1970—1980-х гадах нават у Менску.

З тэрмінам «какава» зьвязана яшчэ адна беларуская прыгода. У 1980-х на просьбу прыгатаваць каву вам маглі прынесці какаву. Сугучнасьць слоў і неабазнанасьць у беларускай мове спрыялі гэтаму, а руслівыя мовазнаўцы пасьпелі занесці слова «кофе» ў слоўнік беларускае мовы.

## Прадукт шчасьця

У XX ст. Беларусь стала буйным вытворцам цьвёрдага шакаляду. У 1924 г. у Гомелі была заснавана кандытарская фабрыка «Спартак». Сымболіка выдавочная — правядыр паўстаньня імкнуўся заваяваць свабоду рабам, а новая ўлада дае салодкае і пчасьлівае жыцьцё сваім грамадзянам. Яна дае ім шакаляд! З гісторыі паўстанца Спартака і сёньня распачынаецца афіцыйны інтэрнэт-сайт прадпрыемства. Адкрыцьцё ў 1931 г. менскай фабрыкі «Камунарка» мусіла замацаваць гэты сымбалічны шэраг пчасьця як усеагульнага здабытку.

Але ў Беларусі вырабляецца даволі абмежаваны асартымэнт шакаляду. Большая частка беларускага прадукту — гэты цьвёрды малочны шакаляд, менш карысны, чым горкі. Горкія гатункі шакаляду зьмяшчаюць менш тлушчу, але больш мінералаў ды мікраэлемантаў, патрэбных для правільнага абмену рэчываў ды ўмацаваньня тканак. Апошнія дасьледаваньні паказваюць, што шакаляд утрымлівае багата антыаксыдантаў, гэта значыць рэчываў, якія перашкаджаюць працэсам акісьленьня ў нашым арганізме. А акісьленьне клетак пад уздзеянньнем кіслароду — гэта і ёсьць працэс старэньня чалавека.

Зноў жа, любы карысны прадукт можна пераўтварыць у яго антыпод. Шакаляд зьяўляецца ўсё ж вельмі каларыйным прадуктам, асабліва яго малочныя гатункі з высокім утрыманьнем цукру. Таму спажываньне шакаляду павінна адбывацца ў дозьмі абмежаванай колькасьці. Тое самае можна сказаць і іншымі словамі — рэгулярнае спажываньне шакаляду ў малой колькасьці будзе безумоўна карысным для арганізму. Тым больш што праз гэты мы дасягаем да глыбокай культурнай традыцыі, якой больш за 3000 гадоў.

# Баляды году



ВІКТАР ШНІП

## Баляда студзеня

Студзень бязь сьнегу як луг без травы.  
Сеньня Каляды. Ідзем да царквы.  
Хто памаліцца, а хто — памаўчаць,  
Хто нарадзіцца, а хто — паміраць.  
Чорна навокал, нібыта пажар  
Тут уздымаўся, як лес, аж да хмар,  
Дзе адзінокая зорка цяплела  
Сьветлая, быццам Хрыстовае цела,  
Што не астудзяць ніколі вятры.  
Сеньня ты юны, а заўтра — стары  
Будзеш спакойна ісьці да царквы,  
Быццам бы сьнег, што нядаўна ляцеў  
Лісьцем бялюткім з анёлавых дрэў  
У цішыню пажайцэлай травы,  
Каб там, зьнікаючы, студзень любіць  
Столькі, пакуль сьнег зь нябёсаў ляціць...

## Баляда лютага

Пытаецца люты: «Ці добра абуты?» —  
І ветрам сьцюдзёным зьдзірае сьнягі  
З дарогі, як скуру з вужакі заснутай,  
Якой сьветла сьняжца людзкія грахі.  
І ты зноў баісься далёка ад хаты  
Ісьці праз завейную белую ноч,  
Бо ў небе за хмараў нехта рагаты  
Зь зямлі не адводзіць задымленых воч,  
Дзе з комінаў дым, адлятаючы ў неба,  
Віецца над вёскай кудзелай зь цяпла,  
Дзе тонкія ніткі зьнімае срэбра  
Уткаліся й сьветла лятуць да сьвятла  
Задумлівых зорак, што больш ад марозу  
Ня могуць ужо размаўляць між сабой...

## Баляда сакавіка

...І трэснуў лёд, як неба, пад нагамі,  
І хлынула вада, нібыта з горла кроў,  
І папаўзла, нібы зьмяя, за намі  
І, бы ў каўчэгі, мы да берагоў  
Пабеглі напалохана і дзіка,  
Нібы ваўкі, што першы раз агонь  
Убачылі, як сьмерць сваю, вялікі  
І ўміг забыліся пра вёсьні гон,  
Бо трэснуў лёд, як вечнасьць, пад нагамі  
І хлынула жыцьцё, нібы вада,  
Халоднае, дзе мы павінны самі  
Уцяміць, што ёсьць радасьць, што бяда.  
І, як па лёдзе, мы бяжым па сьвеце,  
Ня знаючы, што нас чакае там  
За дальню белаю, дзе вясна і вецер,  
І чорны лес, і белы-белы Храм...

## Баляда красавіка

Вярнуліся птушкі з далёкіх краін  
І толькі дамоў не прыйшоў ты адзін,  
Бо дому няма — яго змыла вадой,  
Самотна-вясновай, нібыта сьлязой.  
І бачылі людзі, як дом твой сплываў  
У сьвет, як каўчэг, паміж дрэў, нібы траў,  
Высокіх і чорных, як цень ад бяды,

І крыгі плылі, як Харону лісты...  
І людзі глядзелі на мора-ваду,  
І кожны маліўся — палыхаў бяду,  
І сонца ўзыходзіла па-над зямлёй  
Вялікай і сьветлай малітвай людзкой.  
І там, дзе твой дом адзінока стаяў,  
Успыхнулі кветкі сярод жоўтых траў,  
Нібыта вугольце забытых кастроў,  
Нібыта самота пражытых гадоў...

## Баляда траўня

Трава, як агонь, прарастае праз тло  
І, нібы віно маладое, сьвятло  
Душу тваю хмеліць да крыку, да сьлёз.  
А неба самотнае, нібы Хрыстос,  
Глядзіць на траву, што нібыта цьвікі,  
Старое лісьцё прабівае наскрозь  
І выюць вятры — маладыя ваўкі,  
Што кроў тут адчулі — на травах расу,  
Якую з травы твае ногі страсуць,  
Калі ты зноў выйдзеш на луг, як у сьвет  
Трава, што агнём прарастае праз тло,  
Каб тло зноў згубілася ў новай траве  
І кветкамі, нібы агнём, зацьвіло...

## Баляда чэрвеня

Пачынаецца лета, нібы адзінота  
Зноў спрабуе спакойна напамніць табе,  
Што цяпер ад жыцьця не схавацца за плотам,  
Бо схавацца — нібыта ўтапіцца ў журбе  
Па мінулым, якое травой зарастае.  
І нічога назад не вярнуць, што было.  
І ў твой сад залітае пчала залатая  
І зьбірае густое на кветках цяпло.



«КАСТРЫЧНІК»

І глядзіш ты на кветкі, і ўжо адчуваеш,  
Што ўжо хутка і чэрвень, як дзень, праміне,  
І ў гаі салавей, бы памрэ, адсьпявае,  
І, як сьпялая вішня ў блакітным віне,  
Сонца ў небе сплыве ў небакрай за лясамі,  
І ты будзеш спакойна свой сьвет абжываць,  
Што абмыецца заўтра дажджом, як сьлязамі,  
І ня будзе калі па былым сумаваць...

## Баляда ліпеня

Купальскія вянкi пльвуць па рэчцы,  
А кветку-папараць ты не знайшла.  
І хоць гавораць: «Час усё залечыць...» —  
Табе адной, бы ўзімку да жытла,  
Вяртацца неахвота ў адзіноту  
Прыгожую, як з чорных сьліў віно  
У крышталевай ружы, што як зь лёду,  
Якую кінучь хочацца даўно  
Аб сьценку, за якой сьвятло і воля  
І дзе купальскія вянкi пльвуць  
У сьвет, каб не зьявіцца ўжо ніколі  
У гэтым краі, дзе даўно жывуць  
Самотныя, прыгожыя дзяўчаты,  
Што кветку-папараць шукаць ізноў  
Наступным летам выбегуць крылата  
І, не знайшоўшы, вернуцца дамоў...

## Баляда жніўня

Пасьпелы яблык падае на дол,  
Нібыта кропля сонечнага лета.  
Сьвятла на кроплю менее наўкол.  
Як сьпелы яблык, як сьляза паэта  
У бездань часу, дзе няма сьвятла,  
У бездань часу, дзе ня будзе ночы  
Ляціць сьвятло, а ноч ужо была...  
І неба сумнае, як нашы вочы,



«ЛІСТАПАД»

Бо лета адыходзіць назаўжды,  
Як жоўтая лістота, адлятае  
Праз туманы, празь вецер, праз дажджы,  
Праз поле, дзе саломы залатая,  
Дзе ў восень ты ідзеш, як у агонь,  
Што дзесьці за гарой, нібы за сьветам,  
Дзе п'е ваду з ракі чырвоны конь  
І сонца плавіцца ў вадзе, як лета...

## Баляда верасня

Верасамі пахне раніцою вецер.  
Сьцежкі ўсе грыбныя засталіся ў леце,  
Як у памяці тваёй сьвятлынь-дарога  
У бацькоўскі дом, дзе ўжо няма нікога,  
Дзе каля акна чырвоная каліна  
Сьветлая, нібы цяпер твая Айчына,  
Дзе спакусна пахне вецер верасамі,  
Дзе ў нябёсы сумнымі, як сьвет, вачамі  
Ты глядзіш і бачыш — птушкі, як былое,  
Пралятаюць, павуцінне залатое  
Абрываючы, што сонца перад намі  
Распусьціла, каб знайшлі мы самі  
Сьцежкі і дарожкі да сваёй Айчыны,  
Дзе заўсёды сьветла й горка ад каліны...  
Ты ідзеш праз поле, за табою вецер,  
І здаецца, анікога ў цэлым сьвеце  
Больш няма...

## Баляда кастрычніка

Ты ідзеш праз поле, за табою вецер,  
А ў нябёсах хмары, сонца сонна сьвеціць,  
Быццам дагарае, быццам памірае,  
І ў траве зжаўцэлай вечар прарастае  
З кропель дажджавых, нібы з апалых зорак.  
Нібы векавы курган, далёкі ўзгорак  
Прад табой віднеецца, плыве ў тумане,  
І глядзіш праз хвілю — ён як дзень растане.  
І дамоў ты прыйдзеш, і сустрэне ціша,  
І Хрыстос табе ўсьміхнецца з крыжа...

## Баляда лістапада

На могількі ідзеш няспешна да дзядоў,  
Нібы з парэзанае вены выцякае кроў,  
І вечнасьць, як самота восеньскія сьцежкі,  
Спакойна нападуня выстылыя вены,  
І дрэвы чорныя, нібыта галавешкі,  
І помнікі, нібы разбураныя сьцены,  
Перад табой, дзе ты ні разу шчэ ня быў,  
Нібы ў жыцьці не сумаваў і не любіў  
Ніколі ты пад гэтым небам, што як тло,  
Дзе зоркі, нібы ў попеле начным вугольце,  
Якое асьвятляе тое, што было  
І ў гэтым сьвеце не паўторыцца ніколі,  
Як гэта восеньская сьцежка да дзядоў,  
Дзе лісьце як агонь,  
Дзе лісьце нібы кроў...

## Баляда сьнежня

Як сусьветны патоп, зь ветрам сьнег.  
Як сусьветны пажар, лістабой  
У сьнягах патанае з журбой  
І ўспывае над сьнегам, як смех  
Над самотай, якая была  
У лістоце, якой не ўзьялець,  
Бо ў лістоце замерзлая медзь  
Да сьвіселавай травы прырасла,  
Па якой дабірацца дамоў  
Праз завею, нібы праз патоп,  
Дзе над гурбамі поўня, як сноп  
Залаты, усплывае ізноў  
З-за лясоў, як зь мінулых гадоў,  
Што на гэтай нам роднай зямлі  
Са сьнягамі вясной адплылі  
У бязьмежжа й бяздоньне вякоў,  
Над якім завеі шумяць,  
Бы анёлы і д'яблы ляцяць...

8.01.2005 — 31.01.2005

Гравюры Аляксандра Тарасэвіча. Глуск, 1762 год.

# Таёмнае жыццё Жуля Вэрна

У арыгінале капітан Нэма быў каліноўцам, які помсціў расейцам за сьмерць сям'і і задушэньне вызвольнага паўстаньня 1863—1864 гадоў. Аднак выдавец Этцэль быў супраць: так вымагала палітычная кан'юнктура. Францыя больш сябрала з Расеяй, чым з Брытаніяй. Невядомыя старонкі біяграфіі вядомага пісьменьніка.

Французы гучна адзначаюць стагодзьдзе сьмерці Жуля Вэрна — пісьменьніка, чые кнігі ведаюць усе, але пра саму асобу вядома няшмат. Нават у найноўшыя часы здараюцца сэнасацыйныя адкрыцьці, такія, як знаходжаньне рукапісу рамана «Парыж у XX стагодзьдзі». Кім жа быў стваральнік Філеаса Фога, капітана Нэма, інжынэра Сайраса Сьміта і дзяцей капітана Гранта?

За часамі СССР адзінай дазволенай біяграфіяй пісьменьніка была праца навукоўца Кірылы Андрэева «Трайное жыццё Жуля Вэрна», у якой клясык навуковай фантастыкі паказваўся як адданы прыхільнік сацыяльнага прагрэсу, амаль сацыяліст (галоўным сьведчаньнем — сяброўства зь некалькімі ўльтра-левымі). Але рэальны Вэрн ставіўся да дэмакратыі ў лепшым выпадку абьякава і значную частку жыцьця падтрымліваў розныя манархічныя ці аўтарытарныя тэндэнцыі. Але самае галоўнае — усё жыццё быў антысэмітам.

Знаходжаньне ў 1989 г. рукапісу рамана «Парыж у XX стагодзьдзі», у сваю чаргу, пахіснула стэрэатыпнае ўспрыманьне Вэрна як энтузіяста тэхнічнага прагрэсу. Агульнапрынятым быў погляд, згодна зь якім толькі пад канец літаратурнай дзейнасьці Вэрн пачаў сумнявацца ў тым, што гэты прагрэс прынясе добры плён. Выявілася, што на досыць раннім этапе творчасці, адразу пасля заканчэньня пераломнага рамана «Пяць тыдняў на паветраным шары», Вэрн напісаў змрочную антыўтопію пра Парыж 1960 году, у якім усюднісна тэхніка забіла культуру і здольнасьць да перажываньня пачуцьцяў.

## Тагачасныя каштоўнасьці французаў

Парадоксаў не зразумець, калі ня ведаць часоў, у якія жыў Вэрн. Сымбалам эпохі зьяўляецца Эйфэлева вежа — праява інжынэрскай дзэрзкасьці, помнік, узьведзены сталі, пары і электрычнасьці. Сам канструктар Гюстаў Эйфэль на ўрачыстым адкрыцьці ў сакавіку 1889 г. не прысутнічаў — ён ужо месяц як сядзеў у турме. Эйфэль вінаваціў ва ўдзеле ў афэры Таварыства будаўніцтва Панамскага каналу — жульніцкай біржавой кампаніі, якая замест таго, каб будаваць канал, плаціла журналістам, паслам і міністрам, каб тыя



WWW.JULES-VERNE-CLUB.DE

сьведчылі аўтарытэтам, нібыта будаўніцтва сапраўды вядзецца.

У афэры былі замяшаны інжынэры — апроч Эйфэля, за кратамі апынуўся таксама Фэрдынан Ле-сопс, праекціроўшчык Суэцкага каналу. Высьветлілася, што кабар бралі члены сям'і прэзыдэнта Жуля Грэві; выдатныя публіцысты і маральныя аўтарытэты, як будучы прэм'ер-міністар Жорж Клемансо ці тагачасны старшыня парлямэнту Шарль Фляке.

Афэра яскрава прадэманстравала квінтэсэнцыю каштоўнасьцяў, якімі жылі людзі часоў Вэрна і сам пісьменьнік: тут спляталіся біржа (і нявер'е ў яе сумленнасьць), дэмакратыя (і нявер'е ў яе эфэктыўнасьць), тэхніка (і страх перад злоў-жываньнямі, зьвязанымі зь ёй), а таксама чэкі з многімі нулямі, якіх адначасова прагнулі і якімі пагарджалі за тое, што яны робяць зь людзьмі.

І яшчэ важны элемент — габрэі. Адзін з галоўных афэрыстаў, барон Рэйнак, быў натуралізаваным габрэем. Панамская афэра засьведчыла, што антысэмітызм — пазыцыя, якой раней саромеліся, — зрабіўся модным поглядам, які тлумачыў усе хваробы французкай эканомікі і палітыкі. Некалькімі гадамі пазьней гэта прывяло да «справы Дрэйфуса», калі быў пакараны за шпіёнства афіцэр-габрэй. Хоць Дрэйфуса саслалі на Д'ябальскі востраў у французскую Гвіяну, контравыведка працягвала перахопліваць паведамленьні, што паходзілі ад той самай крыніцы, якою ў сапраўдныя дні быў маёр Вальсэн Эстэргазі.

Нягледзячы на пераканаўчыя довады, многія французы лічылі, што Дрэйфус павінны застацца ў высылцы, бо гонар арміі быў важнейшы за нясправядлівасьць, учыненую ў дачыненні да нейкага

габрэя. Сярод іх быў і Жюль Вэрн, удзельнік групы інтэлектуалаў, якія супраціўляліся перагляду справы.

## Сіла перакананьня выдаўца

Як жа сталася ў выніку, што, нягледзячы на ўсё, Вэрн так рэдка прыадкрываў уласныя погляды ў сваёй прозе? Адказ гучыць каротка і ясна: П'ер Жюль Этцэль, ягоны выдавец. Яны пазнаёміліся адзін з адным у 1862 г. Этцэль меў за сьпінай ідэалістычную малодосць. Перакананы дэмакрат, ён эміграваў у Бэльгію пасля дзяржаўнага перавароту Люі Напалеона, каб выдаваць там апазыцыйныя газеты. Па меры лібэралізацыі рэжыму вярнуўся ў краіну і шукаў для сябе нейкага прыбыткавага і апалітычнага занятку.

Вэрн стаўся для яго літаральна маннай нябеснай, але і будучаму фантасту патрэбен быў нехта такі, як Этцэль. У момант сустрэчы Вэрну было 35 год (Этцэлю было пад пяцьдзесят), ён зь пераменным посьпехам гуляў на біржы ўласнымі сродкамі і грашамі сваіх кліентаў, а таксама бяз поспеху спрабаваў сілы як празаік і драматург (ён апублікаваў жакліва антысэміцкі твор «Марцін Паз»). Яму быў патрэбны пералом, якім сталася напісаньне для Этцэля «Пяці тыдняў на паветраным шары» — найвялікшага бэстсэлеру 1863 году.

Можа, упершыню ў гісторыі поп-культуры Этцэль і Вэрн утварылі тандэм, які потым рэплікаваўся ў розных краінах, сытуацыях і жанрах. «Бітлз» і Браян Эпстэйн. Элвіс і палкоўнік Паркер. З аднаго боку велізарны талент, з другога — выдатнае адчуваньне таго, што менавіта ў гэты момант патрабуе масавы спажывец.

З гэтага не вынікае, што Этцэль

пісаў раманы за Вэрна, як Эпстэйн не сьпяваў за «Бітлз». Але менавіта Этцэль навязаў Вэрну нязвычайны аптымізм, які праменіць зь яго раньніх раманаў. Ён адрынуў рукапіс «Парыж у XX стагодзьдзі» з той прычыны, што масавы малады чытач не прыняў змрочнага чытва. Вэрн звычайна бяз спрэчак згаджаўся з вэрдыктамі свайго выдаўца проста таму, што ўжо перажыў працяглы пэрыяд, падчас якога пісаў, што хацеў — але ніхто не хацеў гэтага чытаць.

Згодна з Этцэлевымі парадзімі Вэрн дабаўляў камічныя элементы, мяняў характар героям і нават дадаваў пгаслівывыя фіналы. «Таямнічы востраў» мусіў сканчацца тым, што каляністы сапраўды ратуюцца, але да канца жыцьця іх мучае настальгія па месцы іх колішняга зьявольнасьці. Замест гэтага зьявіўся — па ініцыятыве Этцэля — дзіўнаваты хэпі-энд, у якім героі выкарыстоўваюць багацьце памерлага капітана Нэма на тое, каб у сэрыі ЗША рэканструяваць дакладную копію вострава, на якім яны правялі столькі год (што мае цікавыя фрайдысцкія матывы: вызваленьня будуюць копію турмы, каб сядзець у ёй добраахвотна?).

## Капітан Нэма быў палякам

Адно з найістотнейшых умяшаньняў Этцэля (найважнейшае для чытача-паляка) тычылася капітана Нэма. У Вэрнавым рукапісе капітан быў палякам, які помсціў Расеі за сьмерць сваёй сям'і ў выніку рэпрэсій па задушэньні паўстаньня 1863—1864 гадоў.

Этцэль не згаджаўся: па-першае, меў у Расеі шмат падпісчыкаў, а па-другое, Расея была тады блізім саюзнікам Францыі. Аргумэнт з расейскімі чытачамі быў нацягнуты: шмат чытачоў было ў Этцэля і ў Вялікабрытаніі, што не перашкодзіла ў канчатковым выніку зрабіць капітана Нэма індусам, які помсціў англічанам. Найважнейшай была палітыка, гэта значыць афіцыйная французка-расейская дружба.

Сытуацыя была парадасальная — Этцэль, яшчэ ня та даўно рэспубліканскі ідэаліст, падвяргаў цензуры твор пісьменьніка, які ўвогуле ня меў бунтарскіх схільнасьцяў, але якому такі сюжэт пасаваў проста паводле літаратурнай кампазыцыі (як вядома, у «20 000 лье пад вадой» нацыянальнасьць Нэма застаецца нявысьветленай, не даведваемся мы таксама, за што і супраць каго ён змагаецца; нашмат пазьнейшае тлумачэньне з «Таямнічага вострава» аказваецца бессэнсоўным: калі б Нэма быў індусам, прафэсар Аранакс павінен быў бы, прынамсі, заўважыць яго азіяцкае паходжаньне). Пазыцыя Этцэля як выдаўца бэстсэлераў была, аднак, выдатнай ілюстрацыяй таго, што не бывае большых цынікаў, як учарашнія ідэалісты.

Упершыню Вэрн узбунтаваўся супраць Этцэля сямю гадамі пазьней, рытуячы да выданьня ў 1877 г. рамана «Гэклар Сэрвадак», у якім ён вярнуўся да свайго ўлобнага антысэмітызму. Раман

апавядае пра групу падарожнікаў, якія выпадкова пакідаюць Зямлю на блізка пралятаючай камэце. У космасе яны сустракаюць выключна несымпатычную істоту, а менавіта яўрэйскага кушца Ісаака Хакабута — пэрсанажа, нібы цалкам змаляванага з карыкатур з пазьнейшай *Der Sturmer*. Этцэль, для якога Вэрн ужо тады быў курьчай, што нясе залатыя яйкі, гэтым разам не пратэставаў, абмежываўшыся зьмяжчэньнем некаторых акцэнтаў.

Пэсымізм, які зьяўляецца ў пазьніх раманах Жуля Вэрна, такіх, як дылёгія «Робур-заваёўнік» — «Валадар сьвету», вынікаў, такім чынам, ня столькі з расчараваньня пісьменьніка тэхнічным прагрэсам, колькі з яго вызваленьня з-пад уплыву свайго выдаўца (які памёр у 1886 г.). Сам жа Вэрн ад пачатку глядзеў на лобы прагрэс — грамадзкі ці тэхнічны — без энтузіязму.

## Пахмурны прарок касманаўтыкі

Вэрнава прадбачаньне будучыні было трапным і праніклівым, асабліва на фоне фантастыкі XIX ст. У дылёгіі «3 гарматы на Месяц» — «Вакол Месяца» пісьменьнік дакладна прадказаў праграму «Апалён». Ён адзначаў, што ў ЗША два месцы найбольш прыдатныя для старту на Месяц — Фларыда і Тэхас, і выбіраў зь іх Фларыду. Два цэнтры НАСА месцяцца цяпер у Х'юстане і на мысе Канаверал. Ён прадбачыў, што паспяховае вяртаньне астранаўтаў на Зямлю будзе лепш ажыццявіць шляхам прывадзеньня ў Ціхім акіяне, а таксама неабходнасьць ужываньня ў касмічным палёце хімічных паглынальнікаў вуглякіслага газу.

Надзвычай цэльным зьяўляецца і апісаньне Парыжу ў XX ст. — Вэрн прадказаў нават тэлефакс («фатаграфічны тэлеграф»), вынаходку, пра якую ня згадвалі нават фантасты дваццаціга стагодзьдзя, якія звычайна канцэнтраваліся на нечым абсурдна-непрактычным, як відэафон. Ён таксама прадбачыў мэтро, тэндэнцыю выпясыньня з цэнтру гораду жылых дамоў на карысьць крамаў ды офісаў.

«Робур-заваёўнік» прынес аж занадта трапнае, на жаль, прадказаньне першага сур'ёзнага прымянення лягальнага апарата, цяжэйшага за паветра, — у якасьці эфэктыўнай зброі.

Вэрн быў моцна аблытаны за бабонамі і стэрэатыпамі сваёй эпохі, але ў будучыню глядзеў цьвяроза і глыбока, хоць і без энтузіязму. З большым энтузіязмам мы сёньня зьвяртаемся да вобразу Вэрнавай эпохі ў яго раманах, нават калі гэты энтузіязм астуджае ўсьведамленьне таго, што іх аптымізм быў вынікам штучнай падфарбоўкі пярком выдаўца. Стагодзьдзе з дня сьмерці пісьменьніка — добрая нагода, каб паразважаць над тым, ці сапраўды гэтыя дзеве эпохі так моцна адрозніваюцца адна ад адной.

# Мікрафон уласьці

З падслуханага на беларускім радыё і ў іншых месцах запісала Тацяна Барысік.

«К вялікаму сажаленню, плюралізм мненій у нашым абшчэстве яшчэ сьлішкам шырокі».

«60-годзьдзе перамогі — гэта сымбаль змаганьня зь верай і надзеяй».

Уражаньні дзеяча БРСМ ад сустрэчы вэтэранаў з моладзьдзю: «Сядзіт у зале маладой чалавек, і сьвяза яму глаз прышыбае».

Кароткія вытрымкі з радыёвыступу дэпутата і тэатрала па сумяшчальніцтве, які спрабуе размаўляць па-беларуску: «Наш славянін — асаблівы беларус». «Сёньняшнія ідэалігічныя каштоўнасьці — гэта і ёсьць тое, чым павінен займацца тэатар». «Сьвет ня чорны і ня белы. Ён складаецца з канкрэтных тонаў». «Чаму ўсе п'есы, што піша моладзь, пра наркатыкі, гвалт? Хоць бы пра нейкае каханьне напісалі». «Зямля з блакітнымі вачыма» (пра Беларусь).

Старшыня сельсавету пра адраджэньне вёскі: «Дэмаграфічная сытуацыя ў нас стабільная, на тэрыторыі сельсавету пражываюць 21 вэтэран і тры інваліды».

Старшыня выканкаму аб неабходнасьці абавязковай падпіскі на раёнку: «У раёні далжна быць свая пячаць. А есьлі вам ня нравіцца, дык у другі раён едзьце».

## З прачытанага

Абвестка на дзвярах пад'езду: «Паважаньня жыхары дому №31! 13.05.05 у 16:00 у памяшканьні ЖЭУ №1 будзе праводзіцца вакцинацыя сабак супраць шаленства. Яўка абавязковая».

Пісьмовы адказ на скаргу: «Прыведзеныя вамі факты хоць і мелі месца, але не адпавядаюць сапраўднасьці».

З службовай інструкцыі: «Супрацоўнікі нясуць асабістую адказнасьць за

выкананьне абавязкаў і выкарыстаньне правоў у межах дзеючага заканадаўства».

## З кожным годам усё хужай

### Госьць у хату

— Вось я ішоў, ішоў і нарэшце дайшоў! — захоплена прамаўляе вядучы праграмы «Падарожжа дылетанта».

— Ды лепш бы ты зусім не прыходзіў! — з пачуцьцем глыбокага смутку канстатуе тэлеглядач, зьнясілены ранішнім змаганьнем з пахмельным сындрамам.

### Радасьць па-беларуску

Купляюць вяскоўцы ходнік у краме. Нагледзелі, разгарнулі, упадабалі.

— Ай, які харошы, яркі! — радасна засакатала немаладая ўжо кабетка. Пасьля на якую хвіліну сьціхла, уздыхнула:

— На ім мяне і паложца.

### Досьвед

Дваццацігадовая студэнтка разам з суседкаю-пэнсіянэркаю абіраюць сьлівы.

— Не хачу на сьлівіну без драбін лезьці, — гаворыць дзеўка. — Сёлета разьбелася, дык баюся, што галіна пада мною абломіцца. А летась яшчэ лазіла.

— А што ж ты, мая галубка, думала? З кожным годам будзе ўсё хужай і хужай... — дзеліцца жыцьцёвым досьведам сямідзесяцігадовая суседка.

### Рассаднік сьвіней

Кароткая, але зьмястоўная характарыстыка сацыяльна-эканамічнага становішча сельскага паселішча на Бабруйшчыне:

— Дзярэўня, грязь, сьвіней мы там куплялі...

### А як яны мне?

Завітала да Марыі ў госьці сяброўка. Тут бы пасядзець, пагаманіць. Ды вось дзеці замінаюць, есьці просяць. Падышла Марыя да пліты, паглядзела — боршч укі! Сыпнула соды. Зашыпеў боршчык.

— Дзеткі, хадзіце есьці!

— Марыечка, ты што! Ці можна дзецям такое? — захвалывалася сяброўка.

— Што яны цяпер ядуць, дык я бачу. А вось што я пад старасьць есьці буду?

### Стандарты і вышечка

Сацыяльныя стандарты, сацыяльныя стандарты, — паслухаўшы перадачу на тэму адраджэньня вёскі, бубніць гарадзкі вясковец. — Век хлеба сьвежага не зьясі.

АДАМ  
ГЛЁБУС



## Невялікае пра вялікіх

### Сюньцы і шлях

Назву кнігі паэзіі эпохі Тан «Пастаянства шляху» ўкладальнікі зрабілі з выказваньня старажытнага мысьляра Сюньцы (III ст. да н.э.): «Высакародны чалавек захоўвае пастаянства шляху, нікчэмныя людцы імкнучца адно да ўласных выгодаў». Пры стварэньні назвы быў выкарыстаны прыём «усечаная цытата». Мяне вельмі зацікавіў гэты прыём, і я паспрабаваў перанесці яго на беларускую паэтычную глебу. Адрэзаныя тры рэчы: «Мой родны кут...», «Маладыя гады...», «Партызаны, партызаны...». Напэўна, выкарыстоўваць «усечаную цытату» ў беларускай літаратуры можна, абспіраючыся толькі на трох паэтаў — Коласа, Багдановіча і Купалу.

20.01.2005, 17:06

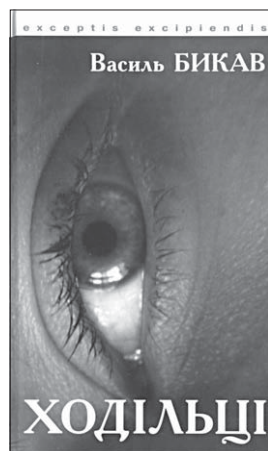
### Гарэцкі і 2, або Як беларусы любяць лічбу два

Калі Максім Гарэцкі пісаў апоўвесьць «Дзьве душы», пэўна ж, ён і думаць ня думаў, што ў беларуса будуча ажно два Дні Незалежнасьці: 25 сакавіка і 3 ліпеня. Дзьвюхдушнасьць беларуса пашырылася на ўсё чыста. У беларуса дзьве сталіцы: Мінск і Менск, ці Менск і Вільня, ці Мінск і Масква. Усё залежыць ад перакананьняў, але ж і дзяржавы ў яго дзьве — БНР і РБ, РБ і Саюзная дзяржава. Круці ўлева ці ўправа, а дзяржавы будзе дзьве. І мовы дзьве. І граматыкі дзьве. Гербавы два — конь і капуста. Сьцягоў два. Веры дзьве, таму і Хрыстос уваскрэсае ў беларускай сьвядомасьці двойчы. Новы год таксама двойчы надыходзіць. Калі беларусу сказаць: «Адзін цар, адна вера, адзін народ!» — ён адкажа: «Адна-адна, адзін-адзін, ага-ага...» Беларус — паэт, на тэзу ён знойдзе антытэзу ў простых паўторах. Таму і вялікіх паэтаў у беларуса два — Колас і Купала, Пушкін і Міцкевіч, Шэкспір і Быкаў... Дзьве нагі ў беларуса, дзьве рукі і два вокі. Дзьве жонкі, дзьве каханкі, два сыны — разумны і дурань, дзьве дачкі — бабіна дачка і дзедава дачка, два браты — багаты і бедны. У беларуса адзін нос, і ён страшэнна праз гэта перажывае, але супакойвае сябе тым, што ў носе дзьве дзіркі.

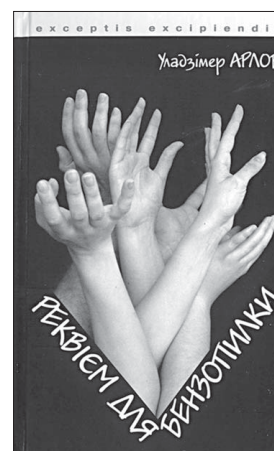
### Прышвін ды Інтэрнэт

Майстар лірычна-філязофскай прозы Міхаіл Прышвін, каб пазбавіцца гладкапісу і хуткапісу, часам знарок псаваў пёры сваіх асадак. Пакуль прыстасуеш надламане пярэ, колькі разоў перадумаеш, ператрасеш і пераўзважыш тэкст. Так цяпер, пішучы на форумах у Нэце, адчуваеш супраціўленьне чужых думак і меркаваньняў. Яны спыняюць гладкапіс. Даводзіцца хоцькі-няхоцькі чытаць і дурноту чужую, і разумныя заўвагі. Прадзіраючыся праз зарасьнікі графаманіі, я, нібыта той Прышвін, пішу сапсаваным пярэм.

25.07.2003, 21:55



Кнігі **Васіля Быкава** і **Ўладзімера Арлова** на ўкраінскую мову пераклаў вядомы празаік **Аляксандар Ірванец**. Тамы выйшлі шматтысячнымі накладамі.



# Знакі прыпынку



УЛАДЗІМЕР  
НЯКЛЯЕУ

\*\*\*  
Зусім нечаканы для мяне ўспамін Рэваза Інанішвілі пра Віктара Барысавіча Шклоўскага...

В.Б. выступае на мітынгу пратэсту (дзе клеймавалі Амэрыку падчас Карыбскага крызісу) і кажа:

«Урэшце, хай будзе што будзе, толькі да якой пары нам цацкацца з нахабнымі капіталістамі, ударам па іх як сьлед — і прыкончым раз і назаўсёды! Я стары, але гатовы хоць сёньня апрануць шынель!...»

І далей рэмарка Інанішвілі: «У залі знаходзіліся двое маладых мужчынаў (адзін з рукой на перавязі), абодва ўсталі і дэманстравалі пакінулі залю».

Такое адчуваньне, нібы скрозь вайна... Стары Шклоўскі ледзьве ўжо не ў шынялі, малады мужчына з рукой на перавязі... А дзея адбыва-

ецца самым звычайным мірным летам у пісьменьніцкім ДOME творчасьці ў Ялце!..

Нечага ў дзеі Віктара Барысавіча Рэваза Інанішвілі не зразумеў... Не заўважыў.

\*\*\*

Кожная з найлепшых кніг тым найлепшая, што ёсьць у ёй з таго, чаго немагчыма прачытаць, што застанеца таямніцай.

\*\*\*

«Толькі ахвяруючы ўсім, можна заваяваць усё!» — прыдумалі футурысты, калі прыйшла рэвалюцыя.

\*\*\*

Клерк зь японскай амбасады раптам кажа мне, што ведае, як па-беларуску «thanks». «Д-зя-куй», — кажа клерк.

Я згадваю беларуса, які на Далёкім Усходзе хадзіў каля Японіі капітанам сэйнара. Было гэта ў канцы 1980-х, калі пачынаўся крымінальны рыбны бізнэс. Да сэйнара савецкага швартаваўся ў моры-акіяне сэйнер японскі — і рыба перавальвалася з борту на борт. Яно і цяпер так робіцца, але ўжо за сапраўдныя грошы, а тады — абы за што, амаль задарма. «Ну, усё?» — пытаўся чарговы японец, разьлічыўшыся абычым. «Не, ня усё! — кожнага разу кожнаму японцу адказваў беларус. — Скажы яшчэ «Дзякуй».

— Вы рыбным промыслам ніколі не займаліся? — пытаюся я ў клерка зь японскай амбасады. Той усміхаецца хітранька:

— Бацька займаўся.

Мусібыць, калі беларусаў карміць дармавой рыбай, дык і яны загавораць па-беларуску.

# Футбол у сьпёку

Нягледзячы на зэнит лета і масавыя адпачынькі, футбалісты і ня думалі ісьці ў водпуск. На мінулым тыдні пачалося другое кола чэмпіянату Беларусі ў вышэйшай лізе, а 28 ліпеня два беларускія клубы пераадолелі першы раўнд Кубка УЭФА. БАТЭ ў Барысаве каменя на камені не пакінула ад кутаіскага «Тарпэда» — 5:0. МТЗ-РПА па суме двух матчаў абышоў вугорскі «Фэрэнцвараш». Піша **Алег Раявец**.

## Новы менскі «супэрклуб»

Апошнім часам і журналісты, і футбольныя спецыялісты працягваюць да МТЗ-РПА цікавасьць. Створаная тры гады таму каманда прайшла за два гады шлях ад другой лігі да вышэйшай. Праўда, мінулай восеньню клуб цудам утрымаўся ў «вышцы», а вынікі некаторых матчаў далі падставу журналістам вінаваціць каманду ў несумленых гульнях. Але ня той злодзей, на каго казалі, а той, каго злавлілі. МТЗ-РПА засьпета не было.

Па сканчэньні сэзону клуб зьведаў якасныя зьмены. Прайшлі новыя гульцы, на трэнэрскі мосьцік клубу ўзышоў галоўны трэнэр моладзевай зборнай Юры Пунтус. Ён адразу пацьвердзіў рэнаме самага пасьпяховага беларускага спецыяліста: у траўні МТЗ-РПА заваявала Кубак Беларусі і, як вынік, пудзёўку ў Кубак УЭФА. У ліпені клуб закрунуў самы гучны пераход міжсэзоньня. Пры канцы месяца ў каманду перайшоў малодшы брат Аляксандра Глеба — гулец нацыянальнай зборнай Вячаслаў Глеб, які не прыжыўся ў клубах другога эшалёну Нямецчыны.

## Літоўска-цэвьярскі мільянэр

Перамены ў МТЗ-РПА звязаны з асобай 58-гадовага Ўладзімера Раманава, кіраўніка літоўскай інвэстыцыйнай кампаніі «Ukio Bankas». Урадзэнец расейскай Цэвьяры валодае 98% акцый менскага клубу, які поруч з трыма літоўскімі клубамі, у тым ліку чэмпіёнам краіны «Каўнасам», ды шатляндзкім «Хартсам» утварае холдынг. Найўнасьць холдынгу дае гэўныя перавагі. Так, Вячаслава Глеба МТЗ-РПА арандуе ў... «Каўнасу», а лідэр менчукоў Гамлет Мхітаран падпісаў кантракт з «Хартсам».

Раманаў мае намер пабудаваць у Заводзкім раёне сталіцы спарткомплекс з новым крытым стадыёнам (МТЗ толькі арандуе «Трактар» — «НН»), пляцоўкі для гульнявых відаў спорту, футбольны манэж, мэдыцынскі цэнтар для спартоўцаў, паркінг, гатэль, канцэртную арэну, выставачны цэнтар. Сума інвэстыцый — 250 млн эўра, а пытаньне абмяркоўвалася на нарадзе ў прэзыдэнта, і кіраўнік дзяржавы даў згоду. Ня выключана, што менавіта таму, трымаючы ў галаве ініцыятыву Раманава, прэзыдэнт краіны лагодна, без адмысловых маральных настаў-

леньняў, у мінулую пятніцу прыняў даверчыя граматы ў новага літоўскага пэла Пятраса Вайцкіунаса.

Беларускі футбол вымагае сур'ёзных інвэстыцый зьвонку, бо айчыныя прадпрыемальнікі сядзяць як мышы пад венікам. Працяўленьне імі інтарэсу да мясцовага спорту аўтаматычна цягне за сабой цікавасьць з боку органаў дзяржкантролю. Зачараванае кола. А Раманаў — усё ж грамадзянін і жыхар іншай краіны. У найгоршым выпадку згарне тут бізнэс — і ўсё.

Таму стварэньне моцнага клубу ў сталіцы на грошы братняй Літвы нікому не зашкодзіць. Гледачы на «Трактар» ходзяць з ахвотай. Так, на гульні з «Фэрэнцварашам» сабралася, нягледзячы на невыносную сьпёку, 10 тыс. чалавек. Гэта пры тым, што пасля тасьцявой вікторыі зь лікам 2:0 пытаньне пра выхад у наступны этап Кубка УЭФА было амаль вырашана. Інтрыгі няма.

Вось толькі каб футбалісты на полі яшчэ падтрымлівалі аўтарытэт клубу. А тут — нават пры Пунтусе праблемы. МТЗ-РПА хоць і прайшло ў наступны этап Кубка УЭФА, у розыгрышы чэмпіянату Беларусі заграза ў сярэдзіне табліцы.

## Месца для сустрэч

Матч у адказ супраць «Фэрэнцварашу» наведла багата футбольных спецыялістаў, у прыватнасьці трэнэр нацыянальнай зборнай Анатоль Байдачны, экс-трэнэр Эдуард Малафееў з жонкай. Легенда беларускага футболу трэніруе 250 дзетак у школе МТЗ-РПА. Міжнародныя матчы ў Менску — найлепшы спосаб спаткацца з тымі, каго даўно ня

бачыў. Перад галоўным уваходам я сутыкнуўся з аднакурснікам, зь якім ня бачыўся гадоў пяць. І матч паглядзелі, і падзяліліся перажытым. У тым ліку абмеркавалі й працу Сяргея ў БДУ некалькі гадоў таму пад кіраўніцтвам Аляксандра Казуліна. Пасьля гэтай гутаркі мая вера ў чарговага правадыра сацыял-дэмакратаў, якая нарадзілася пасля Зьезду беларусаў сьвету, зноў пахіснулася.

## Нашэсьце насякомых

МТЗ-РПА з пачатку гульні палезла на вароты. Выдзялялася беларуска-грузінска-армянская тройца Канцавы—Тодуя—Мхітаран. Але ад некалі вядомага «Фэрэнцварашу» засталася толькі імя ды сымпатычны бела-зялёны колеры. І тут вярта зьніць каплялош перад вугорскімі заўзятарамі, якія, нягледзячы на адсутнасьць шанцаў, прыехалі ў Менск і на працягу дзвюх гадзін падтрымлівалі ўлюбёны клуб.

Пры канцы першага тайму «трактараводцы» нечакана «сталі», за што і паплаціліся. Спачатку Аляксандар Суліма праз раздзяўбайства абаронцаў двойчы запар парываў удары мадзяраў, аднак праз хвіліну не пасьпеў выратаваць аднаклубнікаў пасля ўдару Ліпчэзі.

Настрой быў сапсаваны. Паўшпывала на яго й нашэсьце ў перапынку нейкіх падазронах насякомых з падоўжанымі крыльцамі, якія хвілін дваццаць атакавалі трыбуны. На наступны дзень дасьведчаньня лодзі растлумачылі, што гэта пачаўся сезон міграцыі ў мурашак.

Беларусы аднавілі раўнавагу на трэцім хвіліне другога тайму. Пасьля выкананьня стандарту Мхітаранам гол забіў Арцём Канцавы. На 78-й хвіліне Юры Пунтус, відаць, знарок памяняў Гамлета, каб гледачы праводзілі яго авацыямі. Гэта быў апошні матч армянскага легіянера за менчукоў. Будзем спадзявацца, што ён ня згубіцца ў Шат-

ляндзі, чэмпіянат якой стартуваў 30 ліпеня, а «Хартс» нарэшце ўклініцца ў разборкі паміж «Сэлтыкам» і «Рэйнджэрсам». У мінулым чэмпіянаце адставаньне «Хартсу» ад лідэраў складала 42 (!) балы.

## Сапсаванае сьвята

Натуральна, гледачы чакалі ад МТЗ-РПА перамогі. Апроч пазытыўнага настрою заўзятараў, гэта палепшыла б таксама сумарны каэфіцыент беларускіх клубаў на міжнароднай арэне. Але пры канцы сустрэчы вугорцы забілі яшчэ адзін мяч — 1:2.

Рабочыя трактарнага заводу, сыходзячы з матчу, не шкадавалі запасу лексыкі. Уладзімер Някляеў спускаўся па лесьвіцы, змрочна пазіраючы пад ногі.

Зрэшты, галоўнае — вынік. МТЗ-РПА прайшло ў наступны этап, дзе памерецца сіламі з чэскім «Цепліцэ». Першы матч дома — 11 жніўня. Ю Пунтус так пракамэнтаваў журналістам лёсаваньне: «На мой погляд, у нас зь «Цепліцэ» прыкладна роўныя шанцы. Але ня надта добра, што першы матч гуляем дома». Дадам, што з чэхамі беларусам ня вельмі шанцуе ў эўракубах.

## Панядзелкавае дэрбі

У панядзелак, 1 жніўня, МТЗ-РПА правяло матч зь менскім «Дынама». Своеасаблівае менскае дэрбі, хоць да заўзятых дэрбі накітавалі «Рома» — «Ляпцё» або «Арэнал» — «Чэлсі», падчас якіх вымірае жыцьцё на вуліцах у італьянскай і брытанскай сталіцах, нам яшчэ далёка.

Перад матчам падавалася, што гульня з «Фэрэнцварашам» была прыкрай выпадковасьцю і МТЗ-РПА на роўных пазмагаецца з «Дынама». Прынамсі, пастараецца ўзяць рэванш за паразу ў першым коле.

«Трактарабудаўнікі» валодалі ініцыятывай хвілін з дваццаць. Яны ж першымі адкрылі лік — на 12-й хвіліне спрацаваў стандарт у выкананьні Вячаслава Глеба. Гэта першы мяч Глеба-малодшага ў вышэйшай лізе беларускага чэмпіянату. Дзіўна, але Вячаслаў у элітным дывізіёне не гуляў — ён правёў некалькі гульняў за першалігавую «Дынама-Юні».

Сяміразовы чэмпіён хутка зьбіў тэмп гульні. На 33-й хвіліне дынамавец Сяргей Кісьляк рэалізаваў пэнальці, а пасля два галы Леаніда Ковеля канчаткова паставілі МТЗ-РПА на месца. Зыходам Мхітарана гульня ў клубу «не пайшла», і стварыць нешта вартае ля брамы Артура Ляська яны ня здолелі.

Хіба толькі вызначыўся Арцём Канцавы, якія зарабіў чырвоную картку. Празь нейкі час чырвоную картку — з трыбуны падалася, несправядліваю — атрымаў і дынамавец Ковель. Заўзятары праводзілі хлопца з поля авацыямі.

Апошні хвілін пятнаццаць каманды адбывалі нумар. «Дынама» ўтрымлівала лік, «трактарабудаўнікі» падаваліся нейкімі соннымі. Куды цікавей было назіраць за трыбунамі, у прыватнасьці за сэктарам фанаў «Дынама», якія цэлы матч размахвалі велічэзнымі сьцягамі-харугвамі, падганялі каманду наперад. Фаны пачалі гучна падтрымліваць сваіх улюбёнцаў якраз пасля прапушчанага голу. Пры канцы гульні яны запалілі рознакаляровыя дымавыя пашкі, а пад самы фінальны сьвісток зладзілі сапраўдны фэервэрк. Прыгожа. Шкада, што «Дынама» ня здолела прабіцца ў наступны раўнд Лігі чэмпіёнаў. Турэцкаму «Трабзанспор» і яго заўзятарам было б чаму падзвіцца на галоўнай арэне Менску.



31 ліпеня на стадыёне парку Чалюскінаў адбыўся традыцыйны міні-футбольны «Кубак Свабоды» памяці Генадзя Карпенкі. Перамагла каманда журналістаў, унічыю зь якой здолелі сыграць толькі футбалісты Партыі БНФ. Найлепшым брамнікам турніру быў прызначаны Дзьмітры Яненка з каманды ПКБ. Брану АГП вартаваў Анатоль Лябедзька. Гуляў і яго намесьнік Яраслаў Раманчук. Лідэры іншых партыяў на поле ня выйшлі. На здымку: Анатоль Лябедзька (сядзіць трэці справа) і ягоны намесьнік Яраслаў Раманчук (чацьверты) пасля гульні.



**ВЫСТАВЫ**

**Бэнэфіс Кашкурэвіча**  
У Нацыянальным мастацкім музэі да **25 жніўня** працуе выстава твораў Арлена Кашкурэвіча «Concerto Grosso».  
У бібліятэцы імя Л.Талстога (вул. Маскоўская, 18) да **1 верасня** працуе выстава Арлена Кашкурэвіча — ілюстрацыі да твораў В.Быкава і А.Адамовіча.  
Тамсама да **1 верасня** працуе выстава «Залучаны на вечнасць». Творы Арлена Кашкурэвіча, Але- ны Шарыпы ды іншых, прысьвечаныя Васілю Быкаву.  
Тамсама — выстава «Сямейная хроніка Пятра Машэрава».  
**Стэфанія Станюта**  
Да **1 верасня** ў Музэі гісторыі тэатральнай і музычнай культуры (зав.Музычны, 5) працуе выстава, прысьвечаная 100-годзьдзю Стэфаніі Станюты.

**Ад А да Я**  
У музэі гісторыі беларускай літаратуры (вул.Багдановіча, 15) да **1 верасня** працуе выстава «Ад А да Я. 3 гісторыі буквары». Можна будзе ўбачыць буквары ХХ—ХХІ ст., школьную форму, падручнікі розных гадоў.

**Менск: аблічча гораду**  
Да **20 жніўня** ў гарадзкой мастацкай галерэі твораў Л.Шчамялёва (пр.Ракасоўскага, 49) дзейнічае выстава мастацкай фатаграфіі «Менск: аблічча гораду».

**Эцюды макрасвету**  
У ДOME фота (вул.Мясянікова, 78) да **15 жніўня** працуе фотавыстава Ўладзімера Блінова «Эцюды макрасвету».

**Ганна ў горадзе**  
Да **1 верасня** ў галерэі візуальных мастацтваў «Nova» (вул.Веры Харужай, 16) — фотавыстава Ганны Драпезы «Ганна ў гарадах».

**Пушкін і шакалядніца**  
У музэі сучаснага выяўленчага мастацтва (пр.Скарыны, 47) да **6 жніўня** — выстава Віталія Трафімава «Пушкін і шакалядніца».  
Тамсама зь **9 да 27 жніўня** будзе працаваць фотавыстава Віталія Бутырына (Літва). Квіткі: 2 000 руб.

**ЦЫРК**

З **14 жніўня** ў цырку пачынаецца сумесны праект Белдзяржцырку і цырку імя Ю.Нікуліна «Цырк на лёдзе».

**СПОРТ**

**Футбол. Чэмпіянат Беларусі. 15 тур**  
**Субота, 6 жніўня**  
«Дарыда» (Ждановічы) — БАТЭ (Барысаў)  
«Дынама» (Берасьце) — «Нафтан» (Наваполацк)  
«Нёман» (Горадня) — «Зорка-ВА-БДУ» (Менск)  
МТЗ-РІПА — «Гомель»  
**Нядзеля, 7 жніўня**  
«Лякаматыў» (Менск) — «Тарпэда» (Жодзіна). Хатнія паядынкі «Лякаматыў» праводзіць у Смургонях.  
«Славія» (Мазыр) — «Дынама» (Менск)  
«Дняпро-Трансмаш» (Магілёў) — «Шахцёр» (Салігорск)

**КЛЮБНАЕ ЖЫЦЦЦЕ**

**Izюм** (206-66-18, 605-25-25)  
**4** (чц), 22.00 — «Royalty R'n'B»: dj V (Менск, Нью-Ёрк), special project: «July Hit-parade of New-York».  
**5** (пт), 22.00 — «Love Party»: dj Lexa, erotic show.  
**6** (сб), 22.00 — «Fusion Party»: dj Lexa, «Izюм» dance experiment, erotic show.  
**7** (ндз), 21.30 — live: «Blues Street»; sunday dance: dj Luxury.  
**Madison** (219-00-10)  
**4** (чц), 22.00 — dj Nice.  
**5** (пт), 23.00 — dj Nice.  
**6** (сб), 22.00 — dj Nice.  
**7** (ндз), 23.00 — «Бітва бармэнаў» + «Staff Party»

**Белая вежа** (284-69-22, 239-16-00)  
**4** (чц), 23.00 — «White Tower»: dj Top, dj Grizzly, dj Bergamo.  
**5** (пт), 23.00 — «Браты Грым», канцэрт.  
**6** (сб), 1.00 — dj Dee.  
**7** (ндз), 23.00 — «Blues Street».  
**12** (пт), 23.00 — «Acoustic Band».

**Бліндаж** (219-00-10)  
**4** (чц), 23.00 — dj Egor.  
**5** (пт), 23.00 — dj Макс Лайтаў.  
**6** (сб), 23.00 — dj Макс Лайтаў, dj Egor.  
**7** (ндз), 23.00 — dj Макс Лайтаў, dj Egor.

**X-Ray** (223-93-55)  
**5** (пт), 22.00 — «Spencer Parker» (Defected, UK), LP aka Paliony.  
**6** (сб), 22.00 — dj Noche.  
**Presto** (232-54-49, 232-15-79)  
**6** (сб), 23.00 — dj Top, dj Bergamo.

**West World Club** (239-16-16)  
**6** (сб), 22.00 — «Acoustic Band».

**КІНО Ў МЕНСКУ**

«**Аўрора**» (253-33-60)  
«Усё ці нічога» (прэм'ера): **4-7** (пт-ндз) 14.20 (іл), 16.40, 18.50, 21.10.

«Імпэрыя ваўкоў»\*\*\*: **5** (пт) 16.00, 18.30, 21.00; **6, 7** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 21.00.

«**Бярэсьце**» (272-87-91)  
«Джынсы-талісман»: **5** (пт) 14.00, 16.30 (іл), 19.00, 21.10; **6, 7** (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.30, 19.00, 21.10.

«**Дружба**» (240-90-13)  
«Бэтмэн: пачатак»: **5-7** (пт-ндз) 16.00 (іл), 18.30, 21.00.

«**Кастрычнік**» (232-93-25)  
«Імпэрыя ваўкоў»\*\*\*: **5** (пт) 16.10, 21.00; **6, 7** (сб, ндз) 13.50 (іл), 16.10, 21.00.

«Усё ці нічога» (прэм'ера): **5-7** (пт-ндз) 18.40.

«**Масква**» (203-14-48)  
«Імпэрыя ваўкоў»\*\*\*: **5** (пт) 16.20, 18.40; **6, 7** (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.20, 18.40.

«Усё ці нічога» (прэм'ера): **5-7** (пт-ндз) 21.10.

«**Мір**» (288-22-33)  
«Бэтмэн: пачатак»: **5** (пт) 15.30, 18.10, 20.40; **6, 7** (сб, ндз) 15.30 (іл), 18.10, 20.40.

«Джынсы-талісман»: **5-7** (пт-ндз) 14.30, 19.20.

«**Горад грахоў**»\*\*\*: **5-7** (пт-ндз) 17.00, 21.20.

«**Перамога**» (203-77-66)  
«Джынсы-талісман»: **5** (пт) 14.20, 16.40, 19.00, 21.10; **6, 7** (сб, ндз) 14.20 (іл), 16.40, 19.00, 21.10.

«**Піянер**» (227-64-87)  
«Жмуркі»\*\*\*: **5-7** (пт-ндз) 17.00, 19.00, 21.00.

«**Цэнтральны**» (200-34-16)  
«Бэтмэн: пачатак»: **5** (пт) 11.00, 15.50, 18.20, 21.00; **6, 7** (сб, ндз) 11.00 (іл), 15.50, 18.20, 21.00.

«Чумавая пятніца»: **5-7** (пт-ндз) 13.30.

(2с) — кінафільм падоўжанай працягласьці (іл) — ільготны сэанс (зьніжка 50% для ўсіх глядачоў)  
Рэйтынгавыя абмежаваньні:  
\*\*\* — дзеці да 16 год не дапускаюцца;  
\*\*\*\* — дарослым з 18 год.

**ЮНАМУ ГЛЕДАЧУ**

«**Аўрора**»  
«Пінокіё-3000»: **5** (пт) 10.30; **6, 7** (сб, ндз) 12.30.

«**Бярэсьце**»  
«Чароўны востраў»: **5** (пт) 11.00; **6, 7** (сб, ндз) 12.00.

«**Дружба**»  
«Супэрсямейка»: **5** (пт) 10.30; **6** (сб) 13.00; **7** (ндз) 11.00.

«Дыназаўр»: **5** (пт) 14.00; **6** (сб) 11.00; **7** (ндз) 13.00.

«**Масква**»  
«Шрэк-2»: **7** (ндз) 12.00.

«**Мір**»  
«Чалавек-павук-2»: **5** (пт) 10.30.

«**Піянер**»



**КІНО НА ВЫХОДНЫЯ**

«Плянэта скарбаў»: **5-7** (пт-ндз) 10.20.  
«Пітэр Пэн»: **5-7** (пт-ндз) 12.20.  
«Настасья Слуцкая»: **5-7** (пт-ндз) 14.00.

**КІНО НА DVD**

**Master Records**  
«Кулак, які крычыць»  
Драма, Паўднёвая Карэя, 2005, рэж. **Ру Сын Ван**.  
У ролях: **Цой Мін Сік, Ру Сын Бом**.  
Стары баксер, які працуе на вуліцы «жывой грушай», і малады бандыт. Сустрэча на рынку — шанец зьмяніцца.  
«Схаваны клінок: кіпцюр д'ябла»  
Драма, Японія, 2004, рэж. **Ёдзі Ямада** («Самурай з прыцемку»)  
У ролях: **Масатосі Нагаса, Такака Мацу**.  
Самурай Мунэза загахаўся ў замужнюю жанчыну і атрымаў загал забіць свайго сябра...  
Менск, Кісялёва, 12, 643-21-08

**КІНО НА ВЫХОДНЫЯ**

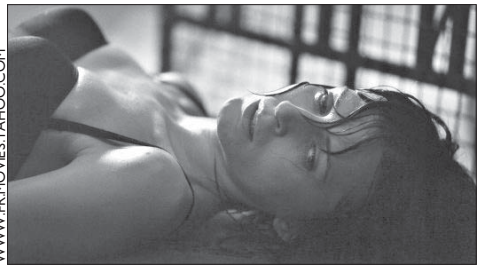
**Прыдзе шэранькі ваўчок**

«Імпэрыя ваўкоў» («L'Empire des loups») Францыя, 2005, каляровы, 128 хв.  
**Жанр:** маньячна-палітычны трылер.  
**Адзнака:** 5 (зь 10).

Жан Крыстоф Гранж, аўтар «Барвовых рэк» і «Палёту буслоў», прапанаваў новы пакет французскіх страхав. «Імпэрыя ваўкоў», пастаўленая па водле яго рамана, раскажа пра правалы ў памяці, інтрыгі спецслужбаў, забойствы і турэцкую нацыяналістычную арганізацыю «Шэрыя ваўкі».

Камісар Польш (Жасьлен Кіўрын) расьсьледуе сэрыійныя забойствы нелегальных імігрантаў у турэцкім квартале Парыжу. Па дапамогу малады камісар зьвяртаецца да паліцэйскага-вэтэрана (Жан Рэно), у якога надзвычай кепская рэпутацыя і бандыцкія мэтады.

Аўтары карціны паспрабавалі запіхнуць у фільм усе магчымыя страхі, але так і ня вырашылі, чаго яны баяцца найболей. Кожная лінія патрабуе свайго стылю: тайны агент «успамінае ўсё», з помстаю — калі ласка; ахвяры маньяка — як у найлепшых трупярнях Парыжу; блугі паліцэйскі — нож, пальчыкі, адрэзаў.



Рэжысэр Крыс Наон і апэратар Мішэль Абрамовіч заталілі сюэтную кашу адвечнымі змрочна-шэрымі залевамі, пахавалі ў сьлізкіх падземных калідорах, схавалі ў стэрыльных лябараторыях. Але карціна не набыла ад гэтага паўнавартаснай стыльвай цэласнасьці.

Жан Рэно — як стомлены абскубаны арол, у каляровай кашулі, — разыгрывае звыклую маску годнага садыста-нягодніка (і таленавітага паліцэйскага), каб потым ператварыцца ў ганарова-ўзорнага ваяку, вяртага вокладак прапагандысцкіх часопісаў.

Францыя баіцца. Іміграцыя й тэрор выклікаюць страх. Але адпаведнай, завершанай формы для гэтых страхаву ня знойдзена.

Андрэй Расінскі

# Таму што кахаемся!

Тандэм Юшчанка—Цімашэнка запустыў маштабную прапагандысцкую кампанію «Кахаемся». Лёлік Ушкін перайшоў да палявых дасьледаваньняў украінскага сэксу.

Прыкладна год таму «маці гарадоў рускіх» нагавала сталіцу з оруэлаўскай Акіяніі. Што ні кілямэтар, то білборд, з якога на цябе лыбіцца Вялікі Брат у асобе Віктара Януковіча. Праўда, былы экспэрт па крадзяжы футравых шапак з публічнай прыбыральні ў Янакіеве не нагадваў, як той Вялікі Брат, што ты, чувак, жывеш у рэаліці-шоў. Подпіс на бігморгдзе (гэтак тады называлі білборды) проста канстатаваў — «Таму»: на малюнку Януковіч таму, што патрыёт, таму, што разумная асоба...

Мінуў год, і мой любімы горад зноў за-

тыканы аднатыпнымі білбордамі. Гэтым разам фіялетавага колеру з надпісамі: «Украіне патрэбныя касманаўты. Кахаемся!», «Украіне патрэбныя футбалісты. Кахаемся!», «Украіне патрэбныя «Оскар»ы. Кахаемся!»...

Гэта першая маштабная кампанія ў галіне сацыяльнай рэкламы, якую ініцыяваў Юшчанкаў урад. Мэта павальнага каханьня — «украінцаў павінна быць 52 мільёны чалавек». Задача не такая ўжо і валонтарыстычная: Цімашэнка ўзяла бонус за нараджэньне дзіцяці да некалькіх тысяч зьялёных.

Аднак больш прыкольна тое, як новая кампанія адбылася на ўкраінскім сэксуальным дыскурсе.

Сёньня любы сэксуальны подзьвіг або заляцаньне трэба разумець як акт ляльчаньня рэжыму. Клясычная схема флірту палітызуецца: «Марычка, ну давай!» — «Добра, аднак май на ўвазе: толькі таму, што краіне не хапае касманаўтаў». Як

вынік, усе людзі са здаровым сэксуальным тонусам у вачах грамадства становяцца «аранжыстамі».

А што ж прадстаўнікі камуністычнай і алігархічнай апазыцыі? Натуральна, як палітычныя апанэнты кіроўнай кааліцыі яны хацелі б, каб кампанія «Кахаемся» гікнулася. Інакш у выніку дэмаграфічнага росту Юшчанка і К° атрымаюць піяруную бомбу ды зробіць ім на выбарах у сакавіку 2006 электаральную Хірасіму. Але як канкрэтна павінен выглядаць сабатаж? Даводзіць са спасылкай на статьитэку, што ва Ўкраіне няма столькі сала, каб пракарміць 52 мільёны ратоў? Сьмешна.

Апазыцыянэрам застаецца адно — быць вельмі асьцярожнымі да прапаноў эратычнага характару. «Марычка, ну давай!» — «Разьбеся! А можа, ты аранжыст хрэнаў? Ідзі да Цімашэнкі». Гэтакая калектыўная асьцярожная рэакцыя апазыцыянэраў на сэксуальныя прапановы ад-



разу стварае ім нэгатыўны імідж — фрыгідных асобаў ды імпатэнтаў.

Як бачым, маналізацыя і індэкстрынацыя сэксуальнага жыцьця — сапраўды супэрход аранжавага палітычнага піяру. Цікава, ці імпартуюць айчыныя палітэхналягі досьвед Украіны падчас кампаніі 2006 году?

Прыкольна было б убачыць наступным годам уздоўж праспэкту білборды «Краіне не хапае мянтоў. Кахайцеся!», «Краіне не хапае пераможцаў «Дажынак». Кахайцеся!», «Краіне не хапае сяброў будаўнічых атрадаў БРСМ для рэканструкцыі Аўгустоўскага канала. Кахайцеся!». Ну а на БТ замест роліка «Будзь здольная сказаць «Не» запустыць трэк «Заўсёды кажы «Так!».

Цяжка прагназаваць вынікі такой рэкламы, аднак у любым выпадку антылукашыстам трэба не тармазіць. Як наконт налепак з заклікам «Беларусі не хапае Скарынаў. Кахайцеся!»?



Ліцэнзія №02310100189 ад 24 траўня 2001 году

## АЛЬТУС ПЛЮС

- Наведайце разам з намі
- Самыя прыгожыя замкі Ўкраіны
- **Камянец-Падольскі і Хоцін**
- **19—22 жніўня**
- **Праграма туру**
- Адпраўленьне зь Менску а 18-й.
- **1-шы дзень**
- Прыбыцьцё ў Камянец-Падольскі;
- Разьмяшчэньне ў гатэлі турклясы;
- Паездка ў «Крышталёвыя пячоры»;
- Экскурсія ў Хоцінскую крэпасць;
- **2-гі дзень**
- Аглядная пешаходная экскурсія па старажытным Камяцям;
- Экскурсія ў Катэдральны касцёл;
- Экскурсія ў Старую крэпасць;
- **Прыбыцьцё ў Менск зранку**
- Кошт туру 45 у.е. + 22 000 рублёў.
- У кошт уваходзяць транспартныя паслугі, пражываньне ў гатэлі турклясы, экскурсійнае абслугоўваньне.
- Уваходныя квіткі аплачваюцца дадаткова.
- Адрас: Менск, вул.Кастрычніцкая, 5-320
- Т.: 222-46-51

## ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

### ВІТАНЬНІ

**Бацькі і сябры Антона Кішкурны** віншуюць яго з Днём народзінаў, жадаюць яму здароўя, мужнасьці, вытрымкі. Мы заўсёды будзем побач. Рэдакцыя далучаецца для віншаваньняў.

**Родныя віншуюць** шчырую беларусачку Аўгінью Гучак з 16-годзьдзем і жадаюць ёй здзяйсненьня ўсіх яе мараў.

**Андрэя Сяркова** з Днём народзінаў! Жыцьцёвых поспехаў і бясконцых усмешак табе! Аленка

**Шукаем** беларускамоўнага тамаду на вясельле. Т.: 680-71-52

### КАНТАКТЫ

**Фэстываль «Аршанская бітва»** пройдзе 3 верасьня на звычайным месцы. Па даведкі тэл.: 319-65-74

**«Малады фронт»** за Беларусь! Далучайся да эўрапейскай моладзі! www.mfront.net. Т.: 755-69-90, 708-02-99

**Тэрмінова здыму** пакой. Найлепш — Паўднёвы Запад, Малаўка ці ля ст.м. «Інстытут культуры». Т.: 760-76-61 альбо 249-58-70 (увечары). Алена

**Хлопец** 26 гадоў пазнаёміцца зь дзяўчынай для сумесных заняткаў танцамі. dobilas@nkm.lt

**Шукаю адзіную**, непаўторную і самую прыгожую беларусачку! Пра сябе: Алясь, 23/180, мянчук, шчыры беларус; пішу вершы, цікаўлюся гісторыяй. Чакаю лістоў на e-mail: a.kushner@tut.by

### КНИГИ

**Запрашаем наведць** — беларускі букініст у Інтэрнэце: <http://p-ukinist.at.tut.by/>

**Кнігаабмен.** Тэл. 753-91-96

**Прапаную кнігі:** «Беларускі клясычны правапіс», слоўнік Байкова—Некрашэвіча, «Матэматычная энцыклапэдыя», «Міндоўг — кароль Літвіі». Т.: 753-91-96

**Прадам кнігі:** «Беларускае народнае адзеньне» М.Раманюка, «Наша Ніва», 1910 г., факс. выд., «Наша доля», 1906 г., факс. выд., «Беларускі кнігазбор»: Гётэ, Баршчэўскі, «Філіматы і філярэты»; кнігі: Крашэўскі, Цвэйг, Маэм, Рыльке, Брэхт, Гарсія Лорка, МакКалоў, Шэкспір, Хемінгуэй ды інш., паэзія, проза, пераклады, архітэктура, гісторыя. Т.: 753-70-05

**Куплю часопіс «Arche»-«Кабеты»** № 3, 1999 г. Тэрмінова. Тэл. 762-51-12.

### ПРАЦА

## Падпіска на «ARCHE»

Працягваецца падпіска на штодвухмесячнік «ARCHE». Падпісны індэкс 00345.



## КОШТЫ

На платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў) на с. 24

### Рэкламныя расцэнкі:

— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 4100 руб.  
За кожны наступны 20 словаў (тэкставы модуль) — 4000 руб.  
Аформленая абвестка з улікам кошту арыгінал-макету за 1 см<sup>2</sup> — 650 руб.

Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў аплачваюцца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак. Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пераказаць грошы праз пошту на разліковы рахунак: УНП 101115521. Рэдакцыя газэты «Наша Ніва», вул.Калектарная, 11. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвэстбанк», код 764.

На зваротным баку блянка паштовага пераказу у сэктары «Для пісьмовых паведамленьняў» запісаецца дакладна й чытэльна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

Даведкі праз т. (017) 284-73-29

## Наша Ніва